

# Preußische Allgemeine Zeitung

Das Ostpreußenblatt

UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Nr. 3 – 21. Januar 2006

C5254 - PVST. Gebühr bezahlt

## Auf Kollisionskurs

Warum Greenpeace seine Strukturen auch vor den eigenen Anhängern abschottet

**D**irty Money (schmutziges Geld) – so überschrieb die amerikanische Organisation „Public Interest Watch“ vor zwei Jahren ihren Bericht über Greenpeace, in dem den Öko-Sauberer massive Verstöße gegen das Steuerrecht der USA vorgeworfen wurden. Darüber hinaus wurden in diesem Dokument die gesamten Strukturen von Greenpeace als illegal bezeichnet. So trägt die Lektüre dieses Berichts dazu bei, daß man sich über den jüngsten Zwischenfall in der Antarktis, die Kollision eines Greenpeace-Schiffes mit einem japanischen Walfänger, schon gar nicht mehr wundert.

Wunder kann man sich allenfalls noch darüber, daß den selbsternannten Regenbogen-Helden die gewohnte Unterstützung im linken Medienlager inzwischen versagt bleibt. So thematisierte „Spiegel Online“ ausführlich und mit erkennbarer Sympathie die massive Kritik nahezu aller seefahrtkundigen Experten an den wunderlichen nautischen Manövern der „Arctic Sunrise“, die schließlich in der Flanke – mittelschiffs Steuerbord – der „Nisshin Maru“ endeten.

In den nunmehr fast 35 Jahren seit Gründung von Greenpeace im kanadischen Vancouver haben die weltweit agierenden Spendensammler sich stets auf eine bestens funktionierende Öffentlichkeitsarbeit verlassen können. Vor allem der deutsche Zweig, 1980 in Bielefeld gegründet, tat sich hier unruhlich hervor. „Spontane“ Aktionen waren in Wahrheit akribisch vorbereitet, befreundete Zeitungs- und Rundfunkredaktionen waren eng in die Planung eingebunden. Selbst die Standorte „zufällig“ anwesender Fernsehkameras wurden nicht dem Zufall überlassen; zum Beispiel wurde vor einer spektakulären Aktion gegen Bayer Leverkusen in Kölner Journalistenkreisen von einer sorgfältig getarnten „Generalprobe“ gemunkelt.



Wer rammt hier wen? Die „Arctic Sunrise“ (links) kommt zwar von der Steuerbordseite der „Nisshin Maru“, fährt aber nicht das seemännisch vorgeschriebene „Manöver des letzten Augenblicks“. Foto: AP

Nicht zuletzt dank der Hilfe öffentlich-rechtlicher Meinungsmacher, die sich nicht scheuten, selber zu inszenieren, worüber sie anschließend „objektiv“ berichteten, konnte Greenpeace zu einer machtvollen und finanzstarken Organisation aufsteigen. Zum Erfolgsrezept gehörte aber auch von Beginn an die lückenlose Abschottung der Führungs- und Entscheidungsstrukturen – auch gegenüber dem eigenen „Fußvolk“.

### Von Demokratie und Transparenz hält Greenpeace nichts

Greenpeace Deutschland zählt zur Zeit nahezu 550 000 Förderer. Überwiegend sind das umwelt- und friedensbewusste Idealisten, die glauben: „Wir sind Greenpeace.“ Tatsächlich aber sind sie nur die Geldgeber, ohne jeden Einfluß darauf, was mit ihren Spenden geschieht. Und es geht hier nicht um die legendären „peanuts“; der Jah-

resetat pendelt zwischen 35 und 40 Millionen Euro!

Die Öffentlichkeit lernt meist nur die mittlere Ebene der Greenpeace-Struktur kennen: schätzungsweise 2 000 Aktivisten, die gezielt für alle möglichen spektakulären Aktionen eingesetzt werden. Hier findet man eine bunte Melange aus idealistischen Weltverbesserern, Abenteurern mit einem sehr weit gefaßten Verständnis von „Gewaltfreiheit“, verbohrten Ideologen und Demo-Reisekadern, die heldenhaft verummumt durchs Land ziehen und bei jedem Krawall dabei sind, ohne im Einzelfall zu wissen, wogegen sie gerade zu sein haben.

Gesteuert werden die Männer und Frauen „fürs Grobe“ von einer weitgehend anonymen Mitglieder-versammlung, wie sich das oberste Beschlußgremium nennt. Von den 40 Mitgliedern sind zehn feste Mitarbeiter von Greenpeace Deutschland, weitere zehn von ausländischen Greenpeace-Organisationen, ferner „Personen des öffentlichen Lebens“ sowie „ehrenamtliche Mitarbeiter“. Demo-

krate Wahlen gibt es nicht, eine demokratischen Regeln genügende Kontrolle des Finanzgebarens ebenfalls nicht. Unbekümmert räumt Greenpeace sogar öffentlich ein, „hierarchische Strukturen“ zu benötigen, um „schnell, flexibel und effektiv arbeiten zu können“.

Was mag damit gemeint sein? Der naheliegende Verdacht: Schnell erkennen, wenn der Spendenfluß verbleibt, flexibel zum nächstbesten sich gerade anbietenden Panik- und Weltuntergangsthema greifen und dieses mit so effektvoller Dramaturgie hochziehen, daß kein „Anständiger“ in diesem Lande es mit seinem Gewissen vereinbaren kann, den tapferen „Räubern der Entlaubten“ Herz und Portemonnaie zu verschließen.

Ob das auch noch gelingt, nachdem Greenpeace nicht nur mit japanischen Walfängern, sondern auch mit deutschen Leitmedien auf Kollisionskurs geraten ist, wird die Öffentlichkeit vielleicht nie erfahren – wohl aber der Schatzmeister von Greenpeace. M.S.

HANS-JÜRGEN MAHLITZ:

## Merkel auf Reisen

**T**rotz allem Bemühen, die wirklich heißen Eisen auf die lange Bank – vermutlich also den nächsten Wahlkampf – zu schieben und einsteilen in Harmonie zu machen, ziehen über der noch jungen großen Koalition bereits die ersten düsteren Wolken auf. Da macht es der demokratische Politiker nicht anders als das vorgebildet von ihm vertretene Volk: Wer eben kann, enteilt in freundlichere Gefilde. Womit ja nicht unbedingt die Strände Mallorcas gemeint sein müssen.

So ging denn auch unser aller Kanzlerin auf politische Weltreise, vorige Woche nach Washington, diese Woche nach Moskau. Von beiden Stationen konnte sie zufriedene Heimkehrer. Zweifellos ist es ihr gelungen, den Treffen mit den beiden mächtigsten Männern der Welt ihren Stempel aufzudrücken, wie immer man das aus deutscher Sicht im einzelnen bewerten will. Denn erst die Zukunft wird erweisen, ob unser Land von der „neuen Sachlichkeit“ zur einen und der „neuen Freundschaftlichkeit“ zur anderen Seite profitieren wird – oder ob sich daraus letztlich doch wieder nur neue Belastungen im Stile der „altbewährten“ Scheckheft-Diplomatie ergeben. Die nicht gerade billigen Mitbringsel der Kanzlerin beim Besuch in den USA sind jedenfalls kein gutes Zeichen.

Vielleicht waren sie ja auch der Preis dafür, daß im Jahre 1 nach Schröder & Co. das politische Berlin sich in einigen wenigen Punkten – Guantanamo! – deutlich kritischer Töne erlauben durfte, als man je von den ach so kritischen rot-grünen Geistern vernommen hatte.

Schließlich waren es ja die Herren Schröder und Fischer, die – entgegen allen wahlkampfwirksamen amerikakriti-

schen Beteuerungen keine Hemmungen hatten, ihre Geheimdienste von amerikanischen Menschenrechtsverletzungen profitieren zu lassen; ob dies sogar bis hin zur aktiven Teilnahme reichte, wird noch aufzuklären sein.

Im Vergleich dazu darf man den Umgang Angela Merkels mit dieser Frage als durchaus wohlthuend empfinden. Und man muß auch respektvoll registrieren, daß Bundesinnenminister Wolfgang Schäuble gezielt am Vorabend des Treffens Bush-Merkel gegenüber dem „Handelsblatt“ bekundete, er habe „nie ein Hehl daraus gemacht, daß man nach meinen Vorstellungen Guantanamo nicht rechtfertigen kann“. Zumindest relativiert das seine früheren, auch in dieser Zeitung heftig kritisierten Aussagen zum Thema Folter.

Daß Präsident Bush natürlich nicht daran denkt, das umstrittene Gefangenlager Guantanamo nunmehr wegen der Kritik aus Deutschland zu schließen, sollte man Frau Merkel nicht anlasten. Wenn es um ihre essentiellen nationalen Interessen – oder das, was sie dafür halten – geht, machen die Amerikaner immer nur das, was sie wollen. Was man im fernen Europa davon (nicht) hält, hat sie noch nie interessiert und wird sie auch in Zukunft nicht interessieren.

Wenn die USA sich rücksichtslos als Weltmacht aufspielen, tun sie das in dem Bewußtsein, daß sie die Macht dazu haben und niemand sie daran hindern kann. In diesem Bewußtsein unterschiedet sich George W. Bush übrigens von keinem seiner Vorgänger – und mit hoher Wahrscheinlichkeit auch von keinem seiner Nachfolger. Je weniger Illusionen sich deutsche Politiker diesbezüglich machen, umso besser für unser Land.

## Atomstreit spitzt sich zu

**W**ie zwei Wochen zuvor der russisch-ukrainische Gasstreit, so bestärken auch die sich zuspitzenden Auseinandersetzungen um das iranische Atomprogramm, wie gefährlich die Abhängigkeit unserer Energieversorgung von Lieferländern in politisch instabilen Regionen werden kann. Obwohl es keinen ursächlichen Zusammenhang gibt, hat Teheran indirekt damit gedroht, die Ölpreise zu erhöhen, falls der Westen (und damit auch Deutschland) in der Atomfrage bei seiner harten Linie bleibe. (Ausführliche Hintergrundbeiträge über die unterschiedlichen technischen Voraussetzungen bei der Gewinnung von Spaltmaterial für friedliche oder für militärische Zwecke lesen Sie auf Seite 7) EB

## Europäische Jugend immer anti-amerikanischer

Trotz übernommener Kultur und Lebensweise sprechen sich immer mehr 18- bis 29-jährige gegen die USA aus

**B**undestagsvizepräsident Wolfgang Thierse (SPD) hat wieder einen Beweis seiner Gesinnungstüchtigkeit geliefert. Er gab der Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) mit auf den Weg, bei ihrem jetzt stattfindenden Besuch in Washington müsse sie das Thema des „völlig inakzeptablen Gefangenenerlagers Guantanamo ... offensiv und direkt ansprechen“. Kritiker wenden ein, solche wohlfeilen Ratschläge in bezug auf die Menschenrechtslage in Tschetschenien habe Thierse in seiner früheren Eigenschaft als Bundestagspräsident seinem Parteifreund und Kanzler Gerhard Schröder nicht mit auf den Weg gegeben.

Abgesehen von der juristischen und moralischen Fragwürdigkeit des amerikanischen Vorgehens in diesem „Kriegsgefangenenerlager“ läßt sich feststellen, daß mit anti-amerikanischen Äußerungen mittlerweile ein breiter Konsens in Deutschland und auch im übrigen westlichen Europa erzielt werden kann; ganz egal, ob es sich um eine Diskussion auf einem Kongreß, ein Gespräch auf der Straße oder während einer Party handelt.

In der aktuellen Ausgabe der Monatszeitschrift „Die Politische Meinung“ bringt Heinrich Kref, Diplomat im Planungsstab des Auswärtigen Amtes und vormals Leiter des Wirtschaftsdienstes der

deutschen Botschaft in Washington, erschreckende Zahlen. Kref verweist auf die jüngsten Ergebnisse einer Studie des renommierten amerikanischen Meinungsforschungsinstituts PEW über das Ansehen der Vereinigten Staaten in der Welt. „Besorgniserregend ist besonders der ausgeprägte Anti-Amerikanismus unter Europas jungen Erwachsenen“, so Kref.

Anti-Amerikanismus konnte sich in Deutschland immer eher recht großen Beliebtheit bei der politischen Linken und Rechten erfreuen. Doch inzwischen ist er in der Mitte der Gesellschaft angekommen. 2005 haben 64 Prozent der jungen Deutschen eine

negative Meinung von den USA. Die jungen Menschen sind mit amerikanischer Kultur und Lebensweise aufgewachsen. Sie gucken MTV, begeistern sich für amerikanische Popstars, bevölkern Fast-Food-Ketten, lernen Englisch und fahren im Schüleraustausch gern in die Vereinigten Staaten. Dies alles ändert nichts daran, daß die Altersgruppe der 18- bis 29-jährigen in Deutschland wie auch in Frankreich, Spanien und den Niederlanden die negativste Einstellung aller Altersgruppen gegenüber den USA hegt.

Nur in Großbritannien, so der Autor, sei die 68er-Generation, deren USA-Bild von Vietnam und

Watergate geprägt worden sei, noch immer die US-kritischste Gruppe. Während Präsident Bush sozusagen die „Projektionsfigur für den Anti-Amerikanismus vieler junger Deutscher und Europäer“ darstellt, ist auch ein starker Anstieg der Antipathie gegenüber Amerikanern allgemein festzustellen.

„Wie von einigen Transatlantikern bereits frühzeitig befürchtet, hat sich die anfängliche Anti-Bush-Stimmung in der deutschen und weiten Teilen der europäischen Bevölkerung gerade unter der jüngeren Bevölkerung inzwischen zu einem allgemeinen Anti-Amerikanismus entwickelt“, schreibt der Verfasser. A. Lange

DIESE WOCHE

Hintergrund

Politiker tagten im geraubten Schloß Klausur fand in einem enteigneten Gebäude statt 4

Aus aller Welt

Auf und davon Immer mehr junge Esten verlassen ihr Land. Stattdessen kommen Russen ins Land. 5

Aus aller Welt

Who is Merkel? US-Amerikaner nahmen Besuch der deutschen Kanzlerin kaum wahr. 6

Hintergrund

Fluch oder Segen, Waffe oder Energiespende? Von den Möglichkeiten der Atomforschung 7

Kultur

Wenig Licht und wunderbarer Glanz Niederlande feiern den 400. Geburtstag Rembrandts 9

Ostpreußen heute

Vieles ist wie damals Wolf Wiechert zeigt seinen Kindern sein Geburtshaus in Ostpreußen 13

Geschichte

»Laßt uns den Frieden diktieren« Wie die US-amerikanischen Republikaner den Versailler Vertrag beeinflussten 21

Kontakt: 040/414008-0

Redaktion: -32 Anzeigen: -41 Abo-Service: -42 www.preussische-allgemeine.de

EU-Frust soll Siegen helfen

Neuer britischer Tory-Chef will sich von Labour durch Distanz zur Europäischen Union absetzen

Von SVERRE GUTSCHMIDT

Die britischen Konservativen haben einen neuen Parteichef und dieser neue Vorstellungen zur Zusammenarbeit in der EU - David Camerons Versuch, die Tories durch Rückzug aus der Europäischen Volkspartei (EVP) zu der euroskeptischen Partei schlechthin zu wandeln und zugleich neue Mehrheiten in der Europäischen Union nebst ihrem Parlament zu schaffen, stößt auf Widerstand.

Mit 134446 gegen 64398 Stimmen setzte sich David Cameron (39) im Dezember gegen seinen letzten verbliebenen Rivalen um die Tory-Spitze, David Davis, durch. Noch im Kampf um die Spitze der Tories bezichtigte Alt-Tory Kenneth Clarke David Cameron, der „größte Euroskeptiker aller Zeiten an der Spitze der Konservativen“ werden zu wollen, „größer als alle seine Vorgänger“.

Gegenüber der BBC machte der für seine EU-freundliche Haltung bekannte Clarke seiner Besorgnis über die derzeitigen europapolitischen Vorgänge in seiner Partei und seinem Ärger über Cameron Luft: „Einige unserer wirklichen Hardliner haben ihn überredet, er müsse mit all den Christdemokraten, Skandinavischen Konservativen und Gaullisten brechen und loslängeln, sich neue Verbündete unter den ultra-nationalistischen Rechten in Mitteleuropa suchen.“

Als Einstieg seiner politischen Ambitionen in Europa seien solche Bündnisse denkbar schlecht und würden ein schwaches Bild seines Führungsanspruches abgeben, mahnte Clarke den Aufsteiger. Alles Machtgeplänkel im nun zu Camerons Gunsten entschiedenen Ringen um die Führung in der Konservativen Partei? - Mitnichten. Oliver Letwin, einer der engsten Berater Camerons sagte, es komme auf konsistente, sprich gleiche Politik auf EU-Ebene und im britischen Parlament an. Camerons eigene Position bleibt verschwommen, auch wenn er sich schon früher für einen Bruch mit

den anderen Konservativen der EVP aussprach. Die Gründe: die Stärkung Camerons konservativer Positionen und Frust wegen der oft geringen Gemeinsamkeiten mit den EU-Fraktionsfreunden. Der Fokus in Camerons Antrittsrede liegt neben Emanzipation, Umwelt, Steuern und Gesellschaft nicht umsonst auf dem Punkt „Vertrauen“. Gleiches dem Wähler und den europäischen Partnern sagen - Cameron ist es offenbar ernst damit. Ernst ist es ihm auch mit der Suche nach neuen europäischen Freunden für seine Agenda. Und die sieht, wie schon die früherer Tory-Politiker Nachverhandlungen der britischen EU-Bedingungen sowie mehr nationale Souveränität vor.

Den britischen Wähler im Blick, den Cameron erst noch überzeugen muß, scheint ihn ein mehr oder weniger großer Flurschaden auf europäischer Ebene nicht zu stören - im Gegenteil. Es gilt, sich bei den EU-kritischen Briten zu profilieren, wo der nächste Konkurrent so offensichtlich mit Reformansätzen scheiterte. Dieser nächste Gegner heißt Gordon Brown, Kronprinz von Labourpremier Blair. Das Thema Europa ist einfach zu verführerisch günstig für eine erfolgversprechende Abgrenzung, mangels anderer zündender Themen. Als Europaexperte gilt Cameron nicht. Ein europapolitisches Konzept ist bisher nicht erkennbar, taktisches Kalkül oder ein dem Wähler abgeschautes

Bauchgefühl dürfte den Ausschlag für die Austrittsgedanken gegeben haben. Gedanken eines Mannes, den Weggefährten als keinen durch abweichende Meinungen auffallenden politischen Denker beschreiben.

Wie man sich medienwirksam präsentiert, weiß Cameron immerhin - seine langjährige Tätigkeit in einem Medienkonzern sowie seine (Medien-)Beraterstätigkeit für konservative Politiker haben ihn

porträt den „jungen Wilden“ beschreiben. Er ist erst seit 2001 im Unterhaus. Mit Cameron scheint ein Typ Konservativer widerstanden, der keine Notwendigkeit für ein kleineres Britannien in einem größer werdenden Europa sieht. Damit unterscheidet er sich von maßgeblichen konservativen Politikern, die aufgrund der wirtschaftlichen Not des Landes in den 70er und 80er Jahren zum institutionalisierten Europa keine Alternative entdecken konnten, ohne den Briten je plausibel erklärt zu haben, worin eigentlich der Vorteil ihrer EU-Mitgliedschaft besteht. Sie blieben später trotzdem bei der (EU-)Stange - Cameron will nun mehr für die Briten rausholen. Er will eine Scharte ausstrecken und die Außenseiterposition in der Gemeinschaft passend zum Ende der müßigsten britischen EU-Ratspräsidentschaft überwinden. Es geht um seinen Einstieg - nicht nur in Europa, sondern auch in die anvisierte Regierungsverantwortung, falls Brown Blair nicht

erfolgreich bleibt. Mit seinen Unterstützern geht Cameron zur Konfrontation mit der eigenen Partei über. Am Dienstag bekräftigte er seine Idee eines Rückzuges aus der größten Fraktion im EU-Parlament, der konservativen Volkspartei. Es sei falsch als euroskeptische Partei mit der föderalistischen Volkspartei zusammenzuarbeiten. Nun formieren sich seine parteiinternen Gegenkräfte. Angela Merkel gratulierte dem rebellischen Briten bereits zum Parteiamt. Sie versuchte ihn aber eher freundlich vom Verbleib in der Volkspartei zu überzeugen: „Großbritannien und die britischen Konservativen sind ein unverzichtbares Element in der europäischen Politik. In diesem Sinne freue ich mich auf eine gute und intensive Zusammenarbeit mit Ihnen, gerade auch im Rahmen der EVP / ED-Kooperation als Grundlage für unseren partnerschaftlichen bilateralen Dialog.“ Am Ende dürfte sich, wie schon oft in der britischen EU-Politik, bewahren: Nachverhandelt werden kann viel, doch müssen die Briten damit nicht immer zufrieden sein.



Hoffnungsträger der britischen Konservativen: Der 39jährige David Cameron im Kreise seiner Anhänger Foto: Reuters

geschult. Anders als die häufig wechselnden Parteichefs der letzten Jahre stammt Cameron - schon aufgrund seiner Herkunft und Ausbildung - aus „der obersten Schublade des Establishments“, so ein britischer Kommentator. Entfernt mit der Königin verwandt, Nachfahre prominenter konservativer Politiker des 19. und 20. Jahrhunderts und Eton-Schüler sowie Euroskeptiker, so könnte ein Kurz-

Ein bißchen mehr Preußen

Der Staat verschuldet sich immer mehr, doch keiner will die Verantwortung für morgen übernehmen

Von HERBERT KREMP

Was für ein Staat kann richten, was der alte Staat angerichtet hat - die Verschuldung über die Unterlippe, die Gefälligkeitsgewährung bis zur Kassenpleite, das Aufblähen der Sozialhaushalte bis zum „Platzen“ der Systeme? Mit der Folge, daß eine staatspsychiatrische Mentalitätsbehandlung erforderlich ist, die Umkehrung des ins Splendide definierten Reformbegriffs (die Todesursache von Rot-Grün und des Agenda-Kanzlers), der schneidend-schneidige Angriff gegen die Vetomächte in einem Zweifrontenkrieg: Die Haben-wollen-Lobbyisten hier, der Sankt-Florian-Großverband der Belastung des Jeweils anderen dort.

Im Grunde ist es in Deutschland so: Der Staat, wie er sich in seiner Gründerzeit nach 1949 verstand, und der Staat, wie er heute dasteht, sind inkompatibel. Adenauer begründete den ersten großen Finanzausreißer von 1957, die dynamische Rente (kurz vor der Wahl), mit dem hintergründigen Hinweis im Bonner Presseklub, man müsse doch alles tun, damit „die Deutschen nicht wieder böse werden“.

Willy Brandt wollte seit 1969 die gerechte und möglichst gleiche Gesellschaft durch Grundreform des Staates, was seinen Finanzminister Schiller das Handtuch werfen ließ. Helmut Kohl regierte während einer langen Hochkonjunktur, die zu politischer Untätigkeit verführte. Erst Schröder stand vor glühend roten Zahlen, mußte revidieren und geriet darob bei den Seinen in ein Abseits, das der Verfassungsrichter Di Fabio in seinem Plädoyer für die Neuwahlen andeutete,

Verleitet eine große Staatstätigkeit den Bürger zu Untätigkeit?

dessen vollen Ernst wir aber erst aus den Memoiren erfahren werden.

Daß der Staat für sein Handeln verantwortlich ist (und nicht die Begehrlichkeit der Alimentierten), weiß fast jeder. Daß daraus die Schlußfolgerung gezogen werden könnte, er möge sich künftig gefälligst etwas zurücknehmen, weil er ein erwiesener verführbarer Dauer-sünder ist, scheint auf wenig Verständnis zu stoßen. Es ist die Frage

an die Staatsbürger: Wollen sie eine freie Bürgergesellschaft bilden, die sich in weiten Feldern selbst verantwortet, wozu nicht nur die Haushaltsfähigkeit gehört, oder sind sie eher geneigt, ja sogar entschlossen, den Staat als Institution und Kurator in die Pflicht zu nehmen, für alles und jeden zu sorgen? Bundesfinanzminister Peer Steinbrück hat sich dieser Frage dazu in einem Vortrag kompetent geäußert. Seine Antwort ist ein bürgerskeptisches „Preußen light“.

Die Pflicht des Staates, für seine eigene Handlungsfähigkeit zu sorgen, den ruinierten Haushalt zu sanieren, wirklich große Lebensrisiken abzusichern, von dem Geld, das des Kaisers ist, nicht 14 Prozent in die Vergangenheit und nur neun in die Zukunft zu investieren, sondern das Verhältnis mindestens umzukehren, ist unbestritten. Aber andernorts ist erfolgreich erwiesene Deregulierung als „Fliehkraft von der Solidarität“ zu deuten und jene Solidarität, die der Staat nicht generieren kann, zu seiner Hauptpflicht als fairer Verteiler zu erklären spricht für besserwisserische Obrigkeit.

Dazu gehört auch die „Großzügigkeit“ des milden Hegemonen, neben dem Festungsareal des Steuer- und Abgabenstaates einen „Raum des Wagnisses“ (Steinbrück) zu dulden. Obrigkeit hat Tradition in Deutschland - der Beweis jedoch, daß behördliche Kartellmethodik große Investitionsströme auf sich

zieht, wurde nicht erbracht. Offenkundige Staatspleite ist kein guter Anlaß, den starken Staat zu fordern, wie es Schröder und nun auch seinen Nachfolgern auf den Lippen liegt. Müßte der Staat, um das Wort eines weisen Bundespräsidenten zu zitieren, nicht „in sich gehen“? Regt große Staatstätigkeit den Bürger an, oder verleitet sie ihn zur Untätigkeit? Wer die Zeit nicht verschleift, registriert gespenstische Erscheinungen. Angela Merkel bewarb sich im Wahlkampf mit liberalen Empfehlungen. Als Kanzlerin entbot sie den Freiheitsgruß. Als Parteichefin mit marginal gewonnener Wahl fordert sie neue Gerechtigkeit. Im Amt legt sie ein keynesianisches

Aus Merkels liberalen Versprechen wurde das Gegenteil

auschubprogramm auf. Und im nächsten Jahre sollen mit Mehrwert- und Versicherungssteuer die Resultate eines generierten Wachstums und der guten Laune zur Haushaltssanierung abgeschöpft werden. Dies erklärt den neuen Preußen-Zug des Regierens, die Suche nach Staatsharmonie im Gebaren und sanfter Erklärung des Staatsnotwendigen. Der Bürger ist zu versorgen. Allein oder gar souverän, so die Lehre, kann er das nicht. Die Globalisierung, der alle Übel geschuldet sind und die das Fundament des alten, nicht mehr finanzierbaren Staates annagte, erhält eine geschichtspolitisch staunenswerte Erwidrerung: Der Staat ist da, ungeschmälert und zur Beruhigung der Bürger. Er lächelt, regelt und nimmt. Ob er sich selbst karg bemißt, wie im historischen Preußen - das allerdings ist ein weites Feld, Luise.

Herbert Kremp ist einer der bekanntesten deutschen Journalisten. Er war Chefredakteur („Rheinische Post“, „Die Welt“), Korrespondent in China und in Brüssel (Nato, EU). Dieser Beitrag erschien in der „Welt“. Nachdruck mit freundlicher Genehmigung des Autors.

Die Schulden-Uhr: Keine Lehren gezogen

Auch wenn die große Koalition in Berlin dem ganzen Land „Heulen und Zähneklappern“ versprochen hat: Den 12.800 Städten und Gemeinden geht es immer noch verblüffend gut. Insgesamt sind die Einnahmen 2004 um 2,8 Prozent, 2005 immerhin noch um 1,2 Prozent gestiegen. Aber anstatt zu konsolidieren und zu entschlacken, machten die Stadtkämmerer im vergangenen Jahr etwa 5,8 Milliarden Euro neue Schulden, zwei Milliarden mehr als 2004. Ans Tilgen der alten Schulden ist gar nicht erst zu denken.

1.470.573.145.918 €

(eine Billion vierhundertsechzig Milliarden fünfhundertdreißig Millionen einhundertfünfundsiebzigtausend und neunhundertachtzehn)

Vorwoche: 1.469.561.383.716 € Verschuldung pro Kopf: 17.817 € Vorwoche: 17.805 €

(Stand: Dienstag, 17. Januar 2005, 12 Uhr. Zahlen: www.steuerzahler.de)

# Bekanntnis zu linker Gewalt

Beklemmende Offenheit auf Berliner »Rosa-Luxemburg-Kongreß« – Stargast Lafontaine



Rund 20 000 Kommunisten marschierten vergangene Sonntag durch die Hauptstadt – „für Karl und Rosa“

Foto: Fourier

Für eingefleischte Kommunisten – und von denen gibt es nach wie vor viele tausend in Berlin – ist das Gedenken an „Karl und Rosa“ das, was für einen Katholiken das Osterfest bedeutet. Der Demonstrationzug, der sich Jahr für Jahr Mitte Januar vom Frankfurter Tor zum Friedhof in Friedrichsfelde zieht, ist so etwas wie eine spirituelle Prozession. Über 20 000 Personen nahmen vergangenen Sonntag mit – trotz strahlendem Sonnenschein – grimmigen Gesichtern am Aufmarsch teil. Zu DDR-Zeiten gibt die Zahl der Teilnehmer in die Hunderttausende.

Das rote Wochenende beginnt am Sonnabend in der Humboldt-Universität. Dort tagt die „XI. Internationale Rosa-Luxemburg-Konferenz“. Viele ausländische Teilnehmer haben sich zu diesem von der ultralinken Tageszeitung „Junge Welt“ veranstalteten Konvent eingefunden. Am Eingang werden die Kopfhörer für englisch- und spanischsprachige Teilnehmer ausgegeben. Es wird simultan übersetzt.

Zunächst tritt Heinz Dieterich Stefan auf, ein Berater von Venezuelas Präsident Hugo Chávez. Viele Hoffnungen der Anwesenden konzentrieren sich auf Lateinamerika. Dort erringt die extreme Linke einen Sieg nach dem anderen, ohne daß die Weltöffentlichkeit davon sonderlich Notiz zu nehmen scheint (siehe PAZ Nr. 51

vom 24. Dezember 2005). Vor 20 Jahren sah das noch ganz anders aus. Damals waren die Auseinandersetzungen in einem so winzigen Staat wie Nicaragua regelmäßig in den deutschen Abendnachrichten. Heute interessiert die bedenkliche Entwicklung in der Region kaum noch ein Massenmedium.

Die in der Humboldt-Uni Versammelten sind da schon eifriger bei der Sache. Als der kubanische Botschafter vom Podium begrüßt wird, spenden die rund 1500 Anwesenden frenetischen Beifall. Allein die Erwähnung des Namens von Fidel Castro verursacht sofort ein Kreischen, das durch die Reihen des größten Hörsaals geht. Es ist wie bei einem Popkonzert, nur daß der Star und die meisten seiner Fans im Rentenalter sind. Und zuweilen einnicken.

Nach Steffan spricht Hans Heinz Holz, ein Vordenker der Kommunisten aus der Schweiz. Er erläutert sein Konzept der sozialistischen Demokratie (im Gegensatz zur bürgerlichen Demokratie, der „Demokratie der Herrschenden“, wie er sich auszudrücken pflegt). Man muß es den Alt-Linken zugestehen: Sie verstellen sich nicht und machen aus ihren Wünschen kein Geheimnis.

„Der revolutionäre Übergang (zum Kommunismus, Anm. d. Verf.) kann nicht ohne Waffengewalt geschehen“,

holzt der Ideologe sogleich los. Denn: Eine Klasse, die ihr Eigentum verteidigt, tue dies mit Händen und Füßen, so Holz weiter. Der Saal tobt.

Auf den Gängen des altherwürdigen Universitätsgeländes werden neben belegten Brötchen und Kaffee allerlei Devotionalien feilgeboten. Zeitungen wie das „Neue Deutschland“ oder die „Junge Welt“ locken mit Probeabos. Einen Tisch weiter können Anstecker mit den „Helden der Revolution“ erworben werden. In offener Verhöhnung der Zigmillionen Opfer des roten Terrors sind sogar Lenin, Stalin und Ulbricht für je zwei Euro im Angebot.

Nachmittags kommt der Stargast: Oskar Lafontaine. Sein Auftritt ist hier nicht unumstritten. Der Veranstalter spricht von einer Provokation, schließlich gilt der Saarländer den Linksextremen als „deutschnationaler Populist“. Vor der Tür verteilen Aktivisten Flugblätter, in denen steht, was „man über Lafontaine wissen sollte“.

Doch dem früheren SPD-Vorsitzenden gelingt es schnell, die Herzen der Alt-Linken zu erobern. Er geißelt die angebliche „kulturelle Hegemonie des Neoliberalismus“. Selbst die Gewerkschaften seien von diesem „Virus infiziert“, klagt der Ex-Finanzminister. Den etablierten Parteien wirft er vor, die Gelder für „Alte, Kranke, Pflegebedürftige und Arbeitslose zu kürzen“ und das ganze hinter dem Begriff

„Senkung der Lohnnebenkosten“ zu verbergen.

Als er auf die Außenpolitik eingeht, gibt es kein Halten mehr. Lafontaine kritisiert, Deutschland sei kein souveränes Land. Die Zusammenarbeit mit den USA gehöre aufgekündigt. Deren Handeln im Nahen Osten bezeichnete er als „Staatsterrorismus“. Lafontaine: „Terrorismus ist immer das Töten Unschuldiger, um politische Ziele zu verwirklichen. Das gilt nicht nur für einen bestimmten kulturellen Teil der Welt.“

Während drinnen Lafontaine das Vertrauen der Genossen zurückgewinnt, sticheln draußen noch Linkere unverdrossen gegen den Hauptredner. Die Splittergruppe der sogenannten Spartakisten hat Plakate aufgebaut, auf denen eine Warnung zu lesen steht: „Sozialismus a la Lafontaine: Nationalistischer Protektionismus im Namen eines sozialen kapitalistischen Europas.“ Linke unter sich.

Eine junge Frau namens Nadja verteilt die Kampfpösterle „Spartakist“ und warnt eindringlich – vor Lafontaine ebenso wie vor falschen „Hoffnungen“ auf eine neue Revolution in Lateinamerika: „Hugo Chávez ist kein Sozialist.“ Was denn dann? „Na ein bürgerlicher Politiker“. Fotografieren läßt sie sich nur ungern. „Ich lächle nicht so gern“, sagt sie. Das tut hier keiner. H. F.

## Gratulation

Von HARALD FOURIER

In Berlin kursiert seit Wochen ein makabrer Witz über das sogenannte Gammelfleisch, das von geldgeilen Schlachtereibetrieben aus Abfällen hergestellt worden ist: „Willst du mal garantiert welches sehen?“ „Ja.“ „Dann ruf bei einem x-beliebigen Berliner Pizza-Lieferservice an und bestell eine Pizza Prosciutto auf den Namen Hartmut Mehldorn.“

Der Mann ist alles andere als wohlgelesen unter seinen Berliner Mitbürgern, seit er angekündigt hatte, die Bahnzentrale nach Hamburg verlegen zu wollen.

Unter Schröder wäre er vielleicht mit der Nummer durchgekommen, der hat Berlin gegenüber wirklich keine Loyalitäten verspürt. Mehldorn selbst hatte ja einmal gesagt, „Bahnpolitik wird im Kanzleramt gemacht, nirgends sonst“. Aber Schröder war zu dem Zeitpunkt bereits weg vom Fenster. Vielleicht hat Mehldorn das irgendwie verschlafen. Die Berlinerin Merkel stoppte das Vorhaben jedenfalls unverzüglich.

Es ist da nur folgerichtig, daß die jüngste Ausgabe der Stadtilustrierten „Tip“ Mehldorn unter dem Titel „Bruchpilot“ (er hat mal bei Airbus gearbeitet) zum „peinlichsten Berliner 2006“ erkoren hat. Das Magazin veröffentlicht zu Jahresbeginn immer die Liste der 100 peinlichsten Berliner, stets ein erster humoristischer Lichtblick in dieser tristen Jahreszeit.

Diesmal finden sich in der Liste, „in die keiner rein will“, Paradiesvögel wie Desirée Nick (RTL-Dschungelkönigin, knutscht öffentlich mit Klaus Wowereit) auf Platz zwei und Straftäter Robert Hoyer (Bundesliga-Schiedsrichter mit dämlichem Grinsen und gezinkten roten Karten) auf der Drei.

Neben Personen werden in geringerer Zahl auch Orte in die Liste aufgenommen: Der Alexanderplatz zum Beispiel (Platz 82). Dieser pottabhängigen Riesenbaustelle mitten im Ostteil der Stadt wird attestiert, Berlins Banlieue zu sein (wo in Paris die Banlieues sind, da hat Berlin seinen Spiegelmittel mit teuren Villen wie in Kleinmachnow). „Hier üben sich die Chlochards von morgen“, so der „Tip“, „im allabendlichen Wirkungsstricken und die Jesusfreaks von gestern im sinnlosen Bekehren.“

Und das ist noch milde formuliert. Wer diese Punker-Hochburg, zu der schröges Volk aus ganz Europa zusammenströmt, einmal im Sommer erlebt hat, kann verstehen, daß niemand den 200. Geburtstag des Platzes feiern wollte.

Mehldorn hat übrigens inzwischen eingelenkt: Der geplante Umzug ... das sei alles ein Mißverständnis, ließ er die Öffentlichkeit wissen. Nie habe die Bahnhofsleitung einen Umzug nach Hamburg erwogen. Das erinnerte die Berliner jedoch stark an eine andere Aussage, die ein Sachse vor 45 Jahren getroffen hat: „Niemand hat die Absicht eine Mauer zu errichten!“

## KPM: Erneut Besitzerwechsel?

Berlin – Die krisengeschüttelte Königliche Porzellan Manufaktur (KPM) bekommt mit dem Berliner Unternehmer Jörg Woltmann einen neuen Besitzer. Der Hauptgegentümer der Allgemeinen Beamtenkasse will den erst Ende 2004 ins Unternehmen eingestiegenen Kaiser-Urenkel Franz Wilhelm Prinz von Preußen für eine Million Euro aus KPM herauskaufen. Damit der finanzkräftige Bankier das Sorgenkind KPM übernimmt, muß der Berliner Senat für 2006 die Sonderaltersversorgung der ehemaligen öffentlich bediensteten KPM-Mitarbeiter in Höhe von 300 000 Euro übernehmen und die von KPM genutzten, aber dem Land gehörenden Räumlichkeiten mietfrei stellen – für Berlin die günstigste Lösung.

Woltmann will das Unternehmen, das 2005 einen Umsatz von neun Millionen Euro und einen Verlust von drei Millionen Euro erwirtschaftet hat, durch Umsatzsteigerung aus den roten Zahlen bringen. Hierzu will er neue-Läden im Zentrum Berlins eröffnen.

# Der faule Kompromiß wird verewigt

Bonn / Berlin: Das kostspielige Hin und Her der Ministerialen soll Verfassungsrang bekommen

Von ANNEGRET KÜHNEL

Berlin soll im Artikel 22 des Grundgesetzes als Hauptstadt festgeschrieben werden. Damit würde der Bund sich zu seiner Hauptstadt offiziell bekennen und sich in die Pflicht nehmen lassen und sich, so hofft man in Berlins Rotem Rathaus, an der Finanzierung und Ausgestaltung der repräsentativen und logistischen Hauptstadtaufgaben – etwa des Polizeischutzes bei Staatsbesuchen – mehr als bisher beteiligen. Vor dem Hintergrund der Berliner Finanznot sind solche Erwartungen nur zu verständlich.

Das mächtige Nordrhein-Westfalen hat im Prinzip nichts dagegen, macht seine Zustimmung im Bundesrat aber von der Verabschiedung eines Zusatzprotokolls abhängig, in dem es heißt: „Das Bonn-Berlin-Gesetz, die bis 2010 laufende Kulturförderung des

Bundes für die Bundesstadt Bonn sowie die vom Bund in Bonn getragenen Kultureinrichtungen (Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik Deutschland, Haus der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland sowie Beethoven-Haus) bleiben unberührt.“

Der Schwerpunkt liegt auf dem 1994 verabschiedeten Bonn-Berlin-Gesetz. Dort wird einerseits Berlin zur „Bundeshauptstadt“ und als Parlaments- und Regierungssitz, Bonn aber zur „Bundesstadt“ bestimmt. Berlin bekam acht und Bonn sechs Bundesministerien zugesprochen. Außer dem Auswärtigen Amt, das komplett an die Spree gezogen ist, hat jedes Ministerium in der jeweils anderen Stadt einen zweiten Dienstort. Nach wie vor arbeiten mehr Regierungsangestellte in Bonn als in Berlin. Ihren Hauptsitz in Bonn haben die Ministerien für Verteidigung, Bildung, Ernährung, Umwelt, Entwicklung und Gesundheit.

In Berlin verfügen sie über sogenannte Kopfstellen, recht große sogar, denn die Minister erledigen den Großteil ihrer Arbeit natürlich in Berlin: Kabinettsitzungen, Ministertreffen, Parlaments- und Parteisitzungen sowie Kontakt zu internationalen Gästen und Diplomaten. Das Entwicklungshilfeministerium etwa ist der natürliche Ansprechpartner armer Länder, die sich keine Zweitvertretung am Rhein leisten können. Mit dem Europahaus in der Stressemannstraße verfügt es über ein repräsentatives Gebäude – zusätzlich zur Bonner Zentrale.

Das Gleiche gilt für das Ministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz. Das Verteidigungsministerium ist mit Sitz im sogenannten „Bendlerblock“, wo sich am 20. Juli 1944 die Zentrale der Verschwörer um Stauffenberg befand, nur mit 340 Mitarbeitern präsent, während auf der Bonner Hardthöhe 2 870 Mitarbeiter tätig sind.

Die Kommunikation zwischen beiden Standorten wird durch Video- und Telefonkonferenzen und Dienstreisen gewährleistet. Allein letztere kosten zehn Millionen Euro im Jahr, hinzu kommen die Kosten für Zweitwohnungen, nicht zu zählen die politischen Reibungsverluste und längeren Dienstwege. Diese umständliche, teure Doppelung soll nach dem Willen der NRW-Landesregierung nun festgeschrieben werden.

Die Aufgabenverteilung zwischen Berlin und Bonn war von Anfang an ein fauler Kompromiß. Der Bundestag meinte, das Wehklagen aus Bonn und NRW über das hereinbrechende Elend nach dem Wegzug der Regierung besänftigen zu müssen. Bonn erhielt großzügige Ausgleichszahlungen, ihm wurde auch die Finanzierung von Kultureinrichtungen und die Ansiedlung von Bundesbehörden zugesagt. Mehr als 20 haben heute hier ihren Sitz, darunter das Bundeskartellamt

der Bundesrechnungshof. Außerdem wurden mehrere Unogremien angesiedelt, nicht zu reden von Post und Telekom. Die Zahl der Arbeitsplätze ist seither von 20 000 auf 35 000 gestiegen. Das sind Zahlen, von denen Berlin trotz Bundestag, Kanzleramt und Verbandszentralen nur träumen kann. Sehnsüchtig erhofft man den Zuzug weiterer zahlungskräftiger Bundesbediensteter, die die finanzielle Bilanz der Stadt verbessern. Außerdem steht massenhaft günstiger Büroraum leer, selbst in Bestlagen.

Realistisch sind die Erwartungen kaum. Der rot-rote Senat genießt in den anderen Landeshauptstädten keine Sympathien, die Berliner Schulen haben einen schlechten Ruf, und ein Umzug der restlichen Ministerien wird mit fünf Millionen Euro veranschlagt. Wahrscheinlich wird der faule Kompromiß tatsächlich festgeschrieben. Er paßt zum Zustand des Landes.

# Politiker tagten im geraubten Schloß

Klausur in Genshagen fand an einem bedenklichen Ort deutsch-deutscher Enteignungsgeschichte statt

Von VEIT GODOJ

Im Sport werden vor großen Entscheidungen Trainingslager eingerichtet. Im Falle der Spitzenpolitik ist es seit der Kanzlerschaft Schröders „in“, sich für große Beschlüsse und Gedanken in die Abgeschiedenheit eines Landschlusses in Klausur zu begeben. Diese junge bundesrepublikanische Tradition ließ Kanzlerin Merkel jetzt gleich zu Beginn ihrer Koalitionsregierung wiederaufleben. Sie lud ihr Kabinett, die Parteivorsitzenden von SPD und CSU, die Chefs der Bundestagsfraktionen von Union und SPD sowie den CSU-Landesgruppenchef zu einem zweitägigen Intensivtausch auf einen ehemaligen brandenburgischen Gutshof ein.

In der „adretten Atmosphäre“ der von der Regierung eigens angemieteten Säle und 21 komfortablen Gästezimmer von Schloß Genshagen, das für zwei Tage zum politischen Nabel der Republik wurde,

**Alteigentümerin durfte nicht einmal Untermieterin sein**

Über all dies wurde ausführlich in Wort und Bild berichtet. Dabei spielte die Frage keine wesentliche Rolle, wieso unsere Spitzenpolitiker sich auf Kosten der Steuerzahler extra in einem Schloß einmieten müssen, um ihre Arbeit zu erledigen. Herrscht in den Berliner und Bonner Regierungsvierteln ein so großer Mangel an ruhigen Besprechungszimmern, daß man zum noblen Landausflug gezwungen war?

Und worüber tunlichst gar nicht berichtet wurde, ist die Tatsache, daß sich unsere Regierungsmitglieder in einem in Staatshand befindlichen geraubten Anwesen zum Stelldichein trafen.

Denn Schloß Genshagen befand sich ursprünglich im Besitz der Familie von Eberstein, die nach Kriegsende von der sowjetischen Militäradministration im Zuge der sogenannten „Bodenreform“ ent-

schädigungslos enteignet worden war. Baron Leberecht von Eberstein war der letzte rechtmäßige Besitzer von Gut und Schloß Gens-

hagen. Nach der Wiedervereinigung blieben alle Versuche der Familie von Eberstein, ihren von den Kommunisten geraubten Besitz zurückzuerlangen, aus den bekannten vorgeschobenen Gründen erfolglos: Auf Basis der von Kohl, Waigel und Schäuble verbreiteten Lüge von einer sowjetischen Bedingung wurden im Einigungsvertrag und durch Änderung des Grundgesetzes rechtliche Zustände geschaffen, die einer zweiten Ent-

eignung der Bodenreformopfer gleichkommen.

Als 1993 die damals 92jährige Miterbin Rauthgundis Baronin von Eberstein aus den USA in der Hoffnung anreiste, in ihrem Heimathaus zumindest eine kleine Woh-

eine kleine vorgezogene Geburtstagsfeier im Haus ihrer Kindheit auszurichten. Verbittert über die deutschen Rechtszustände mußte die unerwünschte Baronin von Eberstein danach in ihre Wahlheimat Florida zurückkehren, wo sie

sche Institut (BBI) für deutsch-französische Zusammenarbeit. Die Kommunikation zwischen dem neuen Hausherrn und der Familie von Eberstein gestaltete sich schwierig. So wurde in einer haus-

tel des Gutes für den Bau eines Flugmotorenwerkes zwangsenteignet, gegen den erklärten Willen der Familie. Danach, so berichtet Hartmut Bachmann, ein Sohn der Baronin von Eberstein, der im Schloß in Genshagen aufgewachsen ist, „setzen sie indirekt meinen Großvater weiter unter Druck, denn sie wollten, daß er als Persönlichkeit von öffentlichem Interesse in die Partei eintrat, was er seit 1933 immer abgelehnt hatte. Von einem freiwilligen Beitritt kann keine Rede sein, als er 1936 dem Druck Folge leistete, denn man drohte ihm indirekt widrigenfalls mit weiteren Enteignungen.“ Die umstrittene Internetinformation ist inzwischen vom BBI aus dem Netz genommen worden.

Auch in der Lokalpresse gab es immer wieder falsche Berichte, in denen es hieß, der Gutsbesitz sei bereits 1929 in den Besitz der Stadt Berlin übergegangen. „Alles Unsinn“, so Hartmut Bachmann, „der Familienbesitz wurde nach Kriegsende komplett von den Sowjets und ihren deutschen Genossen konfisziert, mit allem, was darin war.“

Von unserem Rechtssystem, das eine Rückgabe oder angemessene Entschädigung des geraubten Besitzes bis heute verhindert, ist Bachmann ebenso schwer enttäuscht, wie es seine rückkehrbereite Mutter war. Heute stellt er resigniert fest: „Meine Familie ist immer wieder enteignet worden: 1935 durch die Nationalsozialisten, 1945 durch die sowjetische Besatzungsmacht, dann fortgesetzt durch die DDR, danach 1990 durch Beschluß der Regierung Kohl.“



Von Journalisten belagert: Keiner berichtete über die umstrittenen Eigentumsverhältnisse.

nung beziehen zu können, wurde sie bitter enttäuscht. Man wollte die beraubte Alteigentümerin nicht nur nicht als Schloßuntermieterin haben, sondern verwehrte ihr wenige Jahre später sogar den Zutritt zu ihrem Elternhaus.

Wenigstens gelang es den Familienmitgliedern im Winter 2001, für die beinahe 100jährige Baronin

100jährig im Oktober 2002 verstarb. Zumindest ihre Beisetzung durfte in Genshagen im Familiengrab erfolgen.

Schloß Genshagen gehört heute der „Stiftung Genshagen“, die sich in der Hand des Bundes und des Landes Brandenburg befindet. Seit 1993 residiert in dem historischen Gebäude das Berlin-Brandburgi-

des BBI zur Geschichte des Schlosses im Internet wahrheitswidrig behauptet, der Vater von Leberecht von Eberstein sei bereits 1932 in die Partei eingetreten und habe mit Kriegsausbruch einen Großteil des Besitzes für die Kriegsproduktion abgegeben. In Wahrheit haben die Nazis bereits im Jahr 1935 – also noch zu Friedenszeiten – ein Vier-

## Ohne jede Grundlage

»Kampagne gegen Rechts« basiert auf keinerlei Fakten – Zahl der »rechten Straftaten« sogar rückläufig

Von HANS-JOACHIM VON LEESEN

Allmonatlich fragt im Deutschen Bundestag ein Vertreter der sich jetzt „Linkspartei“ nennenden SED die Bundesregierung nach der Anzahl der rechtsextremistischen Straftaten, und jedes Mal erscheinen dann in einigen Zeitungen alarmierende Nachrichten mit teilweise phantastischen Zahlen über das gefährliche Treiben Rechter, Rechtsextremer und Rechtsradikaler oder wie immer im Verfassungsjargon jene genannt werden, die weder Links noch in der Mitte ihre politische Heimat haben. So geschah es auch zu Beginn dieses Jahres, als die Bundesregierung der Linkspartei-SED antwortete, bis inklusive November 2005 habe man insgesamt 9453 „rechte Straftaten“ registriert. Daraus machte die in Berlin erscheinende Zeitung „Der Tagesspiegel“ eine alarmierende Nachricht: „Rechte Straftaten“ (man beachte: nicht rechtsextreme, nicht rechtsradikale, sondern schlicht ‚rechte‘) seien um mehr als 30 Prozent gegenüber dem Vorjahr angestiegen.

Das muß erschrecken, und das zumal, wenn man nicht erfährt, denn danach fragt verständlicherweise die Linkspartei nicht, wie hoch die Anzahl der linksextremen Straftaten zur selben Zeit war.

Will man sich ein Bild machen von den politisch motivierten Straftaten von Linksaufen wie Rechtsaufen, dann kommt man nicht ohne das Studium der jährlich vom Bundesinnenministerium herausgegebenen Verfassungsberichte aus. Sie haben den

Nachteile, daß sie sehr spät im Jahr erscheinen – der des Jahres 2004 kam erst im November des darauffolgenden Jahres 2005 heraus –, sie sind auch für den Verfassungsschutzexperten wie und da unverständlich, doch bilden sie immerhin ein Gerüst über politische Aktivitäten, die am linken wie am rechten Rand des politischen Spektrums registriert worden sind, und man bekommt Antwort auf die Frage, was bei den Rechtsradikalen strafbar ist und bei den Linksradiikalen nicht.

Die neuen Zahlen scheinen im übrigen nicht zu stimmen, so wie der „Tagesspiegel“ und seine Nachplapperer sie veröffentlichten. So hat das Bundesinnenministerium für 2004 in einem Bericht 12553 Fälle von „politisch motivierter Kriminalität – rechts“ aufgeführt, und zwar für zwölf Monate. Das ergibt eine monatliche Durchschnittszahl von 1046 Fällen. Für 2005 hat das Ministerium für nur elf Monate 9453 Straftaten genannt = monatlich 860. Und da soll tatsächlich im Weihnachtsmonat Dezember noch eine so gewal-

**Medien plappern unreflektiert linke Aussagen nach**

tige Menge an Straftaten zusammengelassen sein, daß die 12553 Fälle des Jahres 2004 um 30 Prozent übertroffen werden? Das hieße, daß die bösen Rechten im Dezember allein über 3100 mal zugeschlagen hätten! Die Annahme ist natürlich unrealistisch. Woher stammen die seltsamen Zahlen, die jetzt durch die Presse geistern?

Abgesehen davon ist immer deutlicher geworden, daß die Verfassungsschutzberichte von Jahr zu Jahr mehr politisch instrumentalisiert worden sind zur Waffe gegen politisch Andersdenkende. Das wird schon dadurch eklatant, daß offiziell behauptet wird, die Abwehr des Staates mit Hilfe des Verfassungsschutzes richte sich allein gegen Rechtsextreme, daß aber in den Berichten die Titulierungen Rechts, Rechtsextrem und so weiter durcheinander verwendet werden, vermutlich um dem Wähler zu suggerieren, daß alles, was Rechts ist, für die Demokratie gleich gefährlich ist. So heißt die offizielle Bezeichnung „Politisch motivierte Kriminalität – rechts“, und also nicht „rechtsextrem“. Das führt dazu, daß in den Veröffentlichungen in Zeitungen ebenso rechts mit rechtsextrem gleichgesetzt wird, also der moderne aufgeklärte demokratische Patriot gleichgesetzt wird mit einem die Grenze zur Kriminalität überschreitenden gewalttätigen Skinhead. Da diese Begriffsvermischung immer wieder vorkommt, kann man nicht mehr von Versen sprechen. Die Diffamierung des gesamten rechten Lagers ist gewollt.

Noch deutlicher geht diese Absicht aus Straftatenbeständen hervor, die man speziell für Rechte geschaffen hat, die aber für Linke nicht gelten. Den allergrößten Anteil der „Politisch motivierten Kriminalität – rechts“ stellen Propagandadelikte dar, nämlich 2004 insgesamt 11576, das sind 70 Prozent aller „rechten“ Straftaten. Solche Straftaten gibt es für Linke nicht. Links darf man alles schreiben, sagen, herauschreiben, an die Wände schmierern wie beispielsweise „Stalingrad war wun-

derbar!“, so die gefallenen deutschen Soldaten verunglimpfend. Auf der anderen Seite genügt es, wie im Vorjahr geschehen, daß eine angesehenen Münchener Briefmarken- und Münzhandlung in aller Herrgottsfrühe von einem Polizeikommando besetzt wird, die die ausgestellten Briefmarken aus der Zeit des Dritten Reiches ebenso beschlagnahmt wie die Münzen mit dem damaligen Reichsadler. Der Briefmarkenhändler habe nämlich gegen den § 86 des Strafgesetzbuch versto-

**Briefmarkenhändler wurde zum Kriminellen stilisiert**

ßen (Verwendung von Kennzeichen verfassungswidriger Organisationen). Der Philatelist ging vor Gericht, konnte aber nur erreichen, daß er Münzen und Briefmarken zurückbekam mit der Auflage, sie nur noch zu zeigen, wenn er das Hitler-Porträt auf den Marken beziehungsweise den Reichsadler auf den Münzen sorgfältig abdeckt. Er wurde schuldig gesprochen, und jetzt tauchte der Fall unter „Politisch motivierte Kriminalität – rechts“ auf. Das sind die Delikte, aus denen sich die echten Straftaten zusammensetzen, Vorgänge, die in den allermeisten Ländern der zivilisierten Welt, in denen Meinungsfreiheit herrscht, keineswegs kriminalisiert sind.

Und noch einen zweiten Straftatensatz gibt es, der nur für Rechte gilt, nämlich die Volksverhetzung. Als nicht volksverhetzend gilt es, wenn Deutsche das Ziel sind, wie etwa bei den linken

Parolen „Nie wieder Deutschland!“ oder „Deutschland verrecke!“ Auch ist es nicht volksverhetzend, wenn Linke propagieren: „Bomber-Harris, do ist again“, nämlich bombardier noch einmal Dresden. Anzeigen dieser Art wurden stets von Gerichten abgewiesen. Für sie kommt der Paragraph nicht zur Anwendung. Aber wehe, wenn statt „Deutschland“ ein anderes Land genannt worden wäre oder wenn die Forderung nach Massentötung von Menschen, wie sie die Angriffe auf Dresden darstellten, für andere Ziele gestellt worden wäre!

Bereinigt man die Gesamtzahl der „Politisch motivierten Straftaten – rechts“ um die Propagandadelikte und um die Volksverhetzung, dann ergibt sich, soweit die amtlichen Zahlen vorliegen, ein ganz anderes Bild. Dann bleiben für 2003 bundesweit Rechts 1881 Delikte wie Körperverletzung, Sachbeschädigungen, Widerstand gegen die Staatsgewalt. Für Links ist die Vergleichszahl für 2003 fast genau doppelt so hoch, nämlich 3614. Nicht viel anders sind die Vergleichszahlen für 2004: rechte Delikte 2033, linke 3551.

Wie erklärt sich die jetzt neu entfachte Kampagne gegen Rechts? Die Ursache dürfte auf der Hand liegen: Im März finden drei Landtagswahlen statt, nämlich Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg und Sachsen-Anhalt. Ihnen folgen in diesem Jahr noch weitere. Da wird rechtzeitig getrommelt, um das gesamte rechte Lager in den Ruch der Kriminalität zu bringen. Mit dem Schutz der Demokratie hat das alles nichts zu tun. Unsere Demokratie ist heute so gefestigt wie in den vergangenen Jahrzehnten.



„Auf die Schippe genommen“ fühlt sich der Stammstisch im Deutschen Haus schon seit langem: wird doch amtlicherseits immer wieder behauptet, der Euro habe „keine Inflation mit sich gebracht“. Stur und dreist beteuern die eurofixierten Verantwortlichen für die Abschaffung der Deutschen Mark, die Inflationsrate liege heute sogar tiefer als in den Jahren vor der Abschaffung der Deutschen Mark.

Den Stammstisch ärgert, daß die Klagen über das Kunstgeld Euro von vielen „Meinungsmachern“ als „gefühlte“, das heißt eingebildete Inflation abgetan wurde. Genau dazu hat Bruno Bandulet „DeutschlandBrief“ jetzt dargestellt, daß der Euro eben doch ein „Teuro“ ist. Das Statistische Bundesamt hat nämlich zusammen mit Professor Brachinger von der Schweizer Universität Freiburg einen neuen Index entwickelt, der die tatsächlich gekauften Produkte und deren Preissteigerungen erfaßt. Das Ergebnis bestätigte den Stammstisch: „Bereits 2002 im Jahr der Umstellung auf den Euro erreichte die Inflation in Deutschland 7 Prozent und 2005 lag sie bei 7,4 Prozent und war damit dreimal höher als amtlich zugeben!“

Darum soll sich niemand über die gegenwärtige Lage in Deutschland wundern, hieß es am Stammstisch und: „Es ist wie im Leben: Wenn ich richtig fette Milch und Magermilch zusammenschütte, verliert der, der die fette Milch geliefert hat.“

Euse Michels

Von MARTIN SCHMIDT

Wer in den letzten Wochen nur ab und an die deutschen Fernsehnachrichten verfolgte oder eine Zeitung durchblätterte, kam aus dem Staunen kaum heraus. Wie auf Kommando wurde allerorten eine politische und wirtschaftliche Zukunft verbreitet, die zu den fortbestehenden Anzeichen einer großen Krise so gar nicht passen mag.

Indes scheint es wenig hilfreich, diesem offensichtlichen Zweckoptimismus von vornherein zu verdammen, denn ohne Aufbruchsstimmung in weiten Teilen des Volkes kann es den herbeigesehten „Ruck“ nicht geben und werden die Deutschen in ihrer Lethargie verharren. Nur dürfte so manchem politisch interessierten Zeitgenossen nicht entgangen sein, daß die plötzlich himmelblau erscheinenden Aussichten nicht verbesserten Rahmenbedingungen entspringen, sondern das Resultat moderner Medienpropaganda und Massenbeeinflussung sind.

Für all jene, die sich aus tiefstem Herzen um die Deutschen und ihr Land sorgen, bietet die jüngste Welle des Optimismus somit wenig Trost, zumal substantielle Entscheidungen der schwarz-roten Regierung bisher ausgeblieben sind. Dementsprechend müssen die Deutschen weiter darauf hoffen, daß die begonnene Erosion des Ideengebäudes der 68er im Zuge der Krise rasch an Fahrt gewinnt und völlig neue Aussichten für das Ringen um die Zukunft eröffnet. Und es mag trösten, daß andere europäische Völker ähnlich gewaltige Probleme zu lösen haben oder noch schlimmer dran sind.

An dieser Stelle sei der Blick auf Estland gelenkt, jene Balteneuropäische, die zuletzt Ende 2005 Schlagzeilen machte, weil von dort Überlegungen laut wurden, die deutsch-russische Ostseepipeline durch eine Ausweitung der nationalen Hoheitsgewässer zu verhindern. Die Energiepolitik gehört zu den

# Auf und davon

## Auch das Baltikum hat demographische Probleme

größerer Sorgen des kleinen Landes, erscheint aber bei weitem nicht so problematisch wie der Geburtenrückgang und die Massenabwanderung gebildeter jüngerer Esten in andere EU-Staaten.

Seit der Wiedergewinnung der Unabhängigkeit sind laut Schätzungen der Konrad-Adenauer-Stiftung und einheimischer Fachleute rund zehn Prozent der Bevölke-

könnten langfristig zu einem völligen Verschwinden der estnischen Nation führen, fürchtet Ulle Valgma, Demographie-Analystin im Revaler Statistikamt.

Eine repräsentative Umfrage aus Litauen zeigt die wichtigste Ursache der Ausreisebewegung: 90 Prozent der vom Meinungsforschungsinstitut Rait befragten Personen nannten als Grund die

Mitteuropas. Die finnische Bauarbeitergewerkschaft schätzt, daß allein auf Baustellen in Finnland 10000 Esten arbeiten.

Umgekehrt klagt die Bauwirtschaft der boomenden estnischen Hauptstadt Reval (Tallinn) über fehlende heimische Arbeitskräfte und holt sich auf Zeit billige Maurer oder Tischler aus Rußland, Weißrußland oder der Ukraine, die



Junge Estinnen in Tallinn (Reval): Obwohl Estland boomt, wandert die Jugend in den Westen aus.

zung des Baltikums ausgewandert. Lettlands Präsidentin Vike-Freiberga spricht von einem „gefährliche(n) Aderlaß“. Die durchschnittliche Kinderzahl pro Frau liegt in Estland bei 1,35 (2003). Eine von der Uno in Auftrag gegebene langfristige demographische Prognose sagt für das Jahr 2050 eine Einwohnerzahl von weniger als 800000 voraus; derzeit sind es 1,35 Millionen, darunter nur etwa 900000 echte Esten. Beide Entwicklungen zusammengenommen

„Unzufriedenheit mit den Gehältern“, deren mittlere Höhe sich im Baltikum auf umgerechnet 300 Euro netto beläuft. Die Zielorte liegen zumeist in Irland und Großbritannien sowie in Deutschland, dem drittgrößten Auswanderungsland der Esten, Letten und Litauer.

Die Krankenschwester oder der Brummifahrer aus dem Baltikum sind hierzulande längst kein ungewöhnlicher Anblick mehr, ebenso die zunehmende Präsenz von Akademikern aus dieser Nordostecke

das bekannte Integrationsproblem mit der zu Sowjetzeiten zugewanderten großen slawischen Bevölkerungsgemeinschaft weiter verschärfen könnten.

Vor allem Billiglohnarbeiter strömen in das kleine Land an der Ostsee, während nur wenige hochqualifizierte EU-Ausländer vorübergehend in Estland tätig sind. Das estnische Staatsbürgerschafts- und Migrationsamt bezifferte im Herbst 2005 die Zahl der legal im Land arbeitenden EU-Ausländer auf

6929, zumeist Finnen, Letten und Litauer sowie 500 Deutsche.

Oberflächlich betrachtet kann sich die Republik Estland an einem kräftigen Wirtschaftswachstum erfreuen. Der während der jahrzehntelangen Konfrontation mit der sowjetrussischen Besatzungsmacht bewiesene kämpferische Nationalstolz ist zwar rückläufig, steht aber immer noch in erfreulichem Gegensatz zum Nationalmachismus des Durchschnittsdeutschen. Trotzdem spricht, neben den bereits genannten Fakten, noch einiges andere dafür, daß mit dem heutigen Estland etwas nicht „stimmt“ und die Vitalität des Landes schwindet.

Besorgniserregend ist der Umstand, daß Estland – einer Studie des italienischen Instituts Eures von 2005 zufolge – auf europäischer Ebene die bei weitem höchste Mordrate aufweist. Auf 100000 Einwohner entfallen demnach 10,4 Morde, knapp gefolgt nur von den anderen baltischen Staaten Lettland und Litauen mit einer Quote von je 9,5. Der Durchschnittswert der alten EU-Mitglieder liegt bei „nur“ 1,5, der der gen Osten erweiterten Union bei 2,8 und der Deutschlands bei 1,1. Selbst die unter Gewaltdelinquenz bekanntlich besonders leidenden USA wiesen zuletzt im Schnitt deutlich weniger Morde als Estland auf: nämlich 5,6 auf 100000 Einwohner. Darüber hinaus teilte die Weltgesundheitsorganisation WHO mit, daß in Estland ein Prozent der Einwohner zwischen 15 und 48 Jahren mit dem HIV-Virus infiziert ist. Dieser Anteil liegt höher als in jedem anderen Land nördlich von Afrika.

Man kann es den Esten, aber auch den mit ähnlichen Schwierigkeiten belasteten Letten und Litauern nur wünschen, daß sie sich allen Existenzproblemen zum Trotz als stark genug erweisen, ihre Kultur in der angestammten Heimat weiterzutragen. Schließlich gehören die baltischen Völker zum wunderbar vielfältigen Bild Europas.

## MELDUNGEN

### China entdeckt Afrika

Lagos – Chinas Außenminister Li Zhaoxing hat auf seiner Afrikareise in der vergangenen Woche zahlreiche afrikanische Rohstoffunternehmen erworben. Afrika ist für China die am schnellsten wachsende Importquelle für Rohstoffe. Da die Volksrepublik nicht mehr nur auf den Import setzen will, hat sie 45 Prozent der nigerianischen Ölfirmen South Atlantic Petroleum erworben. Auch in Libyen, Angola, Senegal und Mali hat sich der chinesische Minister umgesehen. Die Asiaten sind in Afrika gern gesehene Kunden, da sie nicht wie der Westen unangenehme Fragen zu Demokratie und Menschenrechten stellen. *Bel*

### Slowakei auf dem Weg zum Euro

Preßburg (Bratislava) – Mit der Einführung des Euros meint es die slowakische Regierung ernst. Der Eintritt in die Eurozone ab Januar 2009 wurde durch den Eintritt in den sogenannten Wartesaal der europäischen Einheitswährung, ERM II, bekräftigt. Diesen wichtigen Schritt haben der Finanzminister Ivan Miklos und der Gouverneur der Slowakischen Nationalbank Ivan Sramko der Öffentlichkeit erst nach ihrer Rückkehr aus Brüssel mitgeteilt. „Die Annahme in das ERM II ist eine Anerkennung des Reformprozesses und einer gesunden Wirtschaftspolitik in der Slowakei“, meinte der Finanzminister. Die Slowakische Krone (SK) ist seit diesem Schritt an den Eurokurs angebunden, die zentrale Parität der Krone zum Euro wurde auf 38,455 fixiert. Die Oszillation (Schwankungsbreite) ist mit plus-minus 15 Prozent begrenzt, der Kurs zum Euro soll in den nächsten zwei Jahren, bis zur Einführung des Euro, nicht unter 32,687 SK sinken und die Grenze 44,223 SK nicht überschreiten. Die Slowakei beginnt also ein halbes Jahr früher die

# Von ausländischen »Heuschrecken« bedroht

## Plage oder Segen – Investoren aus aller Welt blicken interessiert auf Deutschlands Mittelstand

Von ANSGAR LANGE

Im Jahr 2005 traten die „Heuschrecken“ auf – und es war durchaus umstritten, ob sie nun Plage oder Segen darstellten. Auf jeden Fall sind die sogenannten Private-Equity-Firmen aus der öffentlichen Debatte nicht mehr wegzudenken. Nach Angaben des Bundesverbandes deutscher Kapitalbeteiligungsgesellschaften (BVK) sind diese Finanzinvestoren hier zu Lande an fast 6000 Unternehmen mit über 600000 Mitarbeitern beteiligt. Beliebte Tätigkeitsfelder sind Bayern, NRW und Baden-Württemberg. Und sowohl Kritiker als auch Befürworter dieser Erscheinungsförmung des angelsächsischen Kapitalismus lassen keinen Zweifel daran: 2006 wird für die Private Equities ein noch besseres Jahr.

Worauf stützt sich der Optimismus dieser Branche? Beim BVK gibt man sich auf Anfrage bedeckt. Man könne keine Unternehmensnamen aus Baden-Württemberg nennen, da man auch über keine Informationen über Übernahmekandidaten verfüge. Doch das „Ländle“ sei ohne Zweifel sehr attraktiv: „Baden-Württemberg verfügt über eine starke mittelständische Wirtschaftsstruktur und viele Familienunternehmen. Damit bieten sich viele lohnende Investitionsmöglichkeiten für Beteiligungsgesellschaften an. Entgegen einigen Unkenrufen, daß Private-Equity-Investoren den Unternehmen Schaden zufügen, hat sich inzwischen die Meinung durchgesetzt, daß sie langfristig

überwiegend positive Effekte für die Partnerunternehmen bringen, diese bei der unternehmerischen Weiterentwicklung unterstützen und langfristig volkswirtschaftlich positive Investitions- und Arbeitsplatzeffekte erzeugen“, so die BVK-Geschäftsführung.

Diese Meinung stößt auf Skepsis. Das Geschäft der Private-Equity-Anbieter boomt in Deutschland erst seit dem Jahr 2000. „Die aus-

### Jobvernichter oder -erhalter? Für beides gibt es Beispiele

ländischen Finanzinvestoren können viel versprechen. Sie können zum Beispiel zusagen, daß sie ein Unternehmen gewinnbringend an die Börse bringen oder ein marodes mittelständisches Unternehmen wieder sanieren. Doch die Zeit war bisher zu knapp, um diese langfristigen Ziele einem Praxistest zu unterziehen“, sagt ein Brancheninsider, der auf geschätzte Fälle wie bei der „Bosch“-Tochter „Tnovis“ oder dem Müllkonzern „Grüner Punkt“ verweist. „Autoteile Unger“ und der Geldautomatenhersteller „Wincor Nixdorf“, der mittlerweile erfolgreich an der Börse positioniert wurde, gelten als positive Gegenbeispiele, wo einige hundert Jobs geschaffen wurden.

Im Jahr 2005 entfielen 35,7 Prozent des Investitionsvolumens der Finanzinvestoren auf Baden-Württemberg. Die schwedische Investmentgesellschaft „EQT Partners“

übernahm „MTU Friedrichshafen“ für 1,6 Milliarden Euro und stach dabei den US-Investor „Kohlberg Kravis Roberts“ (KKR) aus. KKR, so ein Zeitungsbericht, gleiche wohl am ehesten einer „Heuschrecke“. Bei dem Triebwerkhersteller „MTU Aero Engines“ in München – einer früheren Muttergesellschaft von „MTU Friedrichshafen“ – habe KKR schnell an der Börse Kasse gemacht. Gelder für Forschung und Entwicklung gekürzt und rund 700 Mitarbeiter entlassen. Weitere bekannte Beispiele für das Engagement von Finanzinvestoren sind „Kabel Baden-Württemberg“, die Automobilzulieferer „Mahle“ aus Stuttgart und „Scheffacker“ aus Esslingen sowie der schwäbische Telekom-Dienstleister „Debitel“. Bei „Kabel Baden-Württemberg“ gab es Ende letzten Jahres Auseinandersetzungen zwischen Arbeitnehmern und Geschäftsleitung. Wie die Presse berichtete, giftelte der Streit in der fristlosen Kündigung aller Betriebsräte. Hintergrund der Entlassungen: Der Betriebsrat habe der Einführung einer Telefonanlage, welche die Leistungs- und Verhaltenskontrolle der Beschäftigten ermögliche, nicht zugestimmt. Außerdem haben Finanzinvestoren begehliche Blicke auf „Märklin“ aus Göppingen, den größten Modelleisenbahn-Hersteller der Welt, gelenkt. Die Marke genieße Kultstatus und übe seit Jahren eine magnetische Wirkung auf Firmengründer aus, schrieb das „Manager-Magazin“.

Obwohl das Traditionsunternehmen pflichtgemäß dementierte, kocht die Gerüchteküche nun

weiter. Schließlich hat der Weltmarktführer angeblich mindestens 60 Millionen Euro Schulden, so daß die größten Gläubiger wie die „Landesbank Baden-Württemberg“ und die „Kreissparkasse Göppingen“ wohl nichts gegen eine finanzkräftigen Investor einzuwenden hätten. „Doch Namen hört man nie, sonst sind die verbrannt“, so ein Brancheninsider.

Ähnlich vorsichtig dürfte „Daimler-Chrysler“-Chef Dieter Zetsche bei der Partnersuche für die unprofitable Kleinwagensparte „Smart“ vorgehen. An einem Komplettkauf des „Smart“ dürften chinesische Autobauer und Finanzinvestoren interessiert sein.

Eine andere Möglichkeit, die Nachfolgeproblematik bei Mittelständlern zu lösen, stellt die „Indus Holding AG“ dar. Dort verfähre man nach der Devise „buy

### »Made in Germany« in der Hand fremder Mächte

and hold“ (Kaufen und Halten), erläutert Vorstandschef Helmut Ruwisch. „Unsere Beteiligungsholding kauft nur gut im Markt positionierte Unternehmen und behält ein solches Unternehmen dann in der Regel für rund zwölf Jahre im Bestand“, so Ruwisch. „Indus“ belasse die unternehmerischen Entscheidungen vor Ort und sei nicht daran interessiert, möglichst schnell eine möglichst hohe Rendite per Exit zu erwirtschaften. Dies könnte ein Modell

sein für die zahlreichen schwäbischen Familienunternehmen, die im eigenen Haus keinen Nachfolger finden und sich vor einer Zerschlagung ihres Lebenswerkes fürchten. Der ideale Finanzinvestor sollte bis zu zehn Jahren in einer Firma verbleiben. Die Finanzinvestoren, die im vorigen Jahr vor allem Jagd auf Maschinenbauer und Konsumgüterhersteller machten, bleiben in der Regel höchstens fünf Jahre. Man kann also nicht alle Finanzinvestoren über einen Leisten spannen: Manche sind reine Schnäppchenjäger und verfahren nach der Devise: Kaufen, ausschalten, umkrepeln und veramschen.

Gegensätzliche Positionen beziehen das baden-württembergische Wirtschaftsministerium und die Gewerkschaften. Wirtschaftsminister Ernst Pfister (FDP) ist der Ansicht, mit Beteiligungskapital finanzierte Unternehmen schaffen deutlich mehr Arbeitsplätze und investierten mehr in Forschung und Entwicklung. Pfister zufolge braucht das Land eine Prise angelsächsischen Kapitalismus: „Die entwickelten Private-Equity-Märkte USA und Großbritannien zeigen, daß Private-Equity-Fonds keinesfalls ein Land abgrasen, um dann weiterzuziehen.“

Der DGB-Bereich Baden-Württemberg kann das nicht nachvollziehen. Zwar gebe es auch positive Beispiele für das Engagement der Private-Equity-Firmen. Aber grundsätzlich sei nicht der Erhalt von Firmen und Arbeitsplätzen das Ziel, so ein DGB-Sprecher, sondern der höchstmögliche Profit. *Peter Zeman*



Maastrichtkriterien zu erfüllen. Die Nationalbank gewinnt damit mehr Zeit für die technischen Vorbereitungen des Eintritts in die Eurozone, zum Beispiel für die Münzenprägung, die Emission der Banknoten und für die Einführung der doppelten Preisangabe in den Geschäften.

Die Slowakei hat so ihre Nachbarn, Polen, Ungarn und Tschechien, Länder, welche die Euroeinführung erst ab dem Jahr 2010 planen, überholt. Die Slowakei hat sich zu Malta, Zypern und Slowenien, die schon das letzte Kriterium für die Euroeinführung angenommen haben, zugeordnet.

In der Slowakei wurde auch schon das Motiv der Rückseiten der Euromünzen ausgewählt. Die Entscheidung in einer Medienbefragung hat die Nationalbank bestätigt. Es gewann das Doppelkreuz auf drei Hügel (aus dem Staatswappen), das auf die Zwei- und Ein-Euro-Münzen geprägt wird. Die Burg von Preßburg (Bratislava) soll auf den 50-, 20- und 10-Centstücken erscheinen. Und auf den Fünf-, Zwei- und Ein-Centstücken soll die Bergspitze der Hohen Tatra Krivás zu sehen sein. *Peter Zeman*

## MELDUNGEN

## Juschtschenko vor Schlappe

Kiew – Kaum zwei Monate vor den Parlamentswahlen in der Ukraine liegt die Opposition laut Umfragen in der Wählergunst vor den Anhängern von Staatspräsident Wiktor Juschtschenko. Nach dem erfolgreichen Mißtrauensantrag gegen die juschtschenkotreue Regierung vor wenigen Tagen geratete die Führer der „oranzen“ Revolution vom Herbst 2004 offenbar immer stärker in Bedrängnis.

Nach einer Umfrage im Auftrag der Akademie der Wissenschaften der Ukraine erhielten die 2004 gestürzten Postkommunisten 21,17 Prozent der Stimmen, während die Partei Juschtschenkos lediglich auf 15,14 Prozent käme. Ein Grund für das schwache Ergebnis der Präsidentenpartei ist auch, daß die Juschtschenko-Mitkämpferin Julia Timoschenko mit einer eigenen Liste antritt und so das „orange“ Lager spaltet. Timoschenkos Partei erränge laut der Umfrage derzeit 16,17 Prozent der Stimmen. H. H.

## Geschenkt ist geschenkt

Mexiko-Stadt / Wien – Das mexikanische Parlament hat das Österreichische Völkerkundemuseum aufgefordert, die Federkronen des Azteken-Herrschers Montezuma auszuhandigen. Wien sieht dazu jedoch keinerlei Veranlassung, da der Eroberer Hernán Cortes sie von Montezuma zum Geschenk erhalten hat und sie wiederum an den Habsburger-Kaiser Karl V. weiterverschenkt hat. Bel

## Während hier alles gespannt auf Merkels US-Reise blickt, weiß dort keiner, wer diese Merkel eigentlich ist

Von LISELOTTE MILLAUER

Ein überaus freundliches Geschenk für Angela Merkels Premierien-Besuch am

vergangenen Wochenende im Weißen Haus kam von unerwarteter Seite: von Irans Präsident Mahmoud Ahmadinedschad. Seine plötzliche und drastische Erklärung, nicht das iranische

Nuklear-Programm zu stoppen, sondern statt dessen alle Verhandlungen darüber mit den Grossen Drei Europas, den E-3, zu beenden, bereitete ein Rosenbett der Übereinstimmung für den sogenannten „Honeymoon“ von Angelika Merkel und George W. Bush.

Offensichtlich ebenfalls für diesen Zweck rechtzeitig lanciert, erschien in der Presse die Nachricht, daß deutsche Spione des BND einem Spezial-Team des Pentagon im April 2003 den heißen Tip gaben, daß sich Saddam Hussein samt Söhnen in einem Restaurant in Bagdads feinem Mansour-District aufhielt. Die Amerikaner zögerten nicht und beschossen das Restaurant mit vier Raketen, die einen tiefen Krater und zwölf Tote hinterließen. Darunter keineswegs Saddam und Söhne.

Beide Ereignisse wurden vom Weißen Haus wie der US-Presse freudig und ausführlich verbreitet. Denn mit Angela Merkels Besuch stand nicht weniger auf dem Spiel als ein vorfrühlinghaftes Auftauen der unter Bundeskanzler Schröder durch den Irakkrieg eingefrorenen deutsch-amerikanischen Beziehungen.

Nachdem Schröder bei seinem letzten Besuch in Washington im Juni 2005 angeblich mit nur einem Fototermin von Bush für den deutschen Irak-Protest bestraft worden war, sollte diesmal vom roten Teppich bis zur Übernachtung im Gästehaus alles getan werden, um das strategisch wichtige Deutschland aus dem Eispalast zu locken und in die

Wärme der Übereinstimmung mit den USA für die wichtigen welt-politischen Themen zu führen.

Dies wäre fast gescheitert, als Frau Merkel dem „Spiegel“ erklärte, daß das Internierungslager in Guantanamo so schnell wie möglich geschlossen werden sollte und so wenig eine Berechtigung habe wie die in letzter Zeit bekannt gewordenen Geheim-Gefängnisse, in denen die Amerikaner des Terrorismus verdächtige Personen gefangenhalten inklusive Folter. Doch kam in Washington eingetroffen und offensichtlich beeindruckt vom Charme des amerikanischen Präsidenten, der privat amüsant und kumpelhaft ist, verschob die deutsche Kanzlerin ihre kritischen Forderungen auf eine unbestimmte Zukunft.

Auf der Pressekonferenz erwähnte der stets zu Scherzen aufgelegte Bush sogar, daß Frau Merkels Wahlsieg „nicht gerade ein Erdbeben“ gewesen sei, „ähnlich wie meiner“. Und so schieden beide Staatsoberhäupter harmonisch mit einem neuen Start, und die Presse konnte berichten „Bush und Merkel – Übereinstimmung über Iran“, Irak und Guantanamo erstmal aufschieden.

Ein Staatsbankett fand jedoch nicht statt. Washington nahm bis auf die Beteiligten kaum Notiz. Und einem Internetbericht zufolge soll sogar der deutsche Botschafter Wolfgang Ichingar am Ankunftstag der Kanzlerin verhindert gewesen sein, an einem Begrüßungs-Dinner teilzunehmen.

In der amerikanischen Öffentlichkeit fand der hohe deutsche Besuch nicht die geringste Aufmerksamkeit. Der Mann auf der Straße hat von Angela Merkel noch nie gehört. Wenn man den Friseur, den Fitnesscenter-Besitzer, sogar den TV-Produzenten fragt, so kennt keiner den Namen. Nur der Fernseh-Produzent erinnerte sich, daß „eine Frau jetzt in Deutschland Kanzler ist“.

Und je nachdem, ob man mit Befürwortern oder Gegnern des Irakkrieges spricht, so beurteilt man die deutsche Regierung (noch mit Schröder identifiziert) als Gegner oder Freund. Ebenso wie sich Gleichgültigkeit oder Liebe für Deutschland danach richten, ob ein Amerikaner bereits in Deutschland war, zum Beispiel als Tourist oder mit dem Militär (das sind die oft geradezu emotionalen Fans), oder ob einer ein Goethe- und Beethoven-Anhänger ist. Aufmerksamkeit kann man hier eher durch Glamour erreichen.

Das mußten sogar Prinz Charles und seine Gattin Camilla erleben, die hier in der Presse ziemlich untergingen. Wobei einst Prinzessin Di bei jedem Besuch den Blätterwald, sogar den seriösen, rauschen ließ.

Aber das macht ja nichts. Die neue Bundeskanzlerin steht ja sozusagen noch in den Startlöchern. Und man kann nur hoffen, daß sie nach dem geglückten Honeymoon bei aller Liebe soviel Unabhängigkeit und intellektuellen Durchblick bewahrt, daß eine funktionierende Beziehung entsteht.



Aufs Wärmste empfangen: Angela Merkel bei George W. Bush

## Es droht ein Bürgerkrieg

Die irakische Nation ist seit der US-Invasion kaum noch existent

Von R. G. KERSCHHOFFER

Die täglichen Meldungen über Terroranschläge im Irak sind wenig geeignet, ein realistisches Bild der Lage zu vermitteln: Zum einen wirkt die Routine abstumpend. Zum anderen hinterlassen die täglichen Meldungen über Attentate den Eindruck, daß sonst alles in Ordnung sei, da man drumherum großzügig angelegte Straßen und anscheinend intakte Gebäude sieht.

Doch in die Medien kommt nur, was sich nicht verschweigen läßt, etwa Anschläge in den Städten oder „Abstürze“ von Flugzeugen. In Wahrheit gibt es – neben einer ausufernden gewöhnlichen Kriminalität – tagtäglich dutzende politisch motivierte Gewaltakte, die teils wegen der Zensur, teils aus Mangel an Journalisten vor Ort nicht publik werden. Es sind „normale“ Guerilla-Angriffe auf Truppen und Polizeieinheiten, Anschläge auf Firmen im Dienst der Besatzungsmacht und Fememorde an Kollaborateuren.

Was sich alles abspielt, läßt sich indirekt aus den offiziellen Zahlen über gefallene und verwundete US-Soldaten schließen. Und selbst die sind geschönt, zumindest weil die Verluste bei den von „Sicherheitsfirmen“ eingesetzten Söldnern verschwiegen werden. Daß weder die Besatzungsmacht noch die neue Regierung auch nur annähernd Herr der Lage sind, zeigt sich aber unter anderem daran, daß in einem der reichsten Länder mit früher hochmoderner Infrastruktur die Energieversorgung noch immer nicht funktioniert. Teil der Misere ist, daß man den verlogenen begründeten Angriff auf den Irak nachträglich mit

einem falschen Vorwand zu rechtfertigen sucht, mit „Demokratie“. Doch die ist kein Allheilmittel. Sie setzt voraus, daß es ein loyales Staatsvolk gibt. Eine bloße „Bevölkerung“, die noch dazu aus verfeindeten Volksgruppen besteht, reicht keineswegs. Bushs „democracy“ hat die Gegensätze nur verschärft, und die „freien Wahlen“ haben legal eine sunnitische Unterdrückung durch eine schiitische ersetzt – ausgerechnet eine schiitische!

Während wenigstens die arabischen Iraker, ob Sunniten, Schiiten oder Christen, früher ein irakisches Staatsbewußtsein hatten, droht dieses nun verlorenzugehen.

## Bush will Europäer kompromittieren

Ein regelrechter Bürgerkrieg scheint nicht mehr ausgeschlossen. Der kurdische Norden geht ohnehin eigene Wege, selbst wenn der Kurdenführer Talabani pro forma als „gesamtirakischer“ Präsident die Welt bereisen darf.

Angesichts dessen sind Meldungen über eine deutsche Verwicklung besonders besorgniserregend. Da war zunächst die Affäre Osthoff. Ans Licht kam dabei der Einsatz „inoffizieller BND-Mitarbeiter“. Das tun zwar auch andere „Dienste“. Wenn man es aber in Situationen wie im Irak tut und Personen benutzt, die im humanitären oder kulturellen Bereich tätig sind, bringt man alle in Gefahr. Welche Munition für Haß-Prediger und Terroristen! Und deshalb dürfte manches Opfer zwar nicht „zu Recht“, doch aus erklärlichen Gründen entfallen worden sein.

Dann kam die Ankündigung einer verstärkten deutschen Irak-

Hilfe. „Hilfe“ ist zwar etwas Gutes. Im konkreten Fall ist sie aber ein Geschenk für George Bush, und das wird von den „Geholfenen“ mit Sicherheit so gesehen. Bei der Ausbildung von irakischen Polizisten geht es nämlich im Prinzip um genau dasselbe wie bei der Entsendung von Truppen: Beides dient dazu, die US-Truppen zu entlasten und dennoch die US-Ziele zu unterstützen. Je mehr sich Europäer dafür einspannen lassen, um so größer wird die Gefahr für sie selbst, und um so höher werden die Kosten zur Abwehr eines Terrors, den es sonst nicht gäbe. Daß Merkel im verbalen Vorgeplänkel des Irakkriegs zu den „Falken“ gezählt hatte, werden die Terrorpaten auch nicht vergessen haben.

Die dritte Negativ-Botschaft war, daß BND-Mitarbeiter im Irakkrieg den USA taktische Informationen zukommen ließen. Daß dies im Widerspruch zur offiziellen Haltung der rot-grünen Regierung stand, ist das geringere Problem. Viel schlimmer ist, daß es eine These der Islamisten stützt, nämlich daß „alle Christen“ unter einer Decke stecken – das „Kreuzfahrer-Syndrom“. Daß die Sache mit den BND-Männern zeitgleich mit Merkels USA-Reise aufflog, läßt zudem auf Absicht schließen: Unbotmäßige Europäer sollen als Mittäter kompromittiert werden, damit – wenn sie selber Opfer zu beklagen haben – sie sich leichter in Bushs Heerbann hineinzwängen lassen.

Und schon läßt man sich für ein neues Ablenkungsmanöver einspannen: Auch wenn man das Mullah-Regime ablehnt, ist es Pharisäertum, dem Iran das verbieten zu wollen, was die offiziellen und inoffiziellen Atomtächte längst getan haben! Ohne um Erlaubnis zu fragen.

## Nahostfrieden in Gefahr

Mit der Ära Scharon droht auch der Friedensprozeß zu enden

Von JÜRGEN LIMINSKI

Ariel Scharon kehrt nur langsam ins Leben zurück. Noch sind die Folgen der Notoperationen nicht absehbar. Aber ein Professor der Klinik meinte: „Sein Zustand war eigentlich der klinische Tod. Wenn er die Rückkehr überlebt, ist das ein erstes Wunder.“

Wenn er dann stabil am Leben bleibt, wäre das das zweite Wunder. Das sind ziemlich viele Wunder, auch für einen Premierminister.“ Mit anderen Worten: Man muß mindestens davon ausgehen, daß Scharon die Operationen mit dem Skalpell in der Tiefe des Gehirns nicht ohne bleibende Schäden überlebt hat. Die Lage war so aussichtslos, daß man zu neuem, noch nicht zugelassenem Medikamenten griff. Scharon wird, so sehen es die meisten Neurochirurgen in Israel, nur ganz begrenzt das Amt des Premiers wieder übernehmen können, wenn überhaupt. Das bedeutet: Es wird nach den Wahlen zur Knesset einen neuen Premier geben in Israel. Die Ära nach Scharon hat schon begonnen.

Das gilt auch für die von Scharon gegründete neue Partei Kadima. Selbst wenn sie durch einen

Mitleidseffekt ihre Popularität halten kann, ohne die Integrationsfigur Scharon wird sie auf Dauer wieder zerfallen. Sie hat noch kein Programm, keine Tradition, keine feste Struktur. Sie ist ohne Scharon nur die Hälfte wert. Viele Wähler werden das erkennen und schon jetzt zu ihren alten Parteien zurückkehren. Die Polarisierung zwischen links und rechts dürfte

Vollbremsung für den Friedensprozess, denn die Hamas hat nie auf die Vernichtung Israels verzichtet. Es könnte sogar sein, daß dann der nationalistische Likudblock unter Netanjahu wieder zur Mehrheitspartei avanciert, daß der Siedlungsbau wieder forciert und daß möglicherweise der Gaza-Streifen wieder besetzt wird. Auf jeden Fall wird man den Bau des Grenzzauns vorantreiben. All das droht, den Haß auf beiden Seiten nur zu verstärken.

Es sieht nicht gut aus für den Frieden in Nahost. Wahrscheinlich braucht es ein viertes Wunder, damit er eine neue Chance erhält. Unmöglich ist das nicht. Als Scharon zum Premier gewählt wurde, malte man den Krieg an die Wand. Es kam anders. So wie mit Begin, Shamir und Rabin. Sie alle haben schließlich ein: Zum Frieden gibt es keine Alternative.

Davon sind die Radikalen vom Schlag der Hamas allerdings noch weit entfernt. Sie freuen sich über das Ende der Ära Scharon und wünschen den israelischen Premier „zur Hölle“. Golda Meir drückte es einmal so aus: „Wenn die Araber einmal ihre Kinder mehr lieben werden als sie uns hassen, dann hat der Frieden eine Chance.“ Solange werden beide Völker mehr oder weniger friedlich oder martialisch als Nachbarn koexistieren müssen.



Palästinenser in Aufruhr: Vor allem Kinder sind beteiligt.

# Fluch oder Segen, Waffe oder Energiespender

## Alles hängt von der Anreicherung spaltbaren Materials ab / Worum es im Atomstreit mit dem Iran geht

Von H.-J. MAHLITZ

Die friedliche Nutzung der Atomenergie ist ein natürliches Recht aller Völker – außer bei fanatischen Kernkraftgegnern wird ein solcher Satz kaum auf Widerspruch stoßen. Dennoch wurde er als Provokation empfunden, als das iranische Fernsehen die Übertragung des Freundschaftsspiels Perspolis Teheran gegen FC Bayern München mit diesem Spruch (in englischer Sprache) unterteilte. Unglücklicherweise fiel nämlich das seit langem terminierte Kicker-Treffen ausgerechnet in die heiße Phase des Atomstreits mit dem Iran.

Worum geht es bei diesem Streit? Keineswegs darum, dem Land dieses „natürliche Recht auf friedliche Nutzung der Atomenergie“ abzusprechen. Wohl aber darum, ob Teheran nicht doch in Wahrheit etwas ganz anderes beansprucht: ein „natürliches Recht“ auf un-friedliche Nutzung der Kernkraft, also im Klartext die islamische Atombombe.

Die strammen Sprüche des neuen iranischen Präsidenten Ahmadinedschad jedenfalls lassen diesen Verdacht begründet erscheinen. Nachdem nahezu 60 Jahre lang alle Versuche, das verhaßte Israel mit konventionellen Waffen zu besiegen (und möglichst zu eliminieren), mehr oder weniger kläglich gescheitert sind, träumt so mancher im Nahen Osten davon, mit nuklearer Sprengkraft doch noch zum Ziel zu kommen. Kein Wunder also, daß alles, was sich bei den islamischen Nachbarn in Sachen Atomforschung tut, von Israel besonders argwöhnisch beäugt wird.

Die Frage, worin sich eigentlich friedliche und militärische Nutzung der Kernenergie unterscheiden, beantwortet sich quasi von selbst, wenn man auf die konkrete Wirkung abhebt. Friedliche Nutzung heißt, daß man die Kettenreaktion, also die Spaltung instabiler, radioaktiver Atomkerne (Uran<sup>235</sup>), in einem Reaktor kontrolliert steuert und die bei diesem Prozeß freigesetzten Kernbindungsenergien über Turbinen in elektrischen Strom umwandelt (in selteneren Fällen auch in Prozeßwärme).

Bei der Atombombe hingegen läuft die Kettenreaktion unkontrolliert, explosionsartig ab. Die gewaltigen Kräfte werden auf einen Schlag freigesetzt. Der Detonation, die bereits alles mit herkömmlichem Sprengstoff Machbare weit übersteigt, folgt eine gigantische Druck- sowie eine Hitzewelle. Und was davon noch nicht zerstört ist, fällt im weitem Umkreis der radioaktiven Verseuchung zum Opfer – ein Horrorszenerium, wie es in Hiroshima und Nagasaki schreckliche Wirklichkeit wurde.

Den Militärstrategen in West und Ost aber war das auch nicht genug. Schon wenige Jahre nach den beiden ersten (und bislang einzigen) Atomwaffeneinsatz-

zen durch die USA verfügten sie über eine noch fürchterlichere Waffe: die Wasserstoffbombe. Hier nutzt man die noch gewaltigere Energie, die bei der Verschmel-

zung leichter Atomkerne (Wasserstoff zu Helium) freigesetzt wird. Um diesen Prozeß überhaupt in Gang zu bringen, braucht man Energiemengen, wie sie mit her-

kömmlichen Quellen nicht zu erzeugen sind. So bestehen die von Interkontinentalraketen getragenen Sprengköpfe in den amerikanischen und russischen

Arsenalen aus zwei „Stufen“: einer Atombombe der ersten Generation, also einer Uran-spaltungs-bombe, die als Zünder dient, und der eigentlichen Waffe, also der Wasserstoff-

Fusionsbombe. Es sagt übrigens einiges über den geistigen und moralischen Zustand der Menschheit aus, daß die zerstörerische Kraft der Wasserstoffbombe seit gut einem halben Jahrhundert beherrscht wird, man auf die friedliche Nutzung der Fusionsenergie aber wohl noch einige Jahrzehnte warten müssen. Die Natur ist uns Menschen da weit voraus: Die lebensspendende Energie der Sonne wird seit Jahrtausenden aus der Verschmelzung von Wasserstoff- zu Heliumkernen gespeist.

Mit Sicherheit kann man allerdings feststellen: Länder wie der Iran wären überhaupt nicht in der Lage, eine Wasserstoffbombe zu entwickeln. Dies gilt auch für Israel, Pakistan, Indien oder Südafrika, das sich als bislang einziges



**Friedlich oder militärisch? Um vom Öl unabhängig zu werden, setzt Teheran auf Kernkraft. Ein Reaktor ist in Bau, zwei weitere in Planung. Anders als Deutschland will der Iran aber auch die Brennstäbe und das dafür erforderliche angereicherte Uran selbst produzieren – was den Verdacht militärischer Absichten nährt. Dem treten Präsident Ahmadinedschad, Ayatollah Khameni und Atomprogrammchef Aghazadeh (v. r.) energisch, aber wenig überzeugend entgegen.**



Foto: (2) gläubig, AP

## Die Anzahl der Arbeitsschritte offenbart die Absicht

Das Fatale an Situationen wie der gegenwärtigen im Atomstreit mit dem Iran ist, daß sowohl friedlich genutzte Kernkraftwerke als auch Atombomben denselben Brennstoff benötigen – Uran. Es scheint also zunächst einmal gar nicht so einfach, zu überwachen, wozu ein Land Uran braucht.

Nun, in der Praxis ist das eigentlich doch recht einfach. Denn das Schwermetall Uran ist so, wie es in der Natur vorkommt, weder zur Energieerzeugung noch zur Vernichtung brauchbar. Es besteht zu 99,27 Prozent aus dem stabilen, nicht spaltbaren Uran<sup>238</sup> und nur zu gut 0,7 Prozent aus dem instabilen, spaltbaren (also radioaktiven) U<sup>235</sup>.

Diese beiden Uranarten – man spricht hier von Isotopen – unterscheiden sich durch die Anzahl von Neutronen in ihren Atomkernen. Beide Isotope haben in ihrem Kern 92 Protonen (elektrisch positiv geladen); dem entsprechend wird der Kern in verschiedenen Abständen (auf sogenannten Schalen) von insgesamt 92 elektrisch negativ geladenen Elektronen umschwirrt.

Die Neutronenzahl im Kern aber beträgt beim U<sup>235</sup> 143, hingegen beim U<sup>238</sup> 146. Die Kernladungszahlen (Protonen) und damit die chemischen Eigenschaften sind gleich; die Massen-zahlen (Protonen plus Neutronen) und damit die physikalischen Eigenschaften dagegen sind unterschiedlich. Der entscheidende Unterschied ist darin zu sehen, daß das Uranisotop U<sup>235</sup> durch thermische (lang-

same) Neutronen spaltbar ist, das U<sup>238</sup> dagegen nicht.

Um überhaupt einen energiespendenden Spaltprozeß in Gang bringen zu können, muß der Anteil an spaltbarem Material also gegenüber dem natürlichen Zustand deutlich erhöht werden. Diesen Vorgang nennt man Anreicherung. Die heute üblichen Leichtwasserreaktoren brauchen Brennelemente mit einem Anteil von drei bis fünf Prozent Uran<sup>235</sup>. In Forschungsreaktoren (zum Beispiel im nuklearmedizinischen Bereich) sind auch Anreicherungen bis zu zehn Prozent sinnvoll).

Völlig anders sieht es im militärischen Bereich aus. Hier will man ja gerade keinen kontrollierten Ablauf des Spaltprozesses, sondern eine Freisetzung der Spaltenergie auf einen Schlag. Wer eine Atombombe bauen will, muß einen Anreicherungsgrad von 90 Prozent oder deutlich darüber, bis hin zu etwa 97 Prozent Spaltmaterial erzielen.

Beginnen wir noch einmal bei „Mutter Natur“. Man baut Uranerz ab, bereitet es auf und hat nun eine Probe von beispielsweise 1.000 Uranatomen. Darunter sind nur sieben verwertbare Uran<sup>235</sup>-Isotope. Chemisch unterscheiden die beiden Arten sich nicht; sie können also auch nicht mit chemischen Mitteln getrennt werden, sondern nur mit physikalischen.

Dabei macht man sich den geringfügigen Unterschied bei der Kernmasse zunutze; das begehrte U<sup>235</sup> ist ja um drei Neutronen „leichter“. Seit den 40er Jahren werden zwei Verfahren industriell angewandt: Diffu-

sion und Zentrifugen. Anreicherung mit Hilfe von Laserbeschleunigung wird derzeit nur zu Forschungszwecken angewandt; eine sinnvolle industrielle Nutzung dieses Verfahrens ist noch nicht in Sicht.

Erst wenn sich der Ausgangsstoff in gasförmigem Zustand befindet, ist eine physikalische Trennung der beiden Isotope überhaupt sinnvoll, da sonst die Teilchengeschwindigkeiten nicht hoch genug sind. Man stellt also zunächst die Verbindung Uranhexafluorid (UF<sub>6</sub>) her, bei der an einem Uranatom sechs Fluor-Atome andocken. Fluor ist ein äußerst stabiles Element; es gibt nur ein einziges Isotop mit der Massenzahl 19.

Nun hat man ein Gemisch aus 99,3 Prozent „schwerem“ und lediglich 0,7 Prozent „leichtem“ Uranhexafluorid. Die wenigen Moleküle mit einem U<sup>235</sup>-Kern sind aber um nur 0,85 Prozent „leichter“ als die anderen. Diese winzige Massendifferenz muß ausreichen, um eine Trennung und Anreicherung zu erzielen.

Beim Diffusionsverfahren wird das UF<sub>6</sub>-Gas unter hohem Druck in eine Zelle mit einer Membran gedrückt. Dabei wandern die etwas leichteren Moleküle mit U<sup>235</sup> etwas schneller durch die Membran, an deren Rückseite man eine geringfügig höher angereicherte Mischung abnehmen kann. Diese muß erneut komprimiert und wieder heruntergekühlt werden, bevor man sie dem nächsten Diffusionsvorgang zuführen kann.

Bei diesem Verfahren ist der sogenannte Trennfaktor, um den das Urangemisch in einem einzi-

gen Arbeitsvorgang angereichert wird, mit nur 1,004 äußerst gering. Um Brennelemente für einen Leichtwasserreaktor zu gewinnen, muß man das Uranhexafluorid 1200 bis 1400 mal durch solche Membranen pressen. Für hochangereichertes, kernwaffentaugliches Material vervielfacht sich die Zahl der Diffusionsschritte noch erheblich. Die Methode ist zudem sehr energieaufwendig. So haben die Franzosen für ihre Anreicherungsanlage im Rhône-tal eigens einen AKW-Block mit 915 Megawatt elektrischer Leistung errichtet. Allgemein rechnet man damit, daß eine Diffusionsanlage etwa vier bis fünf Prozent der später aus dem angereicherten Uran erzeugbaren Energie verbraucht.

Mehr und mehr Länder, so auch der Iran, gehen inzwischen zum Verfahren der Gaszentrifuge über. Hier wird gasförmiges UF<sub>6</sub> in einen Zylinder gegeben, der mit hoher Geschwindigkeit rotiert. Durch die Fliehkraft (Zentrifugalkraft) werden die etwas schwereren Moleküle stärker nach außen gedrückt. Der Anreicherungsgrad ist mit 1,18 deutlich günstiger als bei der Diffusion. Damit kommt man mit weit weniger Arbeitsschritten aus; auch ist der Energieverbrauch spürbar niedriger.

Für beide Verfahren aber gilt: Da man sehr genau weiß, wie viele Trennschritte erforderlich sind, um hochangereichertes Uran für eine Atombombe zu erzeugen, ließe sich eine rein friedliche Nutzung der Kernenergie auch relativ einfach belegen und überwachen.

Land nach Entwicklung einer ein-satzbereiten Atombombe freiwillig wieder aus dem Kreis der Nuklearmächte verabschiedet hat.

Der technische, personelle und finanzielle Aufwand ist schon bei der Uranbombe so groß, daß bis heute, über 60 Jahre nach Hiroshima, nicht einmal zehn Staaten diese zweifelhafte Herausforderung bewältigen konnten. Bei der Wasserstoffbombe aber bewegt man sich noch einmal eine Größenordnung darüber.

Hinzu kommt, daß der Iran (und umgekehrt auch Israel) für seine unmaßhalten politischen und militärischen Ziele keine Wasserstoffbombe bräuchte; eine Uranbombe würde da völlig ausreichen.

So werden sich die internationalen Aktivitäten darauf konzentrieren müssen, Teheran auf eine überprüfbare, ausschließlich friedliche Kernkraftnutzung festzulegen. Wenn die Mullahs die Wahrheit sagen und keine militärische Nutzung anstreben, können sie dies unter Beweis stellen, indem sie internationale Kontrollen weiterhin zulassen. Tun sie dies nicht, setzen sie sich selber dem Verdacht aus, andere Ziele zu verfolgen.

Im übrigen ist die Internationale Atomenergiebehörde in Wien (IAEA), wie sie in vielen anderen Staaten, auch in Deutschland, seit langen Jahren zeigt, durchaus in der Lage, die erforderlichen Kontrollen wirkungsvoll durchzuführen, ohne daß die betreffenden Länder dadurch „ihr Gesicht verlieren“ und Anlaß hätten, sich diskriminiert und gegängelt zu fühlen. Ob nämlich Brennstäbe für Kernkraftwerke hergestellt werden oder hochangereichertes Uran für Atombomben, läßt sich relativ leicht erkennen (Siehe dazu „Die Anzahl der Arbeitsschritte ...“ auf dieser Seite).

# Hüter über die steinernen Zeugen

Der Ende Dezember verstorbene Publizist, Politiker und PAZ-Autor Uwe Greve hat kurz vor seinem Tode eine Festschrift zum 75. Geburtstag Ferdinand von Bismarcks herausgegeben, in der insgesamt 26 Autoren von Rang einen literarisch-zeitgeschichtlichen Bogen spannen vom

Reichskanzler Otto von Bismarck bis hin zum politischen Wirken seines Urenkels. Aus dem umfangreichen Werk, das auch über den Preußischen Mediendienst zu beziehen ist, veröffentlichen wir das Geleitwort, das der Autor dieser Zeitung noch persönlich zur Verfügung gestellt hat.

Von UWE GREVE

Ferdinand Fürst von Bismarck hat Ende 2005 sein 75. Lebensjahr vollendet. Dieses Buch ist ein gemeinsames Geschenk zahlreicher Persönlichkeiten aus dem öffentlichen Leben, gedacht als Würdigung seiner Lebensleistung und Ehrung eines Mannes zu seinem Geburtstag, der sich nie dem Zeitgeist unterordnete, und dessen Liebenswürdigkeit, Hilfsbereitschaft und Gastfreundschaft vielen Freunden in bester Erinnerung sind.

Wer ist der Jubilar? Ferdinand Fürst von Bismarck wurde am 22. November 1830 als Sohn Otto Fürst von Bismarcks, dem Enkel des Reichskanzlers, in London geboren. Seine Mutter war die Tochter des bekannten schwedischen Architekten Professor Tengbom. Sein Vater verstarb 1875, die Mutter im Jahr 1899. Ferdinand von Bismarck – damals noch Graf – wuchs zunächst in London auf, wo sein Vater als Botschaftsrat bis zum Jahre 1836 tätig war. Anschließend verbrachte er zwei Jahre in Berlin. Dann ging die Familie nach Rom, wo sein Vater bei der Botschaft als Gesandter akkreditiert war. Hier besuchte er die deutsche Schule. 1843 wurde der junge Ferdinand nach Stockholm zu Verwandten entsandt, wo er zunächst die deutsche, anschließend eine schwedische Schule besuchte.

1847 bis 1850 verbrachte Ferdinand von Bismarck in der Internatsschule Schloß Salem am Bodensee, die er mit dem Abitur verließ. Er reiste nach Brasilien und arbeitete auf einer großen Kaf-

feefarm, die einem Freund seines Vaters gehörte. Später war er bei der deutsch-brasilianischen Handelskammer in Sao Paulo beschäftigt. Das Studium der Jurisprudenz nahm er 1852 in Freiburg im Breisgau auf, schloß es 1856 mit dem Referendarexamen ab, absolvierte die Referendarausbildung in Norddeutschland und bestand das Assessorexamen im Jahr 1860. Im selben Jahr heiratete Ferdinand von Bismarck Elisabeth Gräfin Lippens aus Belgien. Dieser Ehe entsprossen vier Kinder: Carl-Eduard, Gottfried, Gregor und Vanessa.

Von 1862 bis 1867 war Ferdinand von Bismarck als Oberregierungsrat bei der EWG-Kommission in Brüssel unter Professor

Potsdam zusammen mit der Hypo-Bank.

Ferdinand Fürst von Bismarck ist seit 30 Jahren Mitglied der CDU und war zeitweilig Vorsitzender des Ortsverbandes in Aumühle. Sein ältester Sohn Carl-Eduard (Calle) ist nach der Landtagswahl 2005 in Schleswig-Holstein an die Stelle von Peter Harry Carstensen für die CDU in den Bundestag nachgerückt. Bei den Bundestagswahlen vom 18. September 2005 errang er das Direktmandat des Wahlkreises Herzogtum Lauenburg / Stormarn Süd.

Seit ihrer Gründung im Jahr 1997 ist Fürst von Bismarck auch im Kuratorium der Otto-von-Bismarck-Stiftung, die der Bund per Errichtungsgesetz vom 23. Oktober 1997 ins Leben gerufen hat. Außerdem ist er Schirmherr des Bismarckbundes e. V. und des Bismarckordens sowie Vorsitzender des Beirats der Stiftung Herzogtum Lauenburg.

An sportlichen Aktivitäten ist Ferdinand von Bismarck dem Tennissport zugeeignet, in letzter Zeit auch dem Golfsport. Er reitet gern, läuft Ski und segelt.

Ferdinand von Bismarck hat immer – auch in schwierigen Zeiten – zum Bismarckbund e. V. und zum Bismarckorden gestanden. Viele Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft, Verteidigung und Kultur erhielten aus seiner Hand für ihr Festhalten am Ziel der deutschen Einheit und nach 1990 für die Förderung des Zusammenschlusses der beiden deutschen Staaten Bismarck-Medaillen als hochgeachtete Auszeichnung. Im Bismarckorden sammeln sich die Getreuesten der Getreuen. Sie



Engagiertes Paar: Ferdinand Fürst von Bismarck und seine Ehefrau Elisabeth

arbeiten, wie alle Mitglieder des Bismarckbundes daran, in Deutschland wieder ein Geschichtsbewußtsein zu schaffen, das sich nicht allein mit der verfallenen Epoche des Dritten Reiches beschäftigt, sondern die zahlreichen positiven Gestalten und Epochen der deutschen Geschichte als Anknüpfungspunkt für die Gegenwart in den Mittelpunkt stellt.

In seinen beiden Büchern „Anmerkungen eines Patrioten“ (1998) und „Setzen wir Deutschland wieder in den Sattel“ (2004) hat Ferdinand von Bismarck bedeutende Impulse für die Erneuerung Deutschlands gegeben. Seine Vorschläge, gewachsen aus konservativem Geist, historischen Erfahrungswerten und geschultem Weitblick in die Welt von morgen, können gerade in unserer Zeit des politischen Umbruchs in Deutschland für eine neue deutsche Staats-

führung so manchen richtigen Fingerzeig geben.

In der „Welt am Sonntag“ und in der *Preußischen Allgemeinen Zeitung*, früher *Ostpreußenblatt*, schrieb er so manchen Artikel zum Verständnis und zur Verteidigung seines Urgroßvaters, insbesondere gegen die durch nichts belegbare, aber weitverbreitete polemische These, der Reichsgründer sei einer der Wegbereiter Adolf Hitlers gewesen. Wie seine Gattin Elisabeth hatte er immer wieder den Mut, in Leserbriefen ein vernünftiges deutsches Nationalbewußtsein anzumahnen.

Und für ihn ist es selbstverständlich, daß er sich, nachdem der Nachlaß seines Urgroßvaters Otto von Bismarck in einer staatlichen Stiftung gepflegt wird, ständig um die vielen Bismarck-Denkmalen, Bismarcksäulen, -türme und -brunnen kümmert. Wir finden sie vom Rhein bis

nach Ostpreußen, von Schleswig-Holstein bis Bayern. Eine gelungene Restaurierung oder Neuaufstellung wird oft in Anwesenheit von Ferdinand von Bismarck mit einer Feierstunde gewürdigt. Wie zum Beispiel in Bad Wildbad, wo Bismarckordensbruder Herbert Richter 2005 das Bismarckdenkmal wieder zum Leben erweckte.

Bei rund 1000 solcher Monumente eine zeitraubende oder Neuaufstellung wird oft in Anwesenheit von Ferdinand von Bismarck mit einer Feierstunde gewürdigt. Wie zum Beispiel in Bad Wildbad, wo Bismarckordensbruder Herbert Richter 2005 das Bismarckdenkmal wieder zum Leben erweckte.

Bei rund 1000 solcher Monumente eine zeitraubende oder Neuaufstellung wird oft in Anwesenheit von Ferdinand von Bismarck mit einer Feierstunde gewürdigt. Wie zum Beispiel in Bad Wildbad, wo Bismarckordensbruder Herbert Richter 2005 das Bismarckdenkmal wieder zum Leben erweckte.

## SUPER-ABOPRÄMIE für ein Jahresabo

### der Preußischen Allgemeinen Zeitung

Jede Woche ungeschminkte Berichte und Kommentare über das, was wirklich zählt. Ohne Blatt vor dem Mund. Ohne Rücksicht auf das, was andere für politisch korrekt halten. Preußische Allgemeine Zeitung. Deutschlands beste Seiten.



Als Geschenk für Sie: Dieser wertvolle, historische Heimatatlas

## Ostpreußen in Karten und Bildern

Geliebtes Land zwischen Weichsel und Memel  
Detailkarten – Wappen – seltene Fotos

Einzigartiges Kartenmaterial aus den 30er Jahren hält die Erinnerung an die unvergessene Heimat fest. Geographische und politische Karten sowie Verkehrs- und Wegekarten.



Wilhelm v. Gottberg

#### Bibliotheks-Ausgabe

- 28 farbige Kartenblätter
- mehr als 60 historische Fotos und Abbildungen
- mehr als 80 Städtewappen
- kostbarer Kopfgoldschnitt
- praktisches Lesebändchen
- edler Bucheinband
- Großformat: 25 x 33 cm
- insgesamt 80 Seiten

#### Liebe Leser,

der „Historische Handatlas für Ostpreußen“ ist ein Beitrag zur Bewahrung des kulturellen Erbes der Heimat Ostpreußen. Der Archiv Verlag hat dankenswerterweise bereits mehrere Publikationen über den früheren deutschen Osten sowie über Preußen herausgebracht und sich damit einen ausgezeichneten Ruf erworben.

Der vorliegende Geschichtsatlas für Ostpreußen ist ebenfalls ein hervorragendes Produkt des Hauses dem ich damit meine Anerkennung ausspreche.

Ich wünsche dem vorgelegten Werk Zuspruch und gute Verbreitung.

Wilhelm v. Gottberg  
Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen

Bitte ausschneiden und abschicken oder faxen an: Preußische Allgemeine Zeitung / Vertrieb, Parkallee 84/86, 20144 Hamburg, Fax 040/41 40 08 51 oder gleich telefonisch bestellen. Service-Telefon: 040/41 40 08 42

Ja, ich abonniere für mind. 1 Jahr die Preußische Allgemeine Zeitung

Am schnellsten per SERVICE-TELEFON bestellen  
Telefon: 040/41 40 08 42  
Fax: 040/41 40 08 51  
www.preussische-allgemeine.de  
vertrieb@preussische-allgemeine.de

Zahlungsort:  per Rechnung  per Bankeinzug  
jährlich EUR 99,60. Gültig ist der jeweils aktuelle Bezugspreis.  
Ihre Abbestellung gilt für mindestens 1 Jahr. Prämie wird nach Zahlungseingang versandt. Außerdem werden Sie mit dieser Bestellung Bundesweit Mitglied der Landsmannschaft Ostpreußen e.V. Für bestehende oder eigene Abonnements oder Karztabos (unter 12 Monaten) wird keine Prämie gewährt. Im letzten halben Jahr waren weder ich noch eine andere Person aus meinem Haushalt Abonent der Preußischen Allgemeinen Zeitung. Prämienauslieferung solange Vorrat reicht. Lieferung nur innerhalb Deutschlands.

Kontonummer:  
Bankleitzahl:  
bei:  
Datum, Unterschrift des Kontonhabers



#### Exzellente Handarbeit

Nach traditioneller Buchbinderkunst gearbeitet, ist jeder einzelne Atlas ein Unikat. In liebevoller Handarbeit entstehen aus hochwertigen Materialien wahre Meisterwerke, die heute echten Seltenheitswert besitzen.

# Wenig Licht und wunderbarer Glanz

Schon jetzt sind erste Ausstellungen zum 400. Geburtstag von Rembrandt in den Niederlanden zu sehen

Von SILKE OSMAN

Zum 400. Geburtstag des großen niederländischen Malers Rembrandt van Rijn (1606–1669) finden an vielen Orten Ausstellungen statt – von Rembrandts Bibelverständnis bis hin zu seiner Mutter bleibt kein Aspekt unbeleuchtet. Sogar ein Musical ist dem großen Meister gewidmet. Henk Poort, der die Titelrolle übernommen hat, will vor allem das Rebellenische des

## Die Niederlande feiern einen ihrer größten Künstler

Malers hervorheben. Dem Künstlerlichen widmen sich die diversen Ausstellungen, die nicht nur in Leiden, wo Rembrandt das Licht der Welt erblickte, und Amsterdam, wo er seine größten Erfolge feierte, aber auch Niederlagen erlitt, zu sehen sind (siehe Kasten unten).

Zwei niederländische Maler sind es, wenn auch aus unterschiedlichen Jahrhunderten stammend, die immer wieder in den Schlagzeilen der Weltpresse auftauchen. Der eine, Vincent van Gogh, erzielt heute, mehr als 100 Jahre nach seinem Tod, astronomische Preise auf Auktionen,

## Ist der »Mann mit dem Goldhelm« nun weniger bedeutend?

während das ebenfalls unbezahlbare Werk des anderen, Harmens van Rijn, besser bekannt als Rembrandt, Opfer von Attentätern oder gar als nicht von ihm stammend entlarvt wird. So wurde der legendäre »Mann mit dem Goldhelm«, von Wissenschaftlern in Berlin untersucht und seines illustren Namens beraubt. Nunmehr gilt er »nur« noch als aus dem Kreis um Rembrandt stammend. Ist er deshalb weniger bedeutend?

Immer wieder stoßen Experten auf angebliche Werke von Rembrandt – in Amsterdam, in Kassel, New York und Den Haag. Der »Mann mit dem Goldhelm« befindet sich also in guter Gesellschaft, las man damals im »Rheinischen Merkur«. Und: »Eines Tages erleidet sein Maler noch das Schicksal Shakespeares, von dem besonders wohlmeinende Kenner behaupteten, er habe nie existiert.«

Eine Parallele zu Shakespeare, wenn auch ganz anderer Art, sieht im Jahr 1906 ein damals 22-jähri-

ger Journalist und Schriftsteller – der spätere erste deutsche Bundespräsident Theodor Heuss. In einem Essay schreibt Heuss über den holländischen Meister, den er an den Beginn einer spezifisch nordischen, protestantischen, bürgerlichen Kunst setzt: »Bei Rembrandt liegt es genau wie bei Shakespeare: es ist unmöglich und eine Versündigung gegen das Genie, will man ihn oder sein Werk auf eine Formel bringen. Das Wesentliche, was er schafft, ist im tiefsten Sinne Emanation seines Lebens und seiner Persönlichkeit, und dieses Leben heißt: schaffen, grübeln, wachsen, verwerfen und gewinnen, diese Persönlichkeit hält ungemessene Steigerungen eines großen Temperaments umschlossen. Alles fließt. Deshalb betont auch die Literatur bei keinem Künstler so stark wie bei Rembrandt den Zusammenhang von Arbeit und Lebensschicksal ...«

Geboren am 15. Juli 1606, vor nunmehr 400 Jahren, im niederländischen Leiden als Sohn eines Müllers, wächst Harmens van Rijn in einer Zeit auf, die geprägt ist vom Freiheitskampf seiner Heimat gegen das sie unterjochende Spanien. Eine neue, eine bürgerliche Kultur entsteht, Kaufleute und wohlhabende Bürger werden zu Mäzenen der Kunst. Der Junge besucht eine Lateinschule und wechselt schon früh, wie es damals Brauch war, zur Unversität über.

Seine Eltern erkennen jedoch bald die Begabung des Jungen und lassen ihn bei den Malern van Swanenburg und Pieter Lastmann ausbilden. Bei Swanenburg begegnete Rembrandt übrigens der Kunst, Motive durch Licht- und Schatteneffekte eindrucksvoll



Rembrandt: Selbstbildnis mit Saskia (Öl auf Leinwand, um 1636; im Besitz der Gemäldegalerie Alte Meister, Dresden)

zu gestalten. Gemeinsam mit Jan Lieven unterhält er in Leiden schließlich eine Werkstatt, bis er 1631 seine Vaterstadt verlässt und sich in Amsterdam niederläßt.

## Durch mangelnde Weitsicht gerät Rembrandt nach dem Tod seiner Frau Saskia in finanzielle Bedrängnis

Rasch steigt sein Ansehen in der Kunstwelt, nicht zuletzt durch Porträtaufträge, die er zur Zufriedenheit ausführt. 1634 heiratet er die Bürgermeistertochter Saskia von Uyenburgh.

Zahlreiche Selbstporträts und Bildnisse seiner jungen Frau fallen in diese Zeit, die vom Erfolg geprägt ist. Diese heitere Stim-

mung schlägt sich denn auch in seinen Werken nieder, die in »ihrer aufgehellten Farbigkeit wie im kraftgeschwellten Duktus ihrer Pinselführung« auffallen.

1642 jedoch stirbt Saskia nach der Geburt des Sohnes Titus, Rembrandt vereinsamt. Im gleichen Jahr malt er die berühmte »Nachtwache«. Die Schützengilde hat es in Auftrag gegeben, ist jedoch gar nicht begeistert von der Interpretation des Meisters. Rembrandts Aufträge gehen zurück. Ist sein Stern

im Sinken begriffen?

Der Künstler wendet sich schließlich in dieser Zeit vor allem biblischen Themen zu. Seine Schaffenskraft ist keineswegs gelähmt. Und doch gerät er durch mangelnde Weitsicht in finanzielle Bedrängnis; sein Haus samt den kostbaren Sammlungen wird zwangsversteigert. Hendrikje Stoffels, die Lebensgefährtin, und Sohn Titus helfen, die Not zu lindern; sie gründen eine Kunsthandlung, in der Rembrandt offiziell Beschäftigung erhält. Als dann Hendrikje (1663) und Titus (1666) sterben, ist die Not wieder groß. Bis zu seinem Tod am 4. Oktober 1669 lebt der Meister in ärmlichen Verhältnissen und wird in aller Stille in der Amsterdamer Westerkerk beigesetzt. – Fast zwei Jahrhunderte später erst wird ihm in Amsterdam ein Denkmal gesetzt.

Ist ihm diese Ehrung auch erst spät zuteil geworden, die Kunstwelt des Abendlandes hat sich immer wieder mit Rembrandt und seinem Werk auseinandergesetzt. Die Spannweite reichte von tiefer Verehrung bis zur harten Kritik. Agnes Miegel, die große Dichterin aus Königsberg, widmete ihm 1907 eine Ballade: »Am schiefen kleinen Fenster eines schmalen, / Engbrüstigen Hauses in der Prinzengracht / Malt Rembrandt bei des Winterabends Strahlen, / Der draußen Mast und Segel rot entfacht, / Mit welker Hand, die leise von des Weines / Verrat bebzt, im zerletzten Pelz, bestaubt / Und grau wie sein wirres Haar, an eines / Weißblonden Engels zartem Kinderhaupt ... Weit vorgebückt / Sieht Rembrandt aus des Lichtes Märchenzug. / Sein Antitz leuchtet kindlich, jäh entzückt, / Er fühlt verjüngt die greisen Adern klop-

fen. / Er atmet auf, dehnt die erschlafften Glieder / Und pfeift. Aus den verschwollenen Augen tropfen / Langsam und heiß zwei große Tränen nieder.«

Im gleichen Jahr 1907 schreibt Lovis Corinth, Maler aus Tapiau, an seine Frau Charlotte nach Berlin von einem Besuch in Darmstadt, wo er eines seiner Bilder (»Trifolium« im Landesmuseum) wiedersehen wollte: »Ein prachtvoller Rembrandt ist da. Es ist schon zu gemein, wie viele schöne Sachen es gibt ...« Corinth fühlte sich schon

## Seine Werke wurden von Malern wie Corinth bewundert

früh angezogen von den Werken der großen Niederländer, von Frans Hals und von Rembrandt. Mit seinem Vater war er vermutlich bereits 1884 von Antwerpen aus in Amsterdam. Gute vier Jahrzehnte später zog es den Ostpreußen, in dessen Werk so viele Parallelen zu Rembrandts Schaffen zu finden sind, wieder nach Amsterdam. Es sollte seine letzte Reise sein, zu der er im Juni 1925 mit einem ehemaligen Schüler aufbrach. In Amsterdam erkrankte Corinth schwer; auf Empfehlung des Arztes ging seine Frau mit ihm nach Zandvoort an die Ostseeküste. Dort starb Corinth am 17. Juli 1925. Zuvor aber hatte

## »Keiner von den Rindsviechern hat sie erkannt ...«

er noch die Werke seiner geliebten niederländischen Meister sehen können. Er schrieb an Charlotte nach Berlin: »Amsterdam ist recht interessant, aber teuer. Es gipfelt natürlich in Rembrandt. Das sind freilich Bilder, die bewundernswert sind. Es ist doch erstaunlich, daß keiner von den Rindsviechern sie damals erkannt hat ...«

Rembrandts Bilder zeichneten sich durch einen besonderen Stil aus, indem er nur wenig Licht zulasse und diesem wenig einen wunderbaren Glanz verleihe, sagte Sir Joshua Reynolds 1781. Seine Bilder hätten Ähnlichkeit mit Akkorden großer Musik, hat ein anderer Kunsterkenner einmal für sich festgestellt. »Die Dinge nehmen eine neue Färbung und Bedeutung an, nicht weil sie sich verändert haben, sondern weil in unserem eigenen Innern ein neues Organ aufgeschlossen wurde.« Vielleicht bringen die einzigartigen Werke Rembrandts gerade in diesem besonderen Jahr in den Menschen wieder etwas zum Klängen; das liebe hoffen ...

## Begegnungen mit einem großen Meister – Ausstellungen und Aufführungen im Rembrandt-Jahr

**Amsterdam:** Alle Rembrandts. Aus der Sammlung des Rijksmuseums werden alle Rembrandt-Gemälde gezeigt. Rijksmuseum, vom 26. Januar bis 19. Februar.

**Kopenhagen:** Rembrandt? Der Meister und seine Werkstatt. Große Schau mit Gemälden, Druckgrafiken und Zeichnungen sowie Arbeiten von seinen Schülern und Künstlerkollegen. Statens Museum for Kunst, vom 4. Februar bis 14. Mai.

**Amsterdam:** Rembrandt – Caravaggio. Das Rijksmuseum und das Van Gogh Museum präsentieren 25 monumentale Gemälde dieser beiden Genies des Barock aus

dem 17. Jahrhundert. Parallel dazu »Van Gogh und Rembrandt« mit 25 Gemälden, Zeichnungen und Briefen. Van Gogh Museum, vom 24. Februar bis 18. Juni.

**Amsterdam:** Wirklich Rembrandt? Die Ausstellung versammelt zum ersten Mal Werke, die ursprünglich Rembrandt zugeordnet waren, deren Echtheit allerdings im Laufe der Jahre angezweifelt wurde. Rijksmuseum, vom 9. März bis 24. Mai.

**Amsterdam:** Rembrandt – Ein Genie auf der Suche. Wie befreite sich der Maler aus der tiefen Krise nach dem Tod seiner Frau Saskia? Museum Het Rembrandthuis,

Jodenbreestraat, vom 1. April bis 2. Juli; anschließend in erweiterter Form vom 4. August in der Berliner Gemäldegalerie.

**Kassel:** Rembrandts Landschaften. Die weniger bekannten Landschaftsgemälde werden zusammen mit Arbeiten seiner Schüler präsentiert. Zweite Station: Stedelijk Museum De Lakenhal, Leiden (6. Oktober bis 7. Januar 2007), Schloß Wilhelmshöhe, Gemäldegalerie Alte Meister, vom 23. Juni bis 17. September.

**Den Haag:** Ein Sommer mit Rembrandt. Zehn Meisterwerke des Malers, darunter die restaurierten Gemälde »Loblied von

Simeon« (1631), »Homer diktiert seine Verse« (1663) sowie das Selbstporträt aus seinem Todesjahr 1669. Mauritshuis, vom 26. Juni bis 18. September.

**Amsterdam:** Alle Zeichnungen Teil 1: Der Erzähler. Im ersten Teil der Ausstellung werden rund 30 Zeichnungen des niederländischen Meisters aus der Sammlung präsentiert. Der zweite Teil der Schau »Der Beobachter« ist vom 14. Oktober bis zum 31. Dezember zu sehen. Rijksmuseum, vom 11. August bis zum 11. Oktober.

**Amsterdam:** Rembrandt und die Bibel. 70 Kupferstiche mit biblischen Szenen. Zudem können die

zusätzlich digitalisierten Stiche bis ins kleinste Detail betrachtet werden. Bijbels Museum, vom 15. September bis 10. Dezember.

**Paris:** Rembrandt. Die schönsten Zeichnungen aus französischen Sammlungen. Louvre, vom 17. November bis 15. Februar 2007.

**Leiden:** Rembrandts Mutter – Mythos und Wirklichkeit. Ausstellung rund um das Gemälde der lesenden alten Frau, die lange Zeit als Mutter des Meisters gedeutet wurde, jedoch als Verkörperung des tugendhaften Alters gemalt wurde. Stedelijk Museum De Lakenhal, vom 16. Dezember bis 19. März 2007.

**Amsterdam:** Nightwatching, eine theatrale Installation mit Bild und Ton des britischen Filmmachers Peter Greenaway. Der 1942 geborene Künstler hat sich von Rembrandts wohl berühmtesten Gemälden »Nachtwache« inspirieren lassen. Zu sehen im Rijksmuseum, vom 2. Juni bis 6. August.

**Amsterdam:** Rembrandt – Das Musical. Musik Jeroen Englebret, die Titelrolle spielt Henk Poort. Premiere am 15. Juli im Königlichen Theater Carré.

Weitere Informationen finden sich auch unter [www.rembrandt400.com](http://www.rembrandt400.com)

# Er zählte zur Avantgarde seiner Zeit

Auf der Darmstädter Mathildenhöhe würdigt eine Ausstellung das Schaffen des Malers Ludwig von Hofmann

In dem Ausstellungsgebäude Mathildenhöhe in Darmstadt wird gegenwärtig eine ambitionierte Ausstellung zu dem 1861 in Darmstadt geborenen Maler und Graphiker Ludwig von Hofmann gezeigt. Der zu Unrecht weitgehend in Vergessenheit geratene Ludwig von Hofmann zählt zu einem der bedeutendsten Künstler der Jahrhundertwende.

Seine Bilder von Landschaften arkadischer Schönheit zeugen von einer idealisierten Naturdarstellung

## Das Thema der Idylle durchzieht sein ganzes Werk

lung und einem paradiesisch-harmonischen Miteinander von Natur und Mensch. Das Thema der Idylle durchzieht sein gesamtes Werk, immer wieder greift er auf diesen arkadischen Bildtopos zurück, wie ihn Kunst und Literatur seit der Antike überliefern.

In seinen arkadisch-bukolischen Landschaften bewegen sich Menschen immer im Zusammenspiel mit der Natur. Immer wiederkehrende Bildmotive in seinem Werk sind Darstellungen von Badenden, fröhlichen Landschaften, von Nacktheit, von tanzenden Frauen, von Jünglingen und Pferden. Besonders der freie Tanz ist für ihn Ausdruck von Rückbesinnung auf die Natur, da die Bewegungen aus der Körpermitte ent-



Ludwig von Hofmann: Idyll (Öl auf Rupfen, 1896, Sammlung Sander)

stehen und Zeichen innerer seelischer Befindlichkeiten sind.

Mit der Revolution des Tanzes um die Jahrhundertwende wurde durch bekannte Tänzerinnen wie Isadora Duncan oder Ruth St.

Denis, die Hofmann Modell stand, ein neues Bewegungsverständnis etabliert, welches in der von Rhythmus und Bewegung geprägten Kunst Hofmanns seine Vollen-

den. – Hofmann begann seine künstlerische Ausbildung 1883 an der Akademie der bildenden Künste in Dresden, seine Studien setzte er fort an der Karlsruher Kunst-

distischen Züge in Hofmanns Kunst, seine von sexuellen Klischees befreite Schönheit der Landschaft und seine Körperauffassung erregten immer wieder großes Aufsehen.

Ludwig von Hofmann stand in regem Kontakt mit zahlreichen Geistesgrößen seiner Zeit, mit Gerhart Hauptmann, für den er zahlreiche seiner Werke illustrierte und mit dem ihn eine lebenslange Freundschaft verband, oder mit Hugo von Hofmannsthal, mit Harry Graf Kessler, Henry van de Velde oder Edvard Munch, um nur einige zu nen-

nen. Im Frühjahr 1889 brach er nach Paris auf, um an der berühmten Académie Julian zu studieren und die französische Kunst vor Ort kennenzulernen. In dieser Zeit begann er, sich verstärkt mit antiken Körperbildern und Idyllen-

sche-Archiv versuchte Kessler zusammen mit Henry van de Velde und Hofmann, ein „Neues Weimar“ einzurichten sowie Kunst und Lebenspraxis in einen engeren Kontext zu stellen. In diesem Versuch eines Reformprojek-

## Hofmann versuchte mit Kessler und van de Velde ein »neues Weimar« zu schaffen

darstellungen zu beschäftigen. Im Jahr 1890 ließ er sich in Berlin nieder, wo er zur künstlerischen Avantgarde zählte, als Mitglied der „Gruppe der Elf“ und seit 1898 in der Berliner Sezession setzte er sich für die sezessionsistische Moderne ein und hat hiermit einen entscheidenden Beitrag zur Reformierung des Kunstlebens geleistet. Er unternahm zahlreiche Reisen nach Italien (zwischen 1894 und 1901 wurde Rom seine zweite Heimat), in die Schweiz oder 1907 zusammen mit Gerhart Hauptmann nach Griechenland.

Von 1903 bis 1916 wirkte Hofmann als Dozent an der Großherzoglichen Kunstschule in Weimar, wo unter anderem Hans Arp und Ivo Hauptmann zu seinen Schülern zählten. Dort knüpfte er um Harry Graf Kessler und dessen kosmopolitischen Kreis zahlreiche Kontakte zu Künstlern, Dichtern, Politikern und Musikern. Ausgehend vom Weimarer Nietz-

tes kommt Hofmann eine entscheidende Rolle zu.

1916 ging Ludwig von Hofmann nach Dresden, um zwischen 1916 und 1931 Monumentalmalerei an der Kunstakademie zu lehren. Am 23. August 1945 starb Ludwig von Hofmann schließlich in Dresden.

Die Ausstellung zeigt an ausgewählten Arbeiten wie Gemälden, Handzeichnungen und Pastellen, Graphiken und Buchillustrationen, Arbeiten für das Theater und der angewandten Kunst sowie seinen Entwürfen für Wandbilder den künstlerischen Werdegang Ludwig von Hofmanns und seine Stellung im Kunstleben von der Jahrhundertwende bis heute.c/f

Die Ausstellung im Gebäude am Sabaisplatz 1 ist dienstags bis sonntags von 10 bis 18 Uhr geöffnet, montags geschlossen, Katalog an der Kasse 49 Euro, anschließend im Versand 66 Euro, Eintritt 7 / 5 Euro.

## »Unbeschreibliches Schauspiel«

Die Geschichte des Deutschen Kapitols in Rom fasziniert nicht nur Historiker

VON SILKE OSMAN

Ein Felsen mitten in Rom schrieb einst preußische Geschichte. Zuvor jedoch war er in der Antike als Hinrichtungsstätte genutzt worden, indem man die Delinquenten kurzerhand in den Abgrund stürzte. Zu Zeiten des deutschen Gelehrten Ferdinand Gregorovius sah dieser graue Ort allerdings romantischer aus. Er beschrieb den Tarpejischen Felsen als einen „Berg mit zahlreichen Ruinen von Säulen, Portiken und Mauern zwischen Weingärten, kleinen Häusern und einigen engen Gassen“, die „ein unbeschreibliches Schauspiel der Verunsicherheit“ darbieten.

Man schrieb den 2. Oktober 1852, als der Neidenburger, der sich selbst als einen historische Studien treibenden Schriftsteller sah, seinen Fuß auf römischen Boden setzte. Heute erinnert eine Gedenktafel an seinem Wohnhaus in der Via Gregoriana an den Ostpreußen und Verfasser der „Geschichte der Stadt Rom im Mittelalter“. Aus Enttäuschung über die gescheiterte 1848er Revolution in seiner Heimat und um seinen Freund, den Maler Ludwig Borntreger, in Italien zu besuchen, hatte sich Gregorovius am 2. April 1852 auf den Weg gemacht. Borntreger allerdings war drei Tage später in Pisa gestorben, und so ging Gregorovius zunächst nach Korsika. – „Korsika“, so der Ostpreuße in seinen Tagebuchaufzeichnungen, „entriß mich meinen Bekümmernissen, es reinigte und stärkte mein Gemüt; es befreite mich durch die erste Arbeit, deren Stoff ich der großen Natur und dem Leben selbst abgewonnen hatte, es hat mir dann den festen Boden unter die Füße gestellt ...“ Als Ferdinand Gregorovius dann am 2. Oktober 1852 („4 1/2 nachmit-

tags“) Rom erreichte und im Hotel Cesari am Corso abstieg, führte ihn sein erster Weg auf das Kapitol und auf das Forum – „noch spät ins Kolosseum, darüber der Mond stand. Worte habe ich nicht zu sagen, was da alles auf mich einströmte ...“ Nahezu auf den Tag genau zwei Jahre später traf der Ostpreuße einen folgenschweren Entschluss: „Ich beabsichtigte, die Geschichte der Stadt Rom im Mittelalter zu schreiben ... Ich faßte den Gedanken dazu, ergriffen vom Anblick der Stadt, wie sich dieselbe von der Inselbrücke S. Bartolomeo darstellt. Ich muß etwas Großes unternehmen, was meinem Leben Inhalt gäbe. Den Plan teilte

was alles ich in mein Werk versenkt hatte, und ich pries die guten Genien, welche über mir gewacht zu haben schienen, daß ich es ungestört vollendete ...“ Die Krönung dieser Arbeit schließlich war die Verleihung der Ehrenbürgerwürde der Stadt Rom im Jahr 1876 – an einen Deutschen und Protestanten, in damaliger Zeit schon eine kleine Sensation.

Doch zurück zu dem Ausgangspunkt der Geschichte, zurück zum Tarpejischen Felsen. Für jeden humanistisch Gebildeten ist dieser Felsen „ein Symbol für Verrat, Sturz, Fall und Ende“, schreibt Golo Maurer in seinem bei Schnell & Steiner, Regensburg, erschienenen Buch **Preußen am Tarpejischen Felsen – Chronik eines absehbaren Sturzes. Die Geschichte des Deutschen Kapitols in Rom 1817–1918** (320 Seiten mit zahlr. sw Abb., gebunden, 39,90 Euro). Und ausgerechnet im Palazzo Caffarelli, der sich auf dem geschichtsträchtigen Felsen befand, errichtete Preußen seine Gesandtschaft in Rom. Maurer: „Das erstarkende Preußen sowie das zur Weltmacht aufsteigende Deutsche Reich hätten in der geschichtlichen Topographie Roms für seine diplomatischen und kulturellen Vertretungen keine präzisere Stelle finden können.“ 1854 von König Friedrich Wilhelm IV. gekauft, wurde das Gebäude 1918 durch Dekret der italienischen Regierung enteignet. Nach Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen 1920 erhielt Deutschland vier Jahre später das Eigentumsrecht am Palazzo Caffarelli wieder zurück; 1925 allerdings wurde er schließlich verkauft. Heute ist die Villa Almona „in einem schmalen, von breiten Schnellstraßen bestrichenen Gartengrundstück“ Residenz des deutschen Botschafters in Rom.

Maurer beschreibt in seinem Buch die spannende Geschichte der Beziehungen zwischen Preußen und Italien, eine 100jährige Geschichte, die keineswegs frei war von Spannungen und Auseinandersetzungen. Mit der Ortswahl habe Preußen durchaus den Nerv der Zeit getroffen, so Maurer, war man doch im 19. Jahrhundert bestrebt, „die eigene Existenz durch immer plakativere, immer eklektischer zusammengesuchte, historische Reminiszenzen darzustellen. Ein erzhistorisches und dazu noch so schauriges Requisite wie der Tarpejische Felsen bediente obendrein das lustvolle Interesse, welches die gebildeten Stände seit dem späten 18. Jahrhundert an ihren sicheren Schreibtischen und Staffeleien für die Abgründe von Mensch, Natur und Geschichte entwickelten. So ist es kein Wunder, daß der Tarpejische Felsen, wo die gefallenen Helden des antiken Rom in den Tod gestürzt wurden, als eine Art antikes Waterloo zum feststehenden Programmpunkt jeder Bildungsreise wurde.“ Die Einheimischen, weiß Maurer, waren nicht so fasziniert von dem Horrorfelsen, wie man ihn heute sicherlich in der Boulevardpresse nennen würde, sie nannten ihn schlicht „Monte Caprino“ – „Ziegenberg“. Heute ist von dem Tarpejischen Felsen als Teil des Kapitols kaum noch etwas zu sehen. Das „Deutsche Kapitol“ mit seinen über 20 000 Quadratmetern, auf denen sich die Botschaft, die protestantische Kapelle, das Deutsche Archäologische Institut, das deutsche Krankenhaus sowie das Preußische Historische Institut befanden, ist dieser Tage allenfalls noch Historikern und Romkennern ein Begriff. Golo Maurer hat mit seinem Buch ein Kapitel preußischer Geschichte aufgeschlagen, das nicht nur für Fachleute äußerst spannend ist.

## Rauhes Island

Foto-Ausstellung in Köln und Reykjavik



Alfred Ehrhardt: Bláfell am Hvitárvatn. Dieses Foto zeigt die isländische Landschaft in ihrer ganzen Großartigkeit.

Tosende Wasserfälle, bizarre Gesteinsformationen, die endlose Weite des Landes, Berge, von tiefliegenden Wolken verhangen – das alles hat Alfred Ehrhardt (1901–1984) in seinen Fotografien eingefangen. Aber auch nahsichtige Details haben sein Fotografenaue fasziniert, Gesteinsformationen, die vom Ursprung der Welt erzählen. Ehrhardt, der in Triptis bei Gera geboren wurde, hat die Welt bereist und mit seinen Fotos und Filmen seinen Eindruck von dieser Welt festgehalten.

Drei Jahre lang arbeitete Ehrhardt an seinen ersten und heute bekanntesten Fotozyklen „Das Watt“ und „Die Kurische Nehrung“, die er im Sommer 1934 besuchte. 1938 führte ihn eine erste Exkursion nach Island, wo er sich zwei Monate lang aufhielt. Auf dieser urwüchsigen Insel im hohen Norden erhoffte er sich, Einblicke in die Entstehung der Welt zu erhalten. 1939 veröffentlichte Ehrhardt seine Aufnahmen in einem Bildband, zwei Jahre später wurde sein 15minütiger

Kulturfilm „Nordische Urwelt“ uraufgeführt. In Anlehnung eines Buchtitels von Albert Renger-Patzsch „Die Welt ist schön“ (1928) beschrieb Ehrhardt später seine Auffassung: „Gewiß, die Welt ist schön, aber sie ist noch viel, viel mehr, und auf dieses ‚Viel mehr‘ sollte es uns ankommen, nämlich auf die Erscheinung der Welt als unvergängliche Lebendigkeit, auf ihre vorbildliche Realisation einer hohen Lebenskraft, die alle Wesen bis ins Innerste durchflutet und darum ihre Formen gestaltet.“

Von der Faszination seiner Island-Fotografien kann man sich noch bis zum 26. Januar in den Räumen der Alfred-Ehrhardt-Stiftung, Schönhauser Straße 8, 50968 Köln, einfinden lassen (vom 16. Juni bis 24. September im National Museum of Iceland in Reykjavik). Ein dreisprachiges Begleitbuch (deutsch, englisch, isländisch) zur Ausstellung ist im Verlag Hatje Cantz erschienen (136 Seiten, 74 Abb., davon 53 in Duplex, gebunden mit Schutzumschlag, 35 Euro).



ich dem Dr. Braun mit, dem Sekretär des Archäologischen Instituts. Er wurde aufmerksam und sagte dann: ‚Dies ist ein Versuch, an dem jeder scheitern muß.‘“

Zwei Jahrzehnte später war diese Arbeit abgeschlossen. Vom Vatikan allerdings wurde sie nicht begeistert aufgenommen, sondern vielmehr auf den Index gesetzt – „ein Pfeil, weniger gegen mich als gegen Preußen“, wie Gregorovius bemerkte. „Ich bedachte alle meine Mühen, meine Leiden und Freuden, meine große Leidenschaft,

## Verdeckte Reparationszahlungen an die EU

**Betr.: „Merkels Handschrift“ (Nr. 51)**

Auch H. J. M. ist von dem Auftreten der Bundeskanzlerin auf dem EU-Gipfel in Brüssel angenehm überrascht und beeindruckt. Er verschweigt aber auch nicht die Kritik, die Frau Merkel durch ihre Umverteilungspolitik herausgefordert hat. Sie hat also erfahren müssen, wie dicht ein Hosiana und der Ruf nach der Kreuzigung beieinander liegen. Es bleibt natürlich jedem Zeitzeugen überlassen, wie er die Scheckbuchpolitik bewerten will. Die Aussage des Regierungssprechers Steg (in der hiesigen Presse veröffentlicht) läßt jedoch aufhorchen. Er ist der Ansicht, daß Europa uns nicht teuer genug sein kann.

Es ist schon merkwürdig, daß ausgerechnet die Nachfolgerin des von den Alliierten total besiegt und am Boden zerstörten Deutschen Reiches zu dem wichtigsten Zahlmeister der EU – und nicht nur dieser – geworden ist und die Bundeskanzlerin mit weiteren Zahlungen, die die eigene Wirtschaftskraft erheblich belasten, selbst die ehemaligen Siegermächte beeinflussen konnte. Ich bin der Ansicht, daß es sich hierbei um verdeckte Reparationsleistungen handelt, die die Bundesrepublik als Wiedergutmachung für Kriegsschäden zeitweiligem entrichten müssen. Frau Merkel sollte sich deshalb schon Gedanken darüber machen, wie lange diese Republik als Melkkuh noch erhalten kann. Angesichts der stagnierenden

Einkommen, der galoppierenden Steigerung der Verbraucherpreise, höherer Steuern und zunehmender Verlagerung von Arbeitsplätzen in Billiglohnländer ist es nur eine Frage der Zeit, bis das strapazierte Euter keine Milch mehr gibt und der Melkeimer leer bleibt. Frau Merkel könnte sich nur dann bleibende und positive Erfolge sichern, wenn es ihr trotz der finanziellen Engpässe, die allenthalben zutage treten, gelingt, neue Arbeitsplätze zu schaffen, was sie als ihre vorrangigste Aufgabe versteht. Bei aller Euphorie über ihre Erfolge in Brüssel bleiben hier zu Lande dennoch Zweifel bestehen. Den Optimismus von H. J. M. vermag ich deshalb nicht zu teilen.

**Walter Grubert, Hannover**

## Hervorragend und stilistisch brillant

**Betr.: PAZ**

Nach gründlichem Kennenlernen der PAZ gestatten Sie bitte folgendes Resümee: Aus der Fülle der eindrucksvollen Artikel und Autoren möchte ich nur einige herausstellen: alle Beiträge von Klaus Rainer Röhl sind analytisch hervorragend und stilistisch brillant! Oder auch der so aufschlußreiche Beitrag von Manfred Backerra über Stefan Heils Buch „1940/41 – die Eskalation des Zweiten Weltkrieges“ – wie überhaupt die Seite „Geschichte“ eine meiner Lieblingsseiten ist, weil hier versucht wird, eine objektive Sicht geschichtlicher Ereignisse ohne ideologisch bedingte Verzerrung darzustellen. Völlig richtig auch der Artikel von Wilfried Böhm „Endlich die Notbremse ziehen“ aus Nr. 48

sowie „Kein Ende des Reformstaus in Sicht“ von Karl Feldmeyer. Ferner ist meinerseits dem Leserbrief von Dr. Reddig über den nostalgischen „Gefühlsnebel“ vieler Ostpreußenfahrer nur zuzustimmen. In Königsberg bin ich geboren, also ist es meine Heimat, dennoch muß man selber erkennen, daß dies Gebiet nie mehr an Deutschland zurückgegeben werden wird. Alles andere ist lupenreiner Illusionismus! Abgesehen davon war ich bei meinem Besuch 2003 über den jetzigen Zustand der Stadt und ihres Umfeldes geschockt und werde nicht mehr hinfahren, so sehr mich der unzerstörbare Pregal als Fluß meiner Kindheit und die wunderbare Natur der Samlandküste auch locken mögen.

Ein anderes positives Merkmal der PAZ ist ihre in den meisten

Fällen positive sprachliche Erscheinung! Ganz im Gegensatz zu dem oft gräßlichen Neudeutsch der herrschenden Medien werden hier unnötige Fremdwörter-Anhäufungen weitgehend vermieden.

Schließlich noch ein großes Lob für den Artikel „Wie Ludwig II. Wilhelm I. zum Kaiser machte“. Daß Bismarck dem Verschwender Ludwig fünf Millionen Goldmark bis 1885 zukommen ließ, war mir nicht bekannt. Also sind die Prachtschlösser, die Bayern jährlich erhebliche Eintrittsgelder einbringen, wesentlich vom preußischen Steuerzahler ermöglicht worden! Ein Schelm nun, der annehmen würde, alle „Sau-Preußen“ könnten daher die „Märchenschlösser“ künftig zum halben Preis besichtigen ...

**Otto Sagert, Lübeck**

## Und der Filmunfug geht weiter

**Betr.: „Das war gelebtes Rabaukentum“ (Nr. 46)**

Mein Bruder war auf der Napoli. Wer den Film über diese Schulen gesehen hat, könnte meinen, daß diese Schulen und ihre Schüler „zum Abschluß freigegeben“ seien. Alle größeren Medien schlugen in die gleiche Kerbe, und Karasek, der 1944 knapp vier Monate eine Napoli besucht hatte, wurde als Hauptzeuge für den Filmunfug benannt.

Anders ist es um die „Weiße Rose“ oder die „Edelweißpiraten“ bestellt. Meines Wissens handelt es sich bei den Geschwistern Scholl um ehrenhafte junge Menschen, während die sogenannten „Edelweißpiraten“ sich in einer Grauzone von Kriminalität und Rabaukentum bewegt haben, doch Film und Medien haben sich ihrer wohlwollend angenommen.

Sehr viele junge Deutsche führen und führten ein untadeliges Leben, was heute wie für die NS-Zeit gilt. Mein Bruder und seine Mitschüler waren ehrenhafte, opferbereite und für ihr Vaterland einsetzende Menschen. Viel zu viele von ihnen sind gefallen, deren Idealismus, Verantwortungsgefühl und Leistungsbereitschaft wir heute bräuchten.

Warum, so frage ich mich, können deutsche Medien nicht berichten, was sich wirklich zugezogen hat. Wer die Geschwister Scholl lobt, kann dies auch mit Tausenden junger deutscher Soldaten tun, deren Opferbereitschaft, Tapferkeit und Vaterlandsliebe einmalig bleiben. Wer weiß heute, daß die Soldaten der Elitedivisionen der Waffen-SS im Altersdurchschnitt keine 20 Jahre alt waren? **Katharina Holthoff, Neubrandenburg**



Foto: Keystone

Wie viel Flimmerkiste ist gut? Zwei Kinder sehen ohne Aufsicht der Eltern fern.

## Würdigung

**Betr.: „Ein Leben für Deutschland“ (Nr. 52)**

Ihr Nachruf auf Uwe Greve hat mich sehr bewegt. Die letzten zwei Absätze empfinde ich als ein im hektischen Zeitungsbetrieb selten anzutreffendes persönliches Bekenntnis, das ich gut nachvollziehen kann. Ich danke Ihnen für die Würdigung dieses Aufrechtes Mannes, den ich in mancher Begegnung ganz gut kennengelernt habe.

Wie Sie sicher wissen, galt eine seiner Hauptlieben der Marinezeitschrift SMS im Verlag Rudolf Stade. Gründlich und schnell arbeitete er dort als verantwortlicher Redakteur – ich selbst kann dies bestätigen, was aus beigelegtem SMS-Heft ersichtlich ist.

In Erinnerung an Uwe Greve grüße ich Sie mit guten Wünschen. **Dr. H. G. Hess, Wunstorf**

## Vieles ist oft von »jugendfrei« sehr weit entfernt

**Betr.: „Fernsehfreie Zone!“ (Nr. 52)**

Ihr Beitrag spricht mir aus dem Herzen, und er trifft in seinen Fakten zu, nur wird er nichts bringen. Die Macht haben die anderen und deren Kontrolleure aus höchsten politischen Rängen, die voll mitverantwortlich sind für all den Müll, der über unseren Kindern ausgeschüttet wird.

Unsere Enkelkinder dürfen häufig von 18 oder 18.30 Uhr bis zum „Sandmännchen“ Kindersendungen sehen. Sind wir mit einem unserer Enkelkinder (8 Jahre) verweist, sehen wir nahezu

täglich nach 20 Uhr einen Tierfilm, weil es für unsere Enkelin das Größte ist, wenn sie erst gegen 21 Uhr ins Bett muß.

Ich weiß, daß unsere Enkelkinder auch schon einmal länger in das Vorabendprogramm schauen dürfen, weil beide Eltern berufstätig sind und nicht Kraft und Zeit haben, sich immer, wenn notwendig, ihren Kindern zu widmen.

Uns fiel auf, mit welch unglaublicher Intensität kleinere Kinder auf den Fernsehschirm schauen, völlig gleichgültig, was sie zu sehen bekommen.

Die Werbung wird genauso konzentriert eingesogen wie jeder

Film, wie schlecht, schrill und hektisch er auch sein mag. Will man von einem fernsehenden Enkelkind wahrgenommen und angehört werden, stellt man sich am besten vor das Bild.

Was Kinder sehen, die nicht beaufsichtigt sind, und was das oft für ein Müll ist, vermag sich jeder vorzustellen, der es mit Kindern gut meint. Daß Krimis, die nach 20 Uhr gelaufen sind, dann in das Vorabendprogramm genommen werden, ist bedenkenlos üblich.

Wer sich die Mühe macht und die Zeit hat, in Nachmittagsprogrammen hineinzuschauen, weiß,

daß es Sendungen gibt, die frisch aus der Kloake stammen.

Und was einem dann kurz nach 20.15 Uhr geboten wird, wo noch ziemlich viele Kinder fernsehen, ist oft von »jugendfrei« sehr weit entfernt.

Am 29. Dezember in »Wer zuletzt lacht ...! der komische Jahresrückblick« war das Wort »Scheiße« eines der gebräuchlichsten des Herrn vor der Lippe.

Dem schmuddeligen Beitrag eines Mario Barth unterhalb der Gürtellinie ließ sich nur durch Abschalten entgehen.

**Irmin Jäger, Bocholt**

## Bewunderte Berufsausbildung

**Betr.: „Immer weniger kluge Köpfe“ (Nr. 51)**

Stimmt die alarmierende Information, Kanada mit einer Akademikerquote von 53 Prozent, Finnland und Norwegen mit 40 Prozent stünden haushoch über Deutschland mit einer Quote von „nur“ 22 Prozent?

Ich befürchte, dies ist dieselbe ärgerliche, auf Ignoranz beruhende Desinformation, die auch unsere Diskussion über die „Bildungsmisere“ vor einigen Jahrzehnten beherrschte hat.

Denn Länder mit solch hohen „Akademikerquoten haben in

der Regel nicht unsere weltweit bewunderte Berufsausbildung durch Lehre und Berufsschule.

Stattdessen findet die Berufsausbildung oft auf College-Niveau mit einem Bachelor-Abschluß statt.

Wenn man objektiv ist, müssen also unsere akademischen und praktischen Berufsausschlüsse als Berufsausbildungsquote mit den „akademischen“ in diesen Ländern verglichen werden.

Wahrscheinlich haben wir dann einen höheren Prozentsatz als diese Länder.

**Manfred Backerra, Hamburg**

## Mit Hammer und Sichel beschmiert

**Betr.: „... und dann war der Spuk vorbei“ (Nr. 44)**

Der Mord an einem deutschen Soldaten durch islamische Verbrecher in Afghanistan erweckt in mir die bittere Überlegung, welche Rolle in unserer Presse die Soldaten spielen.

Während dieses Verbrechens, wohl weit international eingebettet, in Deutschland bekannt wurde, schwieg unsere Medienlandschaft, als zum vergangenen Volkstrauertag deutsche Kriminelle den Garnisonfriedhof in Berlin ein einer Art schändeten, die kaum glaubhaft ist. Fast alle Denkmäler der Ruhestätte, auf dem Soldaten aus Dutzenden von Nationen bestattet sind, wur-

den mit roter Farbe besudelt. Hammer und Sichel in roter leuchtender Farbe prägen nun diesen Friedhof. Kränze und Gestecke, die bereits am Vortag abgelegt wurden, wurden im Gebinde zerrissen, die Schleifen zerstört.

Was geht in den Köpfen dieser Kriminellen vor? Während der Veranstaltung, die unter großem Polizeischutz stattfand, mußte, wurde die Rede des Pastors, der in einprägsamen Worten von friedlicher Verständigung und Gegnerschaft statt Feindschaft sprach, auch noch gestört. Was geht heute in Deutschland vor, daß so eine verblendete Minderheit undemokratisch schalten und walten kann?

**Rolf Fitzner, Berlin**

## Das ist absolut selbstgerecht

**Betr.: „Kein Vorbild für unsere Generation“ (Nr. 1)**

Da verstehe einer die Bundesmarine: In Wilhelmshaven ehrt sie einen verdienten Jagdflieger des Dritten Reiches bei der Indienststellung eines ihrer ersten Zerstörer als Museumsschiff durch die Namensgebung „Mölders“. Auf dem Friedhof in Aumühle verwehrt sie die Restaurierung eines Kreuzfixes am Grab des Großadmirals Karl Dönitz. Wissenschaftlich fundierte Gesichtsbetrachtung vermeidet eine Beurteilung historischer Personen und Ereignisse mit Wertmaßstäben späterer Generationen, wenn sie nicht als selbstgerecht angesehen werden will.

Übersehen wird, bei aller fragwürdigen politischen Korrektheit, das Symbol für Schuld und Vergeltung, um dessen Erhalt es offensichtlich geht.

Wenn wir mit dem Verschwinden dieses Symbols, das Wissen um Schuld und Vergeltung als Voraussetzung im historischen und gegenwärtigen Handeln aus dem Auge und dem Sinn verlieren, droht uns neues Ungemach durch die selbstgerechten Richter unserer Geschichte. Davor bewahre unser Herr und Heiland Jesus Christus, der am Kreuz für uns gestorben ist, auch und vielleicht besonders am Grab des Großadmirals Karl Dönitz.

**Herbert Hedderich, Oldenburg**

## Nur eine Ergänzung preußischer Gesinnung

**Betr.: „Gottes ‚Wiedergeburt‘“ (Nr. 51)**

Die PAZ gibt sich zuweilen als sei sie ein Organ der Kirche. Der Zusatz zur Eidesformel „so wahr mit Gott helfe“ sagt nichts darüber, wie sehr er sich bemühen werde,

die abgegebene Versicherung zu erfüllen. Allein auf den persönlichen Einsatz nach bestem Wissen und Gewissen kommt es an.

Solches Bekenntnis hat an anderer Stelle einen Platz. Es ist aber wenig zu meinen, es solle abgegeben werden, wenn jemand Beamter

oder Minister wird. Religiöser Glaube kann zu guter preußischer Gesinnung und Haltung eine Ergänzung sein; wesentlicher oder gar ausschlaggebender Bestandteil derselben ist er nicht.

**Dr. S. Plaumann, Burgwedel**

Von den zahlreichen an uns gerichteten Leserbriefen können wir nur wenige, und diese oft nur in sinngewandter gekürzten Auszügen, veröffentlichen. Die Leserbriefe geben die Meinung der Verfasser wieder, die sich nicht mit der Meinung der Redaktion zu decken braucht. Anonyme oder anonym bleibende wollende Zuschriften werden nicht berücksichtigt.

### Preußische Allgemeine Zeitung

WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND  
DAS OSTPREUSSENBLATT

Chefredakteur:  
**Hans-Jürgen Mahlitz**  
(kommissarisch, V. i. S. d. P.)

**Chef vom Dienst, Leserbüro:**  
Bücher: Rebecca Bellano; Politik, Panorama, Preußen/Berlin: Hans Heckel; Kultur, Unterhaltung, Leben heute: Silke Osman; Geschichte, Landeskunde, Ostpreußen heute: Dr. Manuel Ruoff; Heimatarbeit: Aktuelles: Sivere Gutsmuths (kommissarisch); Ostpreußische Familie: Ruth Geede.

**Freie Mitarbeiter:** Wilfried Böhm, Dr. Richard G. Kerschhofer (Wien), Hans-Joachim von Leesen, Jürgen Liminski.

**Verantwortlich für den Anzeigenenteil:** Knut Bantow.

**Anschrift für alle:** Parkallee 84/86, 20144 Hamburg. Verlag: Landsmannschaft Ostpreußen e.V., Parkallee 86, 20144 Hamburg. Preußische Allgemeine Zeitung/Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der Landsmannschaft Ostpreußen. – Ab 1. 1. 2006 Bezugspreis Inland 8,30 € monatlich einschließlich 7 Prozent Mehrwertsteuer, Ausland 10,50 € monatlich, Luftpost 14,50 € monatlich. Abbestellungen sind mit einer Frist von einem Monat zum Quartalsende schriftlich an den Verlag zu richten. Konten: HSH Nordbank, BLZ 210 500 00, Konto-Nr. 192 344 000, Postbank Hamburg, BLZ 200 100 20,

Konto-Nr. 84 26-204 (für Vertrieb); Konto-Nr. 907 00-207 (für Anzeigen). Für unverlangte Einsendungen wird nicht gehaftet. Rücksendung erfolgt nur, wenn Porto beiliegt. Für Anzeigen gilt Preisliste Nr. 28. Druck: Schleswig-Holsteinischer Zeitungsverlag GmbH, Fehmarn Str. 1, 24782 Büdelsdorf. – ISSN 0947-9597.

**Telefon (040) 41 40 08-0**

Telefon Redaktion (040) 41 40 08-32

Fax Redaktion (040) 41 40 08-50

Telefon Anzeigen (040) 41 40 08-41

Telefon Vertrieb (040) 41 40 08-42

Fax Anz./Vertrieb (040) 41 40 08-51

http://www.preussische-allgemeine.de

**E-Mail:** redaktion@preussische-allgemeine.de

anzeigen@preussische-allgemeine.de

vertrieb@preussische-allgemeine.de

**Landsmannschaft Ostpreußen:** http://www.LM-Ostpreussen.de

Bundesgeschäftsstelle: info@LM-Ostpreussen.de

Pressestelle: presse@LM-Ostpreussen.de

www.preussische-allgemeine.de

Benutzername/ User-ID: paz

Kennwort/ PIN: 2638

# Wenn Frauen reisen

Abenteuerlust und Forscherdrang: Sie ritten auf Kamelen durch die Wüste oder fuhren im Cabrio bis nach Albanien

Von SILKE OSMAN

Der Laie würde heute sicher von einer – mit Verlaub – Klapperkiste sprechen, ausgewiesene Automobilfreunde aber wissen, daß der kleine weiße Flitzer ein Cabrio Junior Sport der Firma Röhr ist, von dem nur 1400 Exemplare hergestellt wurden. Eines davon besaß die junge Marion Gräfin Dönhoff (1909–2002), und es führte sie vor 70 Jahren sicher 4000 Kilometer vom ilterichen Gut Friedrichstein in Ostpreußen bis nach Albanien und zurück. Gemeinsam mit ihrer Schwester Yvonne von Kuenheim war sie aufgebrochen, die Welt zu erkunden. Im Gepäck eine Leica, die sie 1928 zum Abitur geschenkt bekommen hatte. Auf dieser abenteuerlichen Reise und auch noch viele Jahrzehnte später entstanden eindrucksvolle Schwarzweißfotos, die Gräfin Dönhoff in fernen Ländern, aber auch in der Heimat Ostpreußen aufnahm. 40 großformatige Fotografien sind jetzt im Hamburger Museum für Kunst und Gewerbe zu sehen (dienstags bis sonntags von 10 bis 18 Uhr, bis 2. April). Sie geben einen kleinen Einblick in die Welt, als die Touristenpfade noch nicht so ausgetreten waren wie heute, als alleinreisende Frauen noch skeptisch angesehen wurden. Die Welt der albanischen Bauern stand jedenfalls Kopf, als die beiden jungen Damen im weißen Cabrio mit dem Kenn-

zeichen IC-41010 auftauchten und gar eine Zigarettenpause einlegten. Kinder strömten herbei, um das nicht mehr ganz so weiße Prachtstück zu bestaunen. Bis in den Jemen, wo sie die typischen Hochhäuser mit den kunstvollen Verzierungen fotografierte, und in die Wüste zu den stolzen Tuareg reiste die Gräfin – Reiseziele, die auch



Reisen damals: Touristen in Jerusalem (zweite Hälfte des 19. Jahrhunderts)

heute noch nicht selbstverständlich sind.

Was aber dachten die Einheimischen, als sich erste Europäerinnen im 18. Jahrhundert in den Orient verirren? Nach ihrem ersten Buch „Die Krinoline bleibt in Kairo“ (2004), in dem sie reisen-

de Frauen von 1650 bis 1900 vorstellte, legt Barbara Hodgson nun die Ergänzung vor: **Die Wüste atmet Freiheit** – Reisende Frauen im Orient 1717 bis 1930 (Gerstenberg Verlag, Hildesheim, 184 Seiten, zahlr. Abb., gebunden mit Schutzumschlag, 24 Euro). Sie schildert darin die Erlebnisse von Lady Mary Montagu, die als erste



Foto: Library of Congress

prominente moderne Europäerinnen den Orient bereiste, sie porträtiert Ida von Hahn-Hahn, Gertrude Bell, Louisa Jebb oder Rosita Forbes, die bald die Freiheiten erkannten, die ihnen der Orient damals bot, und die ein Leben fernab der europäischen Konven-

tionen führten. Sie schliefen in Zellen, legten Korsett und Krinoline ab und lernten fremde Sitten und Lebensart kennen. Die hier beschriebenen Frauen erkannten auf diesen Reisen, „wer sie sein sollten und könnten, Beschränkungen wußten sie erfindungsreich zu umgehen oder sie ignorierten sie einfach und bewiesen so, daß sie ihr Leben selbst in die Hand nehmen konnten“ (Barbara Hodgson).

Das taten auch die Frauen, die Katja Büllmann in ihrem neuen Buch **Eine einzige Reise kann alles verändern** (Malik im Piper Verlag, München, 234 Seiten, Klappbroschur, 16,90 Euro) porträtiert. Ob Elena oder Mathilde, ob Hilke oder Barbara – sie erlebten, was die Autorin Miriam Beard einmal in Worte faßte: „Reisen ist ein tiefgreifender Wandel, dem wir uns unterwerfen, ein fundamentales Umdenken in Bezug auf das Leben.“ Allein zu reisen bedeutet zunächst einmal die Überwindung von Ängsten. Ein Aufbruch ins Ungewisse ist immer mit persönlichen Unsicherheiten verbunden. Was erwartet einen am Ziel, welchen Menschen wird man begegnen, wird man prekäre Situationen zu meistern wissen? Nicht immer ist die Reise allein wichtig. So hat Barbara, die Fotografin, für sich erkannt: „Ich war viel unterwegs. Dann bin ich zu meinen Wurzeln zurückgekehrt. Beides war wesentlich. Denn um wirklich wegzufahren, mußt du erst einmal zu dir kommen.“



Foto: Marion Gräfin Dönhoff Stiftung

Unterwegs im weißen Cabrio: Marion Gräfin Dönhoff reiste in den 1930er Jahren von Ostpreußen bis nach Albanien.

# Frischer Wind im Stall der weißen Pferde

Das erfolgreiche Bundesgestüt Piber in der Steiermark zwischen Tradition und modernem Marketing

Von HELGA SCHNEHAGEN

Sie gehören zu Österreichs Kulturerbe wie die Musik von Mozart und Strauß: die Lipizzaner. Ihre talentiertesten Hengste erobern den Olymp der klassischen Reitkunst und halten die Tradition der Hohen Schule seit über vier Jahrhunderten lebendig. Mit der Selbstverständlichkeit einer allehrwürdigen Institution treten sie planmäßig in der Wiener Hofreitschule auf. Daß sich diese Institution aber nicht automatisch erhält, ist erst seit der Ausgliederung aus dem Bundeshaushalt in den Blickwinkel geraten. Seitdem vollzieht sich weithin unmerklich in dem Unternehmen

„Spanische Hofreitschule – Bundesgestüt Piber“ eine Generalisierung. Zur Gesellschaft öffentlichen Rechts verselbständigt, hat diese die Aufgabe übernommen, die traditionelle Lipizzanerzucht und die klassische Reitkunst der Hofreitschule dauerhaft zu bewahren und das Unternehmen in die schwarzen Zahlen zu führen. Erster Geschäftsführer wurde Dr. Werner Pohl. Sein vordringlichstes Ziel: Verbesserung der Zuchtbasis, Intensivierung der Ausbildung, zeitgemäße Haltung. Als „Weltsensation“ feierte die Fachwelt die Vereinigung aller 15 klassischen Stutenfamilien in Piber, die dem Zuchtexperten bereits zwei Jahre nach Amtsantritt gelang.

Von raschem Erfolg war auch die sechs Millionen Euro teure Renovierung des Gestüts selbst gekrönt. Bereits seit 2003 verbreitet es wieder k.u.k.-Charme mit Stallungen in Schönbrunner Gelb. Das renovierte Barockschloß mit dem eindrucksvollen Arkadenhof beherbergt jetzt neben der Gestütsverwaltung ein hervorragendes Restaurant und ein Café. Wagenremise, Schüttkasten und Reithalle sind saniert, besucherfreundliche Wege und Begrünung mit 1300 heimischen Pflanzen angelegt, der Parkplatz vergrößert. Zudem entstand ein moderner Turnierplatz mit großer Reitbahn, Abreithalle und einer Tribüne mit 1500 Plätzen. Ressourcen, die es nachhaltig zu nutzen gilt. Heute können in

Piber die herausgeputzten alten Bauten für Hochzeiten und andere Veranstaltungen gemietet werden, ebenso die Pferdearena, deren Veranstaltungskalender sich rund ums Jahr füllen soll.

Seit 2005 führt der erst 31jährige Armin Aigner die Geschäfte des Unternehmens. Auch ihm stehen für die kommenden drei Jahre allein für Piber ein Marketingbudget von 630 000 Euro sowie 620 000 Euro für Investitionen in die touristische Infrastruktur, für Schauschmiede, Futterfarm, Fahr Simulator und ähnliches mehr zur Verfügung. Eine Extra-Million soll Piber zum internationalen Kompetenz-Zentrum der Lipizzanerzucht machen. Kernstück ist dabei der Aufbau einer Zuchtdatenbank.

Was Piber recht ist, ist Wien billig. Auch durch die Stallburg weht zukünftig im wahrsten Sinne des Wortes ein frischer Wind. Die Stadtwohnungen der vierbeinigen Athleten erhalten Vorgärten (Fertigstellung Mai 2006). Ein Eingriff, der bei der denkmalgeschützten „Heiligkeit“ des historischen Gemäuers als kleine Sensation zu bezeichnen ist.

Das neue Ferienquartier der weißen Stars im niederösterreichischen Wetzdorf im Weinviertel, etwa 45 Autominuten nordwestlich von Wien, besitzt diesen Komfort schon seit letztem Sommer. Die geräumigen Auslaufboxen ersetzen seitdem dort die Enge der traditionellen Sommerfrische von Lainz.

Die Stalltüren stehen den Besuchern überall offen. Diese haben zudem das Vergnügen, die Lipizzanertour mit einer Schloßtour zu verbinden. Neben der Wiener Hofburg lokken die Barockschlösser von Piber und Wetzdorf, letzteres mit Englischem Garten, wo man die Seele baumeln und sich in eine andere Zeit und Welt versetzen lassen kann. Dank der großen Anstrengungen ist die traditionelle Welt der Lipizzaner, Europas ältester Kulturpferderasse, auf absehbare Zeit gesichert. Für den 3. Februar wird in Piber das erste Fohlen dieses Jahrgangs erwartet.

Mehr Informationen findet man unter [www.piber.com](http://www.piber.com) oder [www.spanische-reitschule.com](http://www.spanische-reitschule.com)



Stars auf vier Beinen: Die weltberühmte Lipizzanerzucht im österreichischen Piber liefert rassige Pferde.

Foto: Piber



## MELDUNGEN

## Neuer Woiwode für Ermland und Masuren

Lyck - Die Wojewodschaft „Ermland und Masuren“ hat einen neuen Woiwoden, Adam Supel (parteilos) ist 40 Jahre alt und gebürtiger Lycker. Seine Mutter wohnt noch in Lyck. Supel selbst hat bis zu seinem Abitur auch in Lyck gelebt. Nach der Schule hat er bei Professor Lech Kaczynski (dem heutigen polnischen Staatspräsidenten) in Danzig studiert. Adam Supel ist Autor eines im Jahre 2005 herausgegebenen Buches mit alten Bildern von Lyck. R. A.

## »Unser Dorf soll schöner werden«

Lyck - Die Ermlandisch-Masurische Wojewodschaftsbehörde verteilte Geld, das die Europäische Union für die Dorfverschönerung und Melioration (Bodenverbesserung) bewilligt hat. Insgesamt wurden 38 Millionen Zloty (etwa 9 Millionen Euro) verteilt.

Jede ländliche Gemeinde erhält von der EU Geld für den Bau neuer Parkplätze, Gehwege beziehungsweise Beleuchtung. Zur Disposition der 96 Gemeinden in der Region stehen 18 Millionen Zloty. Die Wojewodschaftspolitiker verteilen einen Teil des bewilligten Geldes für die Melioration. Drei Gemeinden am Frischen Haß erhalten mehr als 10 Millionen Zloty aus den europäischen Zuwendungen für die Erneuerung der Meliorations-Systeme. Die verbliebenen 10 Millionen wurden für Arbeiten an Gewässern in den anderen Gemeinden der Wojewodschaft bewilligt. R. A.

## Allein werden gefällt

Masuren - Auf masurischen Straßen werden zunehmend Alleebaumbestände gefällt. Das Warschauer Verkehrsministerium hat den Wojewodschafts-Konservator entmachtet und den Gemeinden freie Hand gegeben.

Der Tod auf den Straßen in Masuren, mit dem das Fällen begründet wird, beruht allerdings weniger auf den Bestand der Alleebäume, sondern eher auf dem Problem des verbreiteten Alkoholkonsums im Straßenverkehr. Auch deutsche Tourismusunternehmer zeigen sich enttäuscht über den Kahlschlag, da Ostpreußen durch den Kahlschlag an den bisher schattigen Allees deutlich an Attraktivität verliert. B. Knapstein

## Marihuana in der Marinade

Königsberg - Knapp zwei Kilo Marihuana entdeckten Zöllner in einem Lkw aus Moskau, der in Richtung Königsberg unterwegs war. Eigentlich war die Ladung unauffällig, denn das Fahrzeug war mit 42 Fassern marinierten Gurken und Knoblauch bestückt. Da die Beamten aber die Ladung mit moderner Technik untersuchten, „leuchtete“ den Zöllnern und der Drogenpolizei ein „andersartiger Gegenstand“ aus einem der Päckchen entgegen: ein geschnürtes Päckchen Marihuana. Sein Inhalt dürfte nach Schätzungen mehrere Tausend Dollar wert sein. Die eingeleiteten Gurken und der Knoblauch sollten den Geruchssinn der Spürhunde irritieren und wären ein ideales Versteck gewesen, wenn die Beamten sich nicht modernerer Methoden bedient hätten. MRK



Wolf Wiecherts Geburtshaus in Skandau: Immer wieder wurden Kindheitserinnerungen bei dem Ostpreußenfahrer wach.

Foto: Wiechert

Wolf Wiechert, seine Frau und seine vier Kinder wollen das Dorf sehen, das Haus, wo er vor 60 Jahren geboren ist. Deshalb sind sie ja hergefahren nach Masuren. Was sie wohl sagen werden? Denn immerhin, das Haus steht noch.

Am nächsten Tag fahren Wolf Wiechert und seine Frau allerdings erstmal zu zweit nach Skandau. Da sie nicht einfach vor das Haus fahren und dort anfragen können, ob sie es besichtigen dürfen, müssen sie gewissermaßen erst mal Quartier machen. So fahren die beiden also auf schmalen alleesäumten Straßen die vielleicht 40 Kilometer in einer knappen Stunde, an Surminkis Jäglack vorbei, durch Barten, wo Wiecherts Großvater zuletzt lebte und beerdigt wurde und sein Onkel nahe dieser kleinen Stadt ein beachtliches Anwesen bewirtschaftete, Meistersfelde, das nur aus seinem Wohnhaus und den Stallungen bestand, mitten in seinen Wiesen und Äckern.

Dann kommt Skandau, Skandawa, wie es auf dem Ortschild steht, gleich etwas abgelegen der Bahnhof, verwaist, die Gleise zugewachsen, verrostet, hier kurz vor der russischen Grenze endet die Bahnstrecke, die früher in die Kreisstadt Gerdauen führte, in das heutige russische Schelesnodorschnij, zu dem es bis heute keinen Grenzübergang gibt. In das Dorf hinein vorbei an Park und Schloß der Dönhoffs, das heißt den Park erahnt man wegen ein paar alter Bäume eher als daß man ihn wirklich sieht, und das Schloß gibt es auch nicht mehr. Nachdem die Russen eingerückt waren, haben sie es angezündet, und die hier neu Angesiedelten bauten schließlich einen scheußlichen Kindergarten mit Flachdach, der aber jetzt auch leer steht, auf dem Grundstück. Dietrich Graf von Dönhoff, Bruder der bekannten Publizistin Marion Gräfin Dönhoff, und seine Frau, eine geborene von Lehndorff, bewirtschafteten hier zuletzt einen Besitz von 55000 Morgen, also etwa 11000 Hektar, wobei der Graf passionierter Pferdezüchter war, auch das Militär belieferte, mit sogenannten Remontepferden, meistens Trakehnen. Als Stanislaus, der älteste Sohn, Geburtstag hatte, waren Wolf und sein Bruder eingeladen ins Schloß. Stani bekam ein Pony geschenkt, unvergeßlich für Wolf Wiechert bis heute, denn das gescheckte Pony wurde in die Halle geführt, wo die Kinder feierten. Die Tochter Karin brachte übrigens jedes Jahr um Silvester herum mit einem Schlitten, der von zwei bunten geschirrten Ziegenböcken gezogen wurde, ein paar Feldhasen. Ziegen hatte bei

## Vieles ist wie damals

Wolf Wiechert zeigt seiner Familie seine Heimat / Teil II

uns niemand, sie waren etwas Exotisches.

Am 20. Juli 1944 wurde der Bruder der Gräfin, Heinrich von Lehndorff, Schloßherr in Steinort, das unweit von dem Wiechertschen land, bewirtschaftete etwa 400 Morgen gutes Land. Seine Tochter Illa besaß sogar ein Reitpferd und heiratete später übrigens einen Oberst der Bundeswehr. Seine Pferde mußten im Winter bewegt werden, also banden die Kinder im Dorf ihren Schlitten an den großen, vor den die Pferde gespannt waren. Wolf Wiechert bekam meist eine der letzten Positionen von seinem älteren Bruder zugewiesen, so daß er in Kurven derart ins Schleudern geriet - zur Freude der anderen - daß er immer wieder umkippte.

Zwei Familien, die total zerstritten sind, wohnen jetzt dort. Und in der vorderen Halle lebt Christina mit Mann, Tochter, Schwiegersohn und Kindern. Christina stammt aus Motgarben, einem Nachbardorf, kam nicht weit auf der Flucht, blieb schließlich dort, durfte auch bleiben, weil sie in den Nachkriegsjahren einen Polen, der eigentlich ein vertriebener Ukrainer ist, eben ihren Mann Bogdan, heiratete. Ihre Mutter brachte Wolf Wiecherts Mutter Milch, Eier, Speck. Daher war die Familie mit ihr bekannt. Sie spricht natürlich Deutsch, wenn auch anfangs ziemlich gebrochen, da geht erstmal „Stundt nichts“, aber nach ein paar Stunden ist sie wieder drin im Deutschen. Bei ihnen in der Familie gäbe „es keine Zankung, bei uns jeder sagt in die Augen, dann fertig“. Vertraute Wörter, steigen auf wie aus längst vergangenen Zeiten: Es gibt den „Lorbaß“, den „Pungel“, die „Marjellkes“, die „Fuppen“, das „Plachandern“, das „Schabbern“, das „Hucken“, die „Schubrin“, den „Kumst“, den „Mostrich“, die „Glumse“, die „Flinsen“, die „Klopse“, den „Schmandschinken“.

Und Christina spricht natürlich auch Polnisch. Sie kann ihre Nachbarn, die in Wiecherts ehemaliges Haus wohnen, fragen, ob und wann der Deutsche mit seiner Familie kommen kann. Bis das geklärt ist, bleiben Wolf Wiechert und seine Frau. Dann, nachdem die Tochter über die Straße zu den Nachbarn gegangen ist, kommt die Bestätigung: Übermorgen seien sie willkommen, gegen 11 Uhr.

Am übernächsten Tag fährt die ganze Familie Wiechert also nach Skandau. Wolf Wiechert beschleicht dabei ein merkwürdiges Gefühl. Jetzt ist die ganze Familie dabei. Was wird sie sagen? Wie wird es dort aussehen? Und wie

Haus des Briefträgers Englert passiert haben, kommt bald der Neumannsche Hof. Gustav Neumann mit seiner Frau Gerda, die sich immer mit „Gnädige Frau“ anreden ließ, bewirtschaftete etwa 400 Morgen gutes Land. Seine Tochter Illa besaß sogar ein Reitpferd und heiratete später übrigens einen Oberst der Bundeswehr. Seine Pferde mußten im Winter bewegt werden, also banden die Kinder im Dorf ihren Schlitten an den großen, vor den die Pferde gespannt waren. Wolf Wiechert bekam meist eine der letzten Positionen von seinem älteren Bruder zugewiesen, so daß er in Kurven derart ins Schleudern geriet - zur Freude der anderen - daß er immer wieder umkippte.

Zwei Familien, die total zerstritten sind, wohnen jetzt dort. Und in der vorderen Halle lebt Christina mit Mann, Tochter, Schwiegersohn und Kindern. Christina stammt aus Motgarben, einem Nachbardorf, kam nicht weit auf der Flucht, blieb schließlich dort, durfte auch bleiben, weil sie in den Nachkriegsjahren einen Polen, der eigentlich ein vertriebener Ukrainer ist, eben ihren Mann Bogdan, heiratete. Ihre Mutter brachte Wolf Wiecherts Mutter Milch, Eier, Speck. Daher war die Familie mit ihr bekannt. Sie spricht natürlich Deutsch, wenn auch anfangs ziemlich gebrochen, da geht erstmal „Stundt nichts“, aber nach ein paar Stunden ist sie wieder drin im Deutschen. Bei ihnen in der Familie gäbe „es keine Zankung, bei uns jeder sagt in die Augen, dann fertig“. Vertraute Wörter, steigen auf wie aus längst vergangenen Zeiten: Es gibt den „Lorbaß“, den „Pungel“, die „Marjellkes“, die „Fuppen“, das „Plachandern“, das „Schabbern“, das „Hucken“, die „Schubrin“, den „Kumst“, den „Mostrich“, die „Glumse“, die „Flinsen“, die „Klopse“, den „Schmandschinken“.

Und Christina spricht natürlich auch Polnisch. Sie kann ihre Nachbarn, die in Wiecherts ehemaliges Haus wohnen, fragen, ob und wann der Deutsche mit seiner Familie kommen kann. Bis das geklärt ist, bleiben Wolf Wiechert und seine Frau. Dann, nachdem die Tochter über die Straße zu den Nachbarn gegangen ist, kommt die Bestätigung: Übermorgen seien sie willkommen, gegen 11 Uhr.

Am übernächsten Tag fährt die ganze Familie Wiechert also nach Skandau. Wolf Wiechert beschleicht dabei ein merkwürdiges Gefühl. Jetzt ist die ganze Familie dabei. Was wird sie sagen? Wie wird es dort aussehen? Und wie

Haus des Briefträgers Englert passiert haben, kommt bald der Neumannsche Hof. Gustav Neumann mit seiner Frau Gerda, die sich immer mit „Gnädige Frau“ anreden ließ, bewirtschaftete etwa 400 Morgen gutes Land. Seine Tochter Illa besaß sogar ein Reitpferd und heiratete später übrigens einen Oberst der Bundeswehr. Seine Pferde mußten im Winter bewegt werden, also banden die Kinder im Dorf ihren Schlitten an den großen, vor den die Pferde gespannt waren. Wolf Wiechert bekam meist eine der letzten Positionen von seinem älteren Bruder zugewiesen, so daß er in Kurven derart ins Schleudern geriet - zur Freude der anderen - daß er immer wieder umkippte.

Zwei Familien, die total zerstritten sind, wohnen jetzt dort. Und in der vorderen Halle lebt Christina mit Mann, Tochter, Schwiegersohn und Kindern. Christina stammt aus Motgarben, einem Nachbardorf, kam nicht weit auf der Flucht, blieb schließlich dort, durfte auch bleiben, weil sie in den Nachkriegsjahren einen Polen, der eigentlich ein vertriebener Ukrainer ist, eben ihren Mann Bogdan, heiratete. Ihre Mutter brachte Wolf Wiecherts Mutter Milch, Eier, Speck. Daher war die Familie mit ihr bekannt. Sie spricht natürlich Deutsch, wenn auch anfangs ziemlich gebrochen, da geht erstmal „Stundt nichts“, aber nach ein paar Stunden ist sie wieder drin im Deutschen. Bei ihnen in der Familie gäbe „es keine Zankung, bei uns jeder sagt in die Augen, dann fertig“. Vertraute Wörter, steigen auf wie aus längst vergangenen Zeiten: Es gibt den „Lorbaß“, den „Pungel“, die „Marjellkes“, die „Fuppen“, das „Plachandern“, das „Schabbern“, das „Hucken“, die „Schubrin“, den „Kumst“, den „Mostrich“, die „Glumse“, die „Flinsen“, die „Klopse“, den „Schmandschinken“.

Und Christina spricht natürlich auch Polnisch. Sie kann ihre Nachbarn, die in Wiecherts ehemaliges Haus wohnen, fragen, ob und wann der Deutsche mit seiner Familie kommen kann. Bis das geklärt ist, bleiben Wolf Wiechert und seine Frau. Dann, nachdem die Tochter über die Straße zu den Nachbarn gegangen ist, kommt die Bestätigung: Übermorgen seien sie willkommen, gegen 11 Uhr.

Was soll er erzählen, was hat er schon erzählt? Denn so toll war das nun auch wieder nicht. Seine Eltern waren oft unterwegs. Am Tisch durften die Kinder sowieso nicht mit essen, nur mit Rosa, dem Mädchen, in der Küche. Überhaupt - herzlich ging es nicht zu in seiner Familie. Wolf Wiechert kann sich nicht erinnern, je einen Kuß von seiner Mutter bekommen zu haben. Und sein Vater war sehr streng. „Ich werde ihnen zeigen, wo vorn auf dem Küchenschrank der Rohrstock lag“, denkt sich der Familienvater Wiechert auf der Fahrt.

Und während der Ostpreußen der Gegenwart Richtung Skandau fährt, später auch zu den anderen Orten der Familie, versucht er zu erklären, daß die Ostpreußen auch kein normaler deutscher Volksstamm sind, sondern zusammengesetzt aus eigentlich vier Komponenten neben den Deutschen:

„Wir haben ... seit dem Anfang des 18. Jahrhunderts ... eine englische, genauer gesagt eine schottisch-englische Ader im ostpreußischen Volksleibe, neben der reichen flämischen, die uns die gute Hälfte des Blutes zuführt, und Motherby, Pickering, Foster, Douglas und Hobson, Oldsloe, Kant sind alte ostpreußische Namen.“ Einer von Wiecherts Vorfahren hieß Maas, stammte vermutlich aus Holland. Es gab ja die Landschaftsbezeichnung Preußisch-Holland. Die Holländer wurden angesiedelt, um das Weichseldelta trockenzule-

gen. Zu den hier angeführten Zuegewanderten kamen die assimilierten Ureinwohner, die Pruzzen, nach denen schließlich das Land benannt ist. Nicht zu vergessen die Hugenotten, die aus Frankreich vertriebene Protestanten, die der preußische König aufnahm. So hieß der Kaufmann in Skandau beispielsweise Crie.

Und da sind die Wiecherts jetzt angekommen, das heißt vor dem Neumannschen Hof. Herzlich werden sie empfangen. Dann gehen sie rüber. Die deutschen Besucher werden von einer älteren Frau freundlich begrüßt und ins Haus gebeten. Und da ist gleich die Küche, heute auch noch, links die Ecke, wo der Küchenschrank stand und der Rohrstock lag. Da ist das Schlafzimmer, hier wurde Wolf Wiechert sehr wahrscheinlich gezeugt, auf

der anderen Seite das Herrenzimmer, Amtszimmer mit dunklen schweren Möbeln und dem Klavier, sein Vater war auch Standesbeamter. Hier feierte die Familie Weihnachten, hier mußten die Kinder Gedichte auflesen, die sie mit Rosa gelernt hatten. Und da ist der Alkoven unter der Treppe, in dem Rosa anfangs schlafen mußte, bis sie später auf dem Speicher einen eigenen abgeteilten Raum bekam. Rosa schlief übrigens nie mehr in kariertem Bettwäsche, nachdem sie in Königsberg im Waisenhaus in solchem Bettzeug hatte schlafen müssen.

Die Gäste gehen noch zu dem Keller, der über der Erde zu sehen ist, vorbei an den Stellen, an denen die Bienenhäuser standen und der Kruschkenbaum. Die Garage aus Wellblech, in der der DKW überwinterte, steht auch noch.

Wolf Wiechert fühlt sich plötzlich merkwürdig leer, kaum ergriffen. Frau und Kinder scheinen mehr beeindruckt zu sein. Ihr Gatte und Vater hat das alles schon hundertmal wieder erzählt bekommen und erträumt.

Der nördliche Teil mit großem Wohnzimmer, das nur an Festtagen geheizt wurde, Tage vorher, damit die Wände auch warm wurden, wo die Chippendale-Möbel standen und der Glasschrank mit den Nippes, den Schmetterlingen und Hummeln aus Porzellan und den Sammellassen natürlich. Das Zimmer ist jetzt geteilt. Im Flur, der das große Zimmer von dem Kinderzimmer trennt, hing das Bild, das Wiechert vor zwei Jahren, als er ohne seine Kinder unterwegs war, von den Polen abgekauft hat. Der Abdruck an der Wand ist noch gut zu erkennen. Es muß dort all die Jahre, Jahrzehnte gehalten haben. Vor vier Jahren, als er es zum ersten Mal entdeckt

hat, weiterten sich die Polen, es zu verkaufen, es käme aus einem anderen Haus. Dabei hat das Bild mit ziemlicher Sicherheit sein Vater gemalt, ein passionierter Angler und mäßig talentierter Maler. Eine beinahe eindeutige Signatur bestätigt das. Es stellt einen Angler am Fluß in einer leicht gebirgigen Gegend dar. Dann aber, nach zwei Jahren, als sie Rentner geworden waren, haben sie es doch verkauft. Und heute hängt es bei den Wiecherts im Haus, eines der wenigen Stücke von dort, die auf diese Weise einen besonderen Wert bekommen haben.

Als die Deutschen Skandau verlassen, hat der heimreisende Ostpreuße das fade Gefühl dessen, der eine nicht gerade leichte Aufgabe zufriedenstellend hinter sich gebracht hat.

W. W.

## Die Familie wurde im Heimatdorf herzlich empfangen

Lewe Landslid  
und Familienfreunde.

also ein geruhsamer Start in das Neue Jahr war das ja nun nicht gerade – jedenfalls nicht für unsere Ostpreußische Familie. Denn kaum hatte ich einmal tief Luft geholt und gedacht: „So, jetzt hast du aber alles schön aufgearbeitet und legst eine Verschnaufpause ein ...“, da prasselte es nur so an neuen Fragen und Wünschen, die letzten Erfolge zeigten ihre Wirkungen. Und so gerne ich auch mit Euch, lewe Landslid, schabbere – Vorrang haben jetzt die Suchmeldungen, und sie kommen wieder mal aus aller Welt.

So aus Nazareth. Dort lebt Herr Dr. **Norbert Schwake**, der sich an den Kreisvertreter von Lyck, Herrn **Gerd Bandilla**, gewandt hat, um einige Fragen um einen im Ersten Weltkrieg in damaligen Palästina gefallenen deutschen Fliegerleutnant zu klären. Da die betreffende Familie aber im Lyck der Zeit zwischen den Weltkriegen nirgends verzeichnet ist, übergab Herr Bandilla mir dieses Schreiben, weil – wenn überhaupt – die Ostpreußische Familie weiter helfen kann. Es handelt sich um den Leutnant der Reserve **Hermann Haken**, \* 27. November 1888 in Lyck. Im Ersten Weltkrieg diente er als Flieger und Beobachter bei der Fliegerabteilung 302, die Ende 1917 nach Palästina geschickt wurde. Noch bevor Jerusalem von den Engländern am 11. Dezember 1917 besetzt wurde, waren die deutschen Fliegereinheiten in aller Eile nach Galiläa verlegt worden, zum Teil in die deutsche Siedlung Waldheim bei Bethlehem. Das deutsche Offizierslazarett war im Krankenhaus der Barmherzigen Brüder in Nazareth untergebracht. Am 4. Dezember wurde Leutnant Haken in einem Luftkampf über Tul Karm abgeschossen. Er wurde zusammen mit dem am selben Tag verstorbenen deutschen Kraftfahrer **Wilhelm Reiter** auf einem Platz neben dem Lazarett beerdigt. Nach Fliegersitte stellte man auf das Grab des Leutnants einen in der Mitte durchgesägten Holzpropeller mit seinem eingravierten Namen. Kurz danach wurden neben Haken zwei weitere gefallene Flieger beerdigt: **Heinrich Deilmann** und **Karl Freiherr von dem Bussche-Streithorst**, der am selben Tag wie sein Zwillingbruder in Finnland fiel. 1934-35 wurde ein neuer zentraler deutscher Soldatenfriedhof oberhalb der Begräbnisstätte angelegt, die Gebeine der Gefallenen wurden umgebettet. Dort liegt nun auch Leutnant Hermann Haken mit seinen Kameraden. Herr Dr. Schwake kann die Geschichte dieser Gräber mit Fotos belegen. Was er aber trotz intensiver Bemühungen – selbst den polnischen Militärattaché in Tel Aviv hat er um Hilfe gebeten – bisher nicht erfahren konnte, sind Daten und Fakten aus der Familiengeschichte von Hermann Haken. Er wurde in Lyck geboren – stammt seine Familie aus Ostpreußen und woher? 1938 gab es jedenfalls in Lyck keine Einwohner mit Namen Haken. Leben noch Angehörige dieser Familie? War der zum Zeitpunkt seines Todes 29jährige Reserveleutnant verheiratet, hatte er Nachkommen? Herr Dr. Schwake ist an jeder Auskunft gelegen. (Zuschriften bitte an Herrn Dr. Norbert Schwake, Rehov Iris 7/9, P.O.B. 1882, 17000 Nazareth-III, Israel, oder an den Kreisvertreter der Kreisgemeinschaft Lyck, Herrn Gerd Bandilla, Agnes-Miegel-Str. 6 in 50374 Ertstadt)

Nun nach Australien, nach Perth. Dort lebt unser Leser **Werner Dorroch**, der seinen Familiennamen auf nach Ostpreußen

Die  
ostpreußische  
Familie

Ruth Geede

Foto: privat

eingewanderte Schotten zurückführt. Nur sind seine Informationen über diese sehr gering, und deshalb wendet er sich an unsere

übrigens die Pockenschutzimpfung in Königsberg eingeführt – stiftete die Gesellschaft der Freunde Kants. Es gab noch ein zweites „Schottland“ in Alt-Preußen, ein bereits im 17. Jahrhundert erwähntes Fischerdorf auf der Frischen Nehrung. Soviel „Schottisches“ vorab, sozusagen als Aufmunterung für die Leserinnen und Leser, die mehr über „Schottland“ in Ostpreußen sagen können, vielleicht sogar von dort stammen, aber auch für diejenigen, die schottische Verfahren haben und unserm Freund im fernen Perth aus ihrer Familiengeschichte berichten können. Vielleicht findet sich sogar noch eine ferne Verwandtschaft, bei uns ist alles möglich! (Werner Dorroch, 6 Clayton Court, Ferndale, W.A. 6148, Australien, Telefon: +61-8-9451 9851)

In das Baltikum führt die Suche von Herrn **Alfred Schmidt** aus Mosbach, und er verbindet mit ihr eine letzte Hoffnung, etwas über seine mütterlichen Vorfahren zu erkunden. Doch das dürfte schwierig sein, denn selbst seine Anfragen bei den dafür prädestinierten Institutionen wie die

Weißgardisten besetzte Kalatsch, wo sie am 6. Juni 1919 heirateten. 1921 kehrte Philipp Schmidt mit seiner jungen Frau in das nun polnische Galizien zurück, wo in Boryslaw ihr Sohn Alfred geboren wurde. Nach dem Tod der Mutter im September 1929 besuchte der Vater mit seinen Kindern die Schwester seiner Mutter in Riga. **Helene** geb. Runze – Ehename unbekannt – lebte damals in der Maskawasiela. Während der deutschen Besetzung versuchte Alfred Schmidt – die Familie war 1940 nach Deutschland umgesiedelt – mit dieser Tante Kontakt aufzunehmen, was ihm aber nicht gelang. Er nimmt an, daß sie Opfer der sowjetischen Deportationen 1939/1941 wurde. Herr Schmidt stößt nun bei seinen Recherchen immer ins Leere. So ist die Registrierung der Geburt seiner Mutter **Natalia Runze** nicht feststellbar. Es gibt auch keine Unterlagen über deren Eltern **Christoph Runze** und **Lydia** geb. **Tschepsna**, die etwa zwischen 1870 und 1880 geboren wurden. Da **Natalia Runze** bei ihrer Heirat orthodox war, dürfte ihre Mutter **Lydia** lettischer oder russischer Abstammung gewesen sein. Was bleibt für uns? Eigent-

einem Mann gefunden, der irgendwie zur Familie gehört hat, dessen Name aber niemals erwähnt wurde. Inschriften auf der Rückseite lassen aber eine Identifikation zu, für die Hinterbliebenen nimmt dieser Unbekannte Gestalt an und führt schließlich zu einer Anfrage bei unserer Ostpreußischen Familie. Sie wird gestellt von unsern treuen Lesern **Ralf Prydzuhn** und seiner Mutter **Inge**, geborene **Broszeit**. Deren Vater **Rudolf Broszeit** besaß jene Fotos, die er zu Lebzeiten nie gezeigt hatte und die nun Tochter und Enkel bewegen. Sie zeigen einen jungen, blonden Mann in R.A.D.-Uniform und in Zivil. Die Widmung auf dem ersten Bild lautet: „Für **Emma Broszeit**, Rosenstraße 1. Zur Erinnerung an R.A.D. **Werner Voigt**.“ Die Zeilen auf dem Foto des Jungen in der Lederjacke entschliessen das Verhältnis: „Zum Andenken an Deinen Pflegesohn **Werner Voigt**.“ Die Pflegemutter des Abgebildeten war die Mutter des Verstorbenen, **Emma Broszeit** aus Heinrichswalde, Krs. Elchniederung. Nachfragen im Umfeld der Familie ergaben, daß es sich um den etwa 1926 geborenen Sohn einer Frau handelt, die in der Nähe von Heinrichs-

frage, aber so hoch wollen wir gar nicht pokern, obgleich Inge und Ralf Prydzuhn wohl im Geheimen darauf hoffen, denn das steht auch in ihrem Brief: „Es ist manchmal schier unglücklich, welche großartigen Erfolge die Ostpreußische Familie erzielt!“ (Inge Prydzuhn, Breslauer Str.23 in 27432 Heselorf, Telefon 0 47 61 / 41 66)

Nun aber zu einem Suchwunsch mit präzisen Angaben, die ich am besten wörtlich übernehme, um bei der Vielzahl von Namen und Daten keine Fehler zu machen. Zuerst will ich aber den Schreiber vorstellen: Es ist der Sonderschullektor und Diakon **Eckhard Witt** aus Detmold, Vizepräsident der Pommerschen Abgeordnetenversammlung und sehr aktiv als stellv. Vorsitzender des Heimatkreises Rummelsburg. Sein Vater stammt aus Hinterpommern, seine Mutter aus dem Rheinland mit ostpreußischen Wurzeln. Und um diese geht es in seinem Schreiben: „Meine Urgroßmutter **Helene Knetsch** wurde 1880 in Königsberg / Pr. geboren. Ihr Lebensweg führte sie um die Jahrhundertwende in das Rheinland, wo sie 1938 in Düsseldorf verstarb. Ihr Vater **Gottlieb Knetsch**, \* 1854 in Brosowen, Krs. Angerburg (später Hartenstein) verstarb 1927 in Düsseldorf. Seine Eltern sind **Leopold Kneetz**, \* 1820, + in Brosowen, und **Caroline Rautenberg**, \* 1816 in Engelstein, Krs. Angerburg. Die Familie **Knietsch** (der Name ändert sich ständig) stammt also aus Brosowen. Letzte Eintragung: **Christian Knietsch**, \* 1795, + 1840 in Brosowen, und seine Frau **Charlotte** geb. **Streich**, \* 1820 in Engelstein, + 1863 in Brosowen. Deren Eltern stammen aus Heinbuchenwerder und Kremitten, Krs. Wehlau. Letzte Nachweise sind zu finden in Laukischen (1792 **Matz**), Schierenau (**Rahn** 1805) und Heinbuchenwerder (**Riemann** 1851).“ So, der langen Angaben kurzer Sinn: Wo gibt es heute noch Nachkommen der genannten Familien, vor allem die der Sippe Knetsch, Kneetz, Knietsch? Herr Witt, der aus Überzeugung unsere Zeitung liest, würde sich über Zuschriften freuen. (Diakon Eckhard Witt, Hambruchtweite 1 in 32756 Detmold.)

So, noch ein Nachschrapelchen. Und da wir heute so weltumspannend sind, geht diese Frage in erster Linie nach Florida. Gestellt wird sie von **Irene Achtelek** geb. **Rockel**, die der Verlust ihrer Vetter **Herbert** und **Ernst-Otto Raffel** drückt, wie sie schreibt. Nun, sie sind weder gefallen noch vermisst, wie ich nach diesen Worten glaubte, sondern haben Krieg und Flucht überlebt, denn sie besuchten 1953 ihre Kusine Irene in Aachen. **Herbert**, \* 10. Mai 1920, und **Ernst-Otto Raffel**, \* 2. Januar 1926, stammen aus Königsberg, wohnten dort in der Gebauerstraße. **Ernst-Otto** wanderte etwa 1957 nach Amerika aus, lebte in Florida und stand mit Irenes Mutter in Briefwechsel. Nach deren Tod gab es dann keine Verbindung mehr, zumal Irene dann durch Heirat den Namen **Achtelek** trug. Die Anschrift von **Ernst-Otto** war nicht mehr auffindbar. Nun hätte sie so gerne wieder Kontakt zu ihren Vettern oder deren Nachkommen gehabt. Vielleicht macht es unsere Familie möglich? (Irene Achtelek, Kuhlmannsfeld 10 in 45355 Essen, Telefon 02 01 / 66 19 30)

Eure

Ruth Geede



## Wer kennt Werner Voigt? Die Enkelin von Emma Broszeit sucht deren Pflegesohn aus Heinrichswalde, Kreis Elchniederung.

Ostpreußische Familie, der er ehrliehe Bewunderung zollt – vielen Dank lieber Herr Dorroch, über Ihre anerkennenden Worte, sie tun gut! Ihm ist bekannt, daß es einen Ort „Schottland“ in der Nähe von Königsberg gegeben hat und möchte mehr darüber wissen. Nun, dieses Schottland war eine kleine Siedlung östlich der Stadt in der Nähe des Lauther Mühlenteiches, 1840 erstmalig erwähnt. Vielleicht identisch mit dem hier auch gelegenen „Patrickshof“, na, und das klingt doch sehr schottisch und ist es auch, denn in dieser Gegend wurden zu Beginn des 19. Jahrhunderts schottische Neubürger angesiedelt. Die Schotten kamen als Kaufleute vor allem in die Hafen- und Handelsstädte, so nach Königsberg und Memel. Einer der bekanntesten war der Königsberger Kaufmann **Robert Motherby**, Erbe und Nachfolger des englischen Kaufmanns **Green**, einem der vertrauesten Freunde Kants. Der große Denker war bei Motherby sonntags regelmäßig zu Gast. Sein Sohn, der Arzt Dr. **William Motherby** – der

Deutsch-Baltische Genealogische Gesellschaft und die Carl-Schirren-Gesellschaft hatten keinen Erfolg. Ebenso ergebnislos blieb eine Umfrage bei den in Deutschland lebenden Bürgern mit Namen „**Runze**“, aber von unserer Leserin **Elisabeth Runze** geb. **Rudau** erhielt Herr Schmidt den Hinweis, sich an uns zu wenden, weil ja einige Landsleute Verbindung zu Deutsch-Balten hatten und haben oder mit ihnen verwandt sind. Also versuchen wir es mal. Alfred Schmidt ist Nachfahre eines Ehepaares aus Rheinland-Pfalz, das 1784 nach Ostgalizien auswanderte. Sein Vater **Philipp Schmidt**, \* 1895, geriet als österreichischer Soldat 1916 in russische Gefangenschaft, lebte nach der Revolution bei Moskau, durfte sich frei bewegen, aber nicht in seine Heimat zurückkehren. In Kolonna lernte er die Deutsch-Baltin **Natalia Runze**, \* 21. März 1900, aus Riga kennen, die mit Eltern und Schwester dorthin deportiert worden war. Auf einer gemeinsamen Fahrt in den Süden Rußlands gerieten sie in das von

lich nur wenige und sehr vage Fragen: Wer kannte eine Familie Runze aus Riga? Welche baltischen Leserinnen und Leser erinnern sich an diesen Namen und wissen, wo noch Angehörige leben könnten? Gibt es ostpreußische Familien mit diesem Namen, die baltische Verwandte haben? Wer kann Herrn Schmidt aus eigener Erfahrung brauchbare Hinweise zur weiteren Forschung geben? (Alfred Schmidt, Waldstadt, Dachsbastraße 15 in 74821 Mosbach, Telefon 0 62 61 / 3 58 77)

Was mich immer wieder bei solchen Suchwünschen bewegt, sind die Schicksale, die hinter nüchternen Namensnennungen und Daten stehen. „Stoffe, aus denen Romane geschrieben werden können“, so bezeichnete einmal eine Leserin diese hier in unserer Spalte sehr komprimiert gebrachten Schilderungen. Und solchen „Stoff“ könnte auch die nächste Frage bieten, wenn sie gelöst würde. Sie beginnt auch wie in einem Roman: In dem Nachlaß eines verstorbenen Ostpreußen werden Fotos von

walde auf einem kleinen Bauernhof wohnte. Werner lebte bei seiner Pflegemutter in der angegebene Rosenstraße Nr. 1. und soll die Volksschule in Heinrichswalde bis zum Abschluß besucht haben. Das muß also etwa 1939 / 40 gewesen sein. Der junge Mann ist dann zum R.A.D. gekommen, denn in den folgenden Jahren hat er **Emma Broszeit** noch einmal besucht. Vielleicht ist dabei das Uniform-Foto entstanden. Es könnte sein, daß er in einem R.A.D.-Lager in der Elchniederung war. Auf dem Ärmelzeichen ist die Zahl 14 und darunter eine kleine 2 zu erkennen. Nun möchten Inge und Ralf Prydzuhn als Enkelin und Urenkel von **Emma Broszeit** wissen, was aus **Werner Voigt** geworden ist. Hat er den Krieg überlebt? Wer war mit ihm beim R.A.D. oder bei der Wehrmacht zusammen? Gibt es noch Angehörige der leiblichen Mutter aus der Familie Voigt in der Nähe von Heinrichswalde? Vielleicht lebt **Werner Voigt** noch, jetzt wohl 80jährig, und liest diese Zeilen? Das wäre dann wohl der schönste Abschluß dieser Such-



**ZUM 99. GEBURTSTAG**

**Hoffmann**, Lotte, geb. Ewert, aus Rheinswein, Kreis Ostelsberg, jetztl. Im Wiesengrund 7, 48155 Münster, am 27. Januar  
**Neumann**, Charlotte, geb. Fellechner, aus Tapiaw, Altstraße, Kreis Wehlau, jetztl. Segelteichstraße 34, 99706 Sondershausen, am 26. Januar

**ZUM 98. GEBURTSTAG**

**Kieschke**, Margarete, geb. Nisch, aus Lyck, Kaiser-Wilhelm-Straße 111, jetztl. Am Heidbusch 8, 13627 Berlin, am 23. Januar

**ZUM 97. GEBURTSTAG**

**Thiedemann**, Paul, aus Treuburg, jetztl. Paradiesstraße 8, 80538 München, am 28. Januar

**ZUM 96. GEBURTSTAG**

**Conrad**, Frieda, aus Lötzen, jetztl. Friedensstraße 7, 76855 Annweiler, am 27. Januar  
**Weihnacht**, Hedwig, geb. Karasch, aus Lyck, Danziger Straße 16a, jetztl. Schulweg 9, 91586 Lichtenau/Mittelfr., am 27. Januar

**ZUM 95. GEBURTSTAG**

**Räder**, Meta, geb. Lauders, aus Ebenfelde, Kreis Schloßberg, jetztl. Zossener Damm 10, 15827 Blankenfelde, am 21. Januar

**ZUM 94. GEBURTSTAG**

**Janzik**, Gertrud, geb. Borawski, aus Langsee, Kreis Lyck, jetztl. Ermlandweg 22, 59558 Lippstadt, am 25. Januar  
**Scherotzki**, Frieda, aus Lengau, Kreis Schlehdornstraße 7, 57223 Kreuztal, am 27. Januar  
**Stolz**, Frieda, geb. Rose, aus Tapiaw, Rohsestraße, Kreis Wehlau, jetztl. Leuschner Straße 93 A, 21031 Hamburg, am 26. Januar

**ZUM 93. GEBURTSTAG**

**Dohrmann**, Elisabeth, geb. Laatsch, aus Kuckerneese, Kreis Elchniederung, jetztl. Ezzilostraße 1, BRK-Altenheim, 91315 Höchststadt a. d. Aisch, am 23. Januar  
**Korinth**, Hildegard, geb. Hagen, aus Borschimmen, Kreis Lyck, jetztl. Kalkbrennerstraße 46, 23562 Lübeck, am 23. Januar  
**Kubandt**, Willi, aus Thalheim, Kreis Neidenburg, jetztl. Am Exerzierplatz 5, 49134 Wallenhorst, am 29. Januar  
**Raschpichler**, Christel, geb. Gröner, aus Heinrichswalde, Kreis Elchniederung, jetztl. Ezzilostraße 1, Altenheim, 91315 Höchststadt/Aisch, am 23. Januar  
**Schiller** Willi, aus Wolfshagen, Kreis Rastenburg, jetztl. Senioren-Wohnanlage Nordlandweg 110, 22145 Hamburg, am 28. Januar  
**Wischniewski**, Bruno, aus Narzym, Kreis Neidenburg, jetztl. Kortjanweg 23, 26125 Oldenburg, am 28. Januar

**ZUM 92. GEBURTSTAG**

**Behr**, Erich, aus Ahlgarten, Kreis Elchniederung, jetztl. Kirchhördenstraße 101, App. 26-4, 44229 Dortmund, am 29. Januar  
**Locke**, Wilhelm, aus Wappendorf, Kreis Ostelsberg, jetztl. Buschstraße 53, 45739 Oer-Erkenschwick, am 25. Januar  
**Meyhöfer**, Martin, aus Altwalde, Kreis Wehlau, jetztl. Görhlitzer Straße 23, 37085 Göttingen, am 29. Januar  
**Nowosadtko**, Fritz, aus Reichenwalde, Kreis Lyck, jetztl. Neijeeweg 4, 32423 Minden, am 26. Januar  
**Schadtschneider**, Edeltraut, aus Cadinen, jetztl. Veststraße 100, Seniorenzentrum, 58509 Lüdenscheid, am 18. Januar

**Schieffe**, Hilda, geb. Rau, aus Königsberg, Nasser-Garten 57, jetztl. Grüstraße 1, 40878 Ratingen, am 28. Januar  
**Zink**, Maria, geb. Potreck, aus Balga, Kreis Heiligenbeil, jetztl. Siebenbürgenweg 51, 40591 Düsseldorf, am 20. Januar

**ZUM 91. GEBURTSTAG**

**Palis**, Minna, geb. Jakob, aus Klein Engelaus, Engelshöhe Gut, Kreis Wehlau, jetztl. Hauptstraße 25, 23899 Gudow, am 3. Januar  
**Palis**, Minna, aus Kuglacken, Kreis Insterburg, jetztl. Hauptstraße 27, 23899 Gudow, am 23. Januar  
**Sakautzki**, Eva, geb. Westphal, aus Argentin, Kreis Tilsit-Ragnit, jetztl. Itzehoer Straße 24, 24537 Neumünster, am 24. Januar  
**Wackermann**, Anna, aus Bobern, Kreis Lyck, jetztl. Am Fahrenstück 2, 58791 Werdohl, am 23. Januar  
**Zysk**, Anna, geb. Deptolla, aus Groß Leschienen, Kreis Ostelsberg, jetztl. Minnesängerstraße 70, 45279 Essen, am 29. Januar

**ZUM 90. GEBURTSTAG**

**Dzianer**, Wilhelm, aus Steintal, Kreis Lötzen, jetztl. E.-M.-Arndt-Straße 56, 24223 Raisdorf, am 27. Januar  
**Gesper**, Ella, geb. Schmackeit, aus Kreis Elchniederung, jetztl. St.-Ulrich-Straße 47, 88662 Überlingen, am 28. Januar  
**Hasse**, Sabine, aus Königsberg, jetztl. Grillparzerstraße 6, 12163 Berlin, am 16. Januar  
**Kuspiel**, Margarete, geb. Jatzkowski, aus Honigswalde, Kreis Allenstein, jetztl. Paul-Essers-Straße 14, 45468 Mülheim an der Ruhr, am 8. Januar  
**Laskawy**, Hildegard, aus Pomedien, Kreis Wehlau, jetztl. Im Beeke 21, 37075 Göttingen, am 29. Januar  
**Laskawy**, Hildegard, geb. Amenda, aus Hartigswalde, Kreis Neidenburg, jetztl. Im Beeke 21, 37075 Göttingen, am 29. Januar  
**Matthes**, Ursula, geb. Lammert, aus Kahlholz, Kreis Heiligenbeil, jetztl. Gellertstraße 37, 22301 Hamburg, am 26. Januar

**ZUM 85. GEBURTSTAG**

**Assmann**, Hedwig, geb. Lempio, aus Kölmersdorf, Kreis Lyck, jetztl. Penzendorfer Straße 45a, 91126 Schwabach, am 28. Januar  
**Austen**, Gerda, geb. Naujok, aus Gobielen, Kreis Elchniederung, jetztl. Baumerstraße 2, 44141 Dortmund, am 29. Januar  
**Bauer**, Friedel, geb. Bielski aus Reuß, jetztl. Lindenstraße 27, 61169 Friedberg, am 26. Januar  
**Boeck**, Werner, aus Dobielen, Kreis Elchniederung, jetztl. Egerstraße 14, 70806 Kornwestheim, am 25. Januar  
**Bessem**, Gertrud, aus Moneten, jetztl. Düsseldorfer Straße 132, 51379 Leverkusen  
**Dromeberg** Luise, geb. Fischer, aus Gr. Degese, Kreis Eberode, jetztl. Starckweg 4, 33790 Halle, am 23. Januar  
**Engelke**, Charlotte, geb. Kosberg, aus Ostelsberg, jetztl. Johann-Laubhof 6, 30165 Hannover, am 28. Januar  
**Fuhrmann**, Irmgard, geb. Seidel, aus Birkenmühle, Kreis Eberode, jetztl. Mühlentor 25, 18233 Neubukow, am 25. Januar  
**Grabowski**, Ursula, geb. Neumann, aus Pobethen, jetztl. Heiderkampfe 4, 28199 Bremen, am 24. Januar  
**Grottschreiber**, Geoesche, geb. Walter, aus Lyck und Lötzen, jetztl. Am Mühlenteich 9, 21680 Stade, am 28. Januar  
**Hansel**, Hildegard, geb. Wyzinski, aus Groß Lasken, Kreis Lyck, jetztl. Schackumer Straße 10,

40667 Meerbusch, am 27. Januar  
**Haupt**, Margarete, geb. Haupt, aus Dünen, Kreis Elchniederung, jetztl. Platter Straße 146, 65193 Wiesbaden, am 25. Januar  
**Hilse**, Herbert, aus Samland, jetztl. Binderstraße 37, 31141 Hildesheim, am 23. Januar  
**Höhne**, Gerda, geb. Schwerner, aus Tapiaw, Lindemannstraße, Kreis Wehlau, jetztl. Poggefreedweg 78b, 22149 Hamburg, am 28. Januar  
**Kairies**, Ruth, aus Neidenburg, jetztl. O.-Dibelius-Straße 46, 46045 Oberhausen, am 28. Januar  
**Knopke**, Doris, geb. Knopke, aus Grauden, Oberförsterei, Kreis Wehlau, jetztl. Schedestraße 6, 20251 Hamburg, am 23. Januar  
**Kositzki**, Charlotte, geb. Patz, aus Friedrichthal, Kreis Ostelsberg, jetztl. Groschurthstraße 44, 13125 Berlin, am 23. Januar  
**Laborg**, Erich, aus Kölmersdorf, Kreis Lyck, jetztl. Starenweg 3, 38259 Salzgitter, am 24. Januar  
**Link**, Ernst, aus Heiligenbeil, Bismarckstraße 18, jetztl. Treuburger Straße 7, 29525 Uelzen, am 22. Januar  
**Mannke**, Hildegard, geb. Sablotny, aus Neidenburg, jetztl. Alpeblick 6, 82547 Eurasburg, am 23. Januar  
**Mathews**, Gerda, aus Fließdorf, Kreis Lyck, jetztl. Graddhoffweg 7, 21680 Stade, am 23. Januar  
**May**, Walter, aus Drebunau, jetztl. Johann-Strauß-Straße 2, 75031 Eppingen, am 23. Januar  
**Moritz**, Alfred, aus Groß Schöndamerau, Kreis Ostelsberg, jetztl. Deters-Heide, 12, 33803 Steinhagen, am 29. Januar  
**Oberger**, Irmgard, geb. Tiburzy, aus Gr. Stirlack, Kreis Lötzen, jetztl. Vogelsangstraße 14, 78628 Rotweil, am 26. Januar  
**Pagal**, Ursula, geb. Krebs, aus Heiligenbeil, Mühlenstraße 2, jetztl. Dorndorf 62, 24113 Kiel-Schulensee, am 9. Januar  
**Palm**, Gertrud, geb. Kyewski, aus Rhein, Kreis Lötzen, jetztl. Straßburger Allee 53, 26389 Wilhelmshaven, am 27. Januar  
**Parks**, Erika, geb. Vogelgesang, aus Argentin, Kreis Tilsit-Ragnit, jetztl. 108 Linden L.N., Burkburnett, TX 36254/USA, am 24. Januar  
**Potschien**, Gisela, geb. Daniel, aus Tapiaw, Altstraße, Kreis Wehlau, jetztl. Königstraße 63, 58300 Wetter, am 24. Januar  
**Ruttkowski**, Hans, aus Kornau, Kreis Ostelsberg, jetztl. Römerkuppe 14, 41169 Mönchengladbach, am 27. Januar  
**Schiesschang**, Herta, geb. Marzi-nowski, aus Milussen, Kreis Lyck, jetztl. Kleine Parower Straße 54, 18435 Stralsund, am 25. Januar  
**Schlager**, Gertrud, aus Lyck, Bismarckstraße 59, jetztl. Saatziger Straße 5, 23701 Eutin, am 27. Januar  
**Zietlow**, Hildegard, geb. Wietek, aus Tapiaw, Bahnhofstraße, Kreis Wehlau, jetztl. Habichtswinkel 7, 29549 Bad Bevensen, am 25. Januar

**ZUM 80. GEBURTSTAG**

**Abel**, Gertrud, geb. Bartkowski, aus Hardichhausen, Kreis Neidenburg, jetztl. Schulring 5, 38173 Dettum, am 23. Januar  
**Alstadt**, Horst, aus Wilkendorf, Kreis Wehlau, jetztl. Wicherstraße 29, 92224 Amberg, am 24. Januar  
**Bark**, Hildegard, geb. Schwenker, aus Königsberg, Farenheidstraße 3, jetztl. Ramdohrstraße 26, 28205 Bremen, am 20. Januar  
**Bartholomay**, Gerda, geb. Olschewski, aus Wilkendorf, Kreis Rastenburg, jetztl. Sedanstraße 10, 42855 Reimscheid, am 15. Januar  
**Bauer**, Eva-Maria, geb. Apsel, aus Heiligenbeil, Herzog-Albrecht-Straße 32, jetztl. Nettelbeckstraße 47, 24340 Eckernförde, am 17. Januar  
**Berwing**, Anneliese, geb. Krolzig, aus Niedenau, Kreis Neidenburg, jetztl. Zabel-Krüger-Damm 67, 13469 Berlin, am 24. Januar

**Blohm**, Helene, geb. Reichelt, aus Laukitten, jetztl. Dorfstraße 36, 18276 Mierendorf, am 27. Januar  
**Cold**, Anneliese, geb. Medem, aus Lyck, jetztl. Eimsbütteler Chaussee 88, 20259 Hamburg, am 24. Januar  
**Czapinski**, Fritz, aus Schuchten, jetztl. Heinrich-Mann-Straße 14, 19230 Hagenow, am 23. Januar  
**Dommasch**, Heinz, aus Schakendorf, Kreis Elchniederung, jetztl. Willinghusener Landstraße 84, 22885 Barsbüttel, am 28. Januar  
**Dorka**, Karl, aus Passenheim, Kreis Ostelsberg, jetztl. Am Sonnenrain 25, 72280 Dornstetten, am 24. Januar  
**Gudat**, Liesbeth, geb. Usko, aus Kölmersdorf, Kreis Lyck, jetztl. Otto-Specker-Straße 34, 22307 Hamburg, am 27. Januar  
**Guhl**, Liesbeth, geb. Sternberg, aus Schanzenort, Kreis Eberode, jetztl. Ernst-Moritz-Arndt-Straße 41, 17235 Weustrelitz, am 24. Januar  
**Grosch**, Betty, geb. Ohmke, aus Budeweg, Kreis Elchniederung, jetztl. Tiroler Straße 79 B, 70329 Stuttgart, am 29. Januar  
**Hartmann**, Maria, geb. Hasselberg, aus Friedrichshof, Kreis Ostelsberg, jetztl. Zum Jaegerfeld 2, 21077 Hamburg, am 25. Januar  
**Jacks**, Walter, aus Memel, jetztl. Lürmannstraße 11, 49076 Osnabrück, am 25. Januar  
**Karla**, Heinz, aus Gutfeld, Kreis Neidenburg, jetztl. Glückaufstraße 42, 44575 Castrop-Rauxel, am 24. Januar  
**Kensy**, Alfred, aus Eckwald, Kreis Ostelsberg, jetztl. Bauerstraße 40, 41836 Hüchelhofen, am 27. Januar  
**Kliem**, Anneliese, geb. Deharde, aus Allenburg, Gerdauerstraße, Kreis Wehlau, jetztl. Bookgastweg 1, 26169 Friesoythe, am 25. Januar  
**Kobusch**, Ilse, geb. Langhans, aus Grossendorf, Kreis Heilsberg und Sarauenen, Kreis Pr. Eylau, jetztl. Am Rotdorn 35, Castrop-Rauxel, am 20. Januar  
**Kossack**, Otto, aus Eydtkau, jetztl. Auf dem Knüll 46, 33334 Gütersloh, am 25. Januar  
**Kozanowski**, Edith, aus Eisenberg, Kreis Heiligenbeil, jetztl. Am den

Eigenheimen 13, 17392 Sarnow, am 6. Januar  
**Labrenz**, Helmut, aus Königsberg, Cranzer Allee 93, jetztl. Bischofsholer Damm 54, 30173 Hannover, am 16. Januar  
**Madzuck**, Heinz, aus Lindendorf, Kreis Wehlau, jetztl. Kötner Berg 5, 21395 Tespe, am 23. Januar  
**Marquardt**, Siegfried, aus Königsberg, jetztl. Höpingskamp 40, 48432 Mesum, am 29. Januar  
**Meier**, Hildegard, geb. Kownatzki, aus Rohmannen, Kreis Ostelsberg, jetztl. Trappenweg 8, 23558 Lübeck, am 28. Januar  
**Meier**, Waltraut, geb. Nadzeka, aus Lyck, jetztl. Melkerweg 2, 29308 Winsen, am 28. Januar  
**Meyer**, Hildegard, geb. Marold, aus Damerau, Kreis Eberode, jetztl. Diekhoff 19, 32469 Petershagen, am 28. Januar  
**Müller**, Marta, geb. Czymoch, aus Lyck, jetztl. Gustav-Freytag-Straße 25, 65189 Wiesbaden, am 23. Januar  
**Papendick**, Horst, aus Königsberg, Zimmerstraße 4-5, jetztl. Kriemhildstraße 25, 45892 Gelsenkirchen, am 25. Januar  
**Pierlings**, Erika, geb. Roeschies, aus Wilpen, Kreis Eberode, jetztl. Kölner Straße 19a, 41564 Kaarst, am 24. Januar  
**Powitz**, Hans-Ulrich, aus Irglacken, Kreis Wehlau, jetztl. Schillerstraße 35, 55262 Heidesheim, am 23. Januar  
**Preusser**, Ilse, aus Willenberg, Kreis Ostelsberg, jetztl. Büllenkotheweg 5, 40229 Düsseldorf, am 29. Januar  
**Pruss**, Walter, aus Mensguth, Kreis Ostelsberg, jetztl. Hochriesstraße 23 B, 83209 Prien-Chiemsee, am 23. Januar  
**Rohde**, Kurt, aus Kruppinnen, Kreis Prostken, jetztl. Im Kiss 12, 55767 Niederbrombach, am 19. Januar  
**Schäfer**, Gerda, geb. Schulz, aus Jürgen, Kreis Treuburg, jetztl. Unterm Römberge 19, 59821 Arnberg, am 26. Januar  
**Schmidt**, Gerda, geb. Macheit, aus Pilloppen, Kurische Nehrung, Kreis Fischhausen, jetztl. Königstraße 3, 44651 Herne, am 26. Januar  
**Schneider**, Charlotte, geb. Norke-

weit, aus Neumühl, Kreis Wehlau, jetztl. Am der Sandküll 73, 47445 Moers, am 28. Januar  
**Schönfeld**, Hildegard, geb. Stulich, aus Lötzen, jetztl. Josef-Winkler-Straße 9, 58710 Menden, am 26. Januar  
**Scholz**, Elly, geb. Girgsdies, aus Uoye, Kreis Elchniederung, jetztl. Uhlhandstraße 118, 10717 Berlin-Wilmersdorf, am 26. Januar  
**Tesch**, Charlotte, geb. Muczenski, aus Weißhagen, Kreis Lyck, jetztl. Arikelweg 11, 33739 Bielefeld, am 24. Januar  
**Taubner**, Bernhard, aus Heinrichswalde, Kreis Elchniederung, jetztl. Bachstraße 12, 88085 Langenargen, am 25. Januar  
**Walden**, Bruno, geb. Wilzopolski, aus Stosnau, Kreis Treuburg, jetztl. Schulstraße 7, 79848 Bonndorf, am 23. Januar  
**Wallis**, Brunhilde, geb. Schweiger, aus Schareiken, Kreis Treuburg, jetztl. Vegesacker Heerstraße 53, 28757 Bremen  
**Wiel**, Irmgard, geb. Totzek, aus Rastenburg, jetztl. Denkhäuser Weg 10, 45475 Mülheim an der Ruhr  
**Wittmann**, Erna, geb. Schmidt, aus Waltershöhe, Kreis Lyck, jetztl. Burgweg 22, 67117 Limburgerhof, am 25. Januar  
**Würger**, Helene, geb. Besmehn, aus Inse, Kreis Elchniederung, jetztl. Graf-Rudolf-Straße 8, 21680 Stade, am 25. Januar  
**Zirpins**, Edith, geb. Wisbar, aus Schneiderende, Kreis Elchniederung, jetztl. Sedanstraße 17, 23554 Lübeck, am 28. Januar



**ZUR GOLDENEN HOCHZEIT**  
**Kickstein**, Manfred und Lieselotte, geb. Graf, aus Lorenzthal, Kreis Lötzen, jetztl. Kirchtorstraße 36, 24601 Wankendorf, am 28. Januar  
**Korth**, Siegfried und Ingeborg, geb. Landes, aus Unter-Eissen-Abbau, jetztl. Mühlweg 48, 67271 Mertesheim, am 20. Januar

# Goldap-Erinnerungen

Dreiteilige Bücherserie zur Geschichte des Kreises und der Stadt

Bereits 1994 erschienen, aber nun als Trilogie zur Goldaper Geschichte der schicksalhaften Kriegs- und Nachkriegsjahre ausgebaut ist das Werk „Flucht aus dem deutschen Osten. Erinnerungen an 1944 / 45“ von Dr. Siegfried Zimmermann. „Schlagartig“ will Zimmermann den Leser in die Zeit von Flucht und Vertreibung zurückversetzen – ein gelungenes Vorhaben. Der Herausgeber verschweigt nichts von den Grausamkeiten nach dem Ende des Krieges: „Mein Nachbar und ich waren gerade bei unseren Pferden. Als wir zurückkamen, fanden wir Frau Kallweit, ihre älteste Tochter und unsere Quartierwirtin erschossen vor.“ Nach kurzen Einleitungskapiteln zum Schicksal Ostpreußens und der militärischen Lage präsentiert der Herausgeber Erlebnisberichte, die ein bleibendes Zeugnis jener Zeit abgeben.



Foto: Archiv

**Siegfried Zimmermann: „Flucht aus dem deutschen Osten. Erinnerungen an 1944 / 45“, Selbstverlag der Kreisgemeinschaft Goldap Ostpreußen e. V., 1994, broschiert, 176 Seiten, zirka 13 Euro.**  
Von Waltraut Schmidt zusammengestellt ist das Buch „Der Kampf um Goldap“. In Frontberichten von Offizieren und Soldaten kommen das Grauen wie die Sinnlosigkeit des Krieges zum Ausdruck – ein „Dokument gegen den Krieg“, so die Autorin. Die Schilderungen (auch Berichte aus früheren landmannschaftlichen Publikationen)

zeigen viel von der Härte der Zeit: „Am 22.10.1944 besetzte mittags der Russe die Stadt, nebenbei bemerkt, ziemlich kampflös. Nicht wie im Wehrmachtsbericht behauptet, nach harten Kämpfen. Die Evakuierung des ganzen Kreises Goldap, einschließlich der Stadt, war immerhin noch so rechtzeitig durchgeführt, daß die Bevölkerung fast 100% lebendig herausgekommen ist. In der Stadt Goldap waren nur etwa zehn, meist ältere Leute, freiwillig zurückgeblieben. Sie wurden nach Goldaps Wiedereroberung durch deutsche Truppen restlos ermordet aufgefunden.“  
**Waltraut Schmidt: „Der Kampf um Goldap. Erinnerungen an 1944 / 45“, Selbstverlag der Kreisgemeinschaft Goldap Ostpreußen e. V., 2005, broschiert, 131 Seiten, 13 Euro.**

Die Bücher sind zu beziehen bei der Kreisgemeinschaft Goldap, Telefon (0 41 93) 52 42.

### LANDSMANNSCHAFTLICHE ARBEIT LANDESGRUPPEN



**BADEN-  
WÜRTTEMBERG**

Vors.: Uta Lüttich, Feuerbacher Weg 108, 70192 Stuttgart, Telefon und Fax (07 11) 85 40 93, Geschäftsstelle: Haus der Heimat, Schloßstraße 92, 70176 Stuttgart, Telefon und Fax (07 11) 6 33 69 80

**Ludwigsburg** - Dienstag, 24. Januar, 15 Uhr Stammtisch in den „Kronenstuben“, Kronenstr. 2, Ludwigsburg, Kontakt: Horst Glombowski, Telefon (0 70 62) 93 02 91.

**Schwäbisch-Hall** - Freitag, 28. April bis Sonnabend, 7. Mai unternimmt die Gruppe der Ost- und Westpreußen sowie Pommern eine Bus- und Schiffsfahrt über Köslin, Danzig, Braunsberg, Königsberg, Tilsit, Vilnius, Riga, Reval, Helsinki und auf dem Seeweg nach Rostock. Zu dieser Reise sind Landsleute und alle Reiselustigen, die etwas Schönes sehen und erleben wollen, ganz herzlich eingeladen. Anmeldung und weitere Auskunft bei Elfi Dominik, Teurerweg 11, 74523 Schwäbisch-Hall, Telefon (07 91 7) 25 53.

**Schweningen** - Donnerstag, 2. Februar, 14.30 Uhr finden sich die Senioren zu ihrem Beisammensein im Restaurant „Thessaloniki“ ein. Es werden Faschingsbräuche aus Königsberg und Stettin vorgetragen. Danach wird ein Dia-Film gezeigt.

**Stuttgart** - Donnerstag, 16. Februar, 15 Uhr findet der beliebte Faschingsnachmittag im Haus der Heimat, im großen Saal statt. Das Motto der Veranstaltung lautet „Stint Ahoi!“ - Pappnasen, gute Laune und eventuell lustige Solobeiträge sind mitzubringen. Ebenso sind Kuchen, Gebäck und Faschingsdeko gefragt. Landsmann Binder wird mit seinem Akkordeon und mit Gesang für gute Stimmung sorgen.

**Ulm / Neu-Ulm** - Donnerstag, 16. Februar, 13 Uhr traditionelles Fischessen der Gruppe. Anmeldungen bei Gerda Stegmaier, Telefon (07 31) 5 42 23.



**BAYERN**

Vors.: Friedrich-Wilhelm Böld, Tel. (08 21) 51 78 26, Fax (08 21) 3 45 14 25, Heilig-Grab-Gasse 3, 86150 Augsburg, E-Mail: info@low-bayern.de, Internet: www.low-bayern.de

**Amberg** - Dienstag, 7. Februar, 14.30 Uhr Treffen der Gruppe im „Alstadthotel“, Batterie-gasse 2. Kontakt: Bruno Brückmann, Telefon (0 96 28) 3 37.

**Ansbach** - Sonnabend, 21. Januar, 17 Uhr Treffen zum Grützwurstessen mit Musik und guter Laune im Restaurant „Platengarten“.

**Bad Reichenhall** - „Wir'ds besser, wir'ds schlimmer fragt man all jährlich. Sein wir ehrlich: Leben ist immer lebensgefährlich“ mit diesem Zitat von Erich Kästner begrüßte Landsmann Hoffmann der Landsleute und Gäste zum 1. Heimatnachmittag im neuen Jahr und gedachte dabei an das große Unglück am 2. Januar 2006. Für die vorbildliche Kassenführung dankte Hoffmann der Schatzmeisterin Jutta Karl mit einem Geschenk. Dann folgte der Jahresrückblick. Besondere Vorträge waren der zum 200. Todestag

Friedrich Schillers, zum 150. Geburtstag von Ganghofer und über den Schicksalsstag der Deutschen, den 9. November. Alle waren nun gespannt auf den lange angekündigten Vortrag von Oberstudiendirektor Stefan Gauer über: „Nikolaus Kopernikus“, geboren 1473 in Thorn, Westpreußen. Der Vater war deutscher Kaufmann. Mit 22 Jahren wurde Nikolaus Domherr in Frauenburg im Ermland. Er war frei von jeglichen materiellen Sorgen - unvorstellbar. Die Turmwohnung, das Studierzimmer und sein Sterbezimmer sind inzwischen wiederaufgebaut. Von Frauenburg kam er als Arzt und Wissenschaftler nach Allenstein. 1516 kehrte Kopernikus nach längeren Studien in Italien (Bologna und Padua) zu seinem Onkel zurück und wurde in Allenstein Statthalter mit einem riesigen Verwaltungsbezirk. Trotzdem fand er noch Zeit für seine Studien. In seinem Kopf entstand das neue Weltbild. Sein Hauptwerk: „Die Kreisbewegungen der Himmelskörper. Eine Aufgabe, die ihn fast bis zu seinem Tode 1543 beschäftigen sollte. Seine Entdeckung: Die Erde dreht sich um die eigene Achse und ist ein kreisender Planet und die Sonne. Diese geniale, göttliche Eingebung wäre vielleicht nicht bekannt geworden, hätte sich nicht sein Freund, ein Mathematik-Professor in Wittenberg, für ihn eingesetzt und das Werk veröffentlicht. Stefan Gauer ging dann noch auf die Folgen der umwälzenden Entdeckung ein. Der Mensch, eine Minifigur, stand nun nicht mehr im Mittelpunkt des Universums. In der anschließenden Diskussion wurden noch physikalische, religiöse und philosophische Aspekte erörtert.

**Bamberg** - Mittwoch, 15. Februar, 16 Uhr Treffen der Gruppe in der Gaststätte „Lambos“, Promenade. Kontakt: Ruth Leskien, Don-Bosco-Str. 9, 96047 Bamberg.

**Erlangen** - Donnerstag, 9. Februar, 18 Uhr Treffen mit Tilsiter-Käse-Essen im Jugendzentrum Erlangen, Raum 20. Kontakt: Ursula Rosenkranz, 91054 Rathsbüchel, Rathsbürgerstr. 63, 91054 Erlangen.

**Ingolstadt** - Sonntag, 12. Februar, 14.30 Uhr Monatliches Heimattreffen im Gasthaus „Bonschab“, Münchner Str. 8, Ingolstadt.

**Landshut** - Dienstag, 7. Februar, 11 Uhr Weißwurstessen im Gasthaus „Heigl“ in der Herren-gasse Landshut.

**München** - Sonnabend, 28. Januar, 14.30 Uhr Treffen der Gruppe München Nord-Süd im Haus des Deutschen Ostens, Am Lilienfeld 5, München zur gemeinsamen Kaffeetafel. Anschließend zeigt Astrid von Menges Dias von der deutschen 750-Jahrfeier in der Pregel-metropole Königsberg und liest aus ihrem Buch „Orangen für Königsberg“.

**Starnberg** - Mittwoch, 8. Februar, 15 Uhr Treffen im „Café Prinzess im Bayerischen Hof“. Auf dem Programm steht ein unterhaltsamer Nachmittag mit Erinnerungen an heimatische Bräuche. Kontakt: Arnold Birk, Telefon (0 81 51) 74 44 58.

**Neu-Ulm** - Donnerstag, 16. Februar, 13 Uhr traditionelles Fischessen der Gruppe. Anmeldungen bei Gerda Stegmaier, Telefon (07 31) 5 42 23.

**Waldkraiburg** - Mittwoch, 25. Januar, 14 Uhr Zusammenkunft der Ostpreußengruppe im Lokal „Graf Toerringhof“ in Waldkraiburg, Berliner Str. 20. Kontakt: Heinz Brack, Telefon (0 86 38) 81 02 96.



**BERLIN**

Vors.: Hans-Joachim Wolf, Telefon (03 37 01) 5 76 56, Habichtweg 8, 14979 Großbeeren, Geschäftsführung: Telefon (0 30) 23 00 53 51, Deutschlandhaus, Stresemannstraße 90, 10963 Berlin

**HEIMATKREISGRUPPEN**  
**Lötzen** - Donnerstag, 2. Februar, 14.30 Uhr Treffen im Restaurant „Oase Amera“, Borussiastr. 62, Berlin-Tempelhof. Anfragen an Willi Grewel, Telefon (0 30) 62 60 92 22.

**Lyck** - Sonnabend, 4. Februar, 15 Uhr Treffen in den „Ratsstuben JFK“, Am Rathaus 9, Berlin-Schöneberg. Anfragen an Peter Dziengel, Telefon (0 30) 824 54 79.

**Mohrungen** - Freitag, 3. Februar, 15 Uhr Treffen in der Gaststätte „Sternstunde“, Kreuznacher Str. 29, 14197 Berlin. Anfragen an Ursula Dronsek, Telefon (0 30) 216 43 38.

**Rastenburg** - Sonntag, 15. Februar, 15 Uhr Treffen im Restaurant „Stammhaus“, Rohrdamm 24B, 13629 Berlin. Anfragen an Herbert Brosch, Telefon (0 30) 801 44 18.

**Tilsit-Stadt / Tilsit-Ragnit** - Sonnabend, 21. Januar, 15 Uhr Jahreshauptversammlung in den „Ratsstuben JFK“, Am Rathaus 9, 10825 Berlin. Anfragen Tilsit-Stadt bei Heinz-Günther Meyer, Telefon (0 30) 2 75 18 25, Anfragen Ragnit bei Emil Drockner, Telefon (0 30) 8 15 45 64.

**Wahlau** - Sonntag, 5. Februar, 15 Uhr Treffen im Bräustübl, Bessemerstr. 84, 12103 Berlin. Anfragen an Lothar Hamann, Telefon (0 30) 6 63 32 45.



**BREMEN**

Vors.: Helmut Gutzeit, Telefon (04 21) 25 09 29, Fax (04 21) 25 01 88, Hodenberger Straße 39 b, 28355 Bremen. Geschäftsführer: Bernhard Heitger, Telefon (04 21) 51 06 03, Heilbronner Straße 19, 28816 Stuhr

**Bremen** - Montag, 30. Januar, 15.15 Uhr (im Eingang des Klosters, Kolpingstr. 1c) Führung durch das wiederbelebte Kloster im Bremer Schnoor durch Wilhelm Tacke, Vorsitzender des Bremer Heimatbundes. Wilhelm Tacke zeigt das Brigittenkloster und ermöglicht einen Einblick in einen interessanten Bereich

bremscher Geschichte. Anschließend gibt es eine Kaffeetafel mit selbstgebackenem Kuchen (5 Euro). Wegen der Notwendigkeit der Vorbestellung wird eine Anmeldung unter Telefon (04 21) 3 46 97 18 erbeten.

**ORTSGRUPPEN**  
**Bremerhaven** - Freitag, 17. Februar, 14 Uhr Jahreshauptversammlung der Ost- und Westpreußen sowie der Elbinger im Barlach-Haus. - Bericht vom Heimatnachmittag: Zweimal Grund zur Freude hatte Helmut Gutzeit, Vorsitzender der Landesgruppe der Ostpreußen, als er auf dem Heimatnachmittag unserer Gruppe eigene Dias vorführte. Zum einen war er begeistert über den Wiederaufbau und den Zustand Königsbergs im Sommer 2005, als die Stadt ihr 750-jähriges Bestehen feierte. Russen und Deutsche haben „ihre“ Stadt herausgeputzt, so daß sie sich teilweise nicht mehr von einer westeuropäischen Großstadt unterscheidet: der Dom, das Kantgrabmal, der Hauptbahnhof, das Haus der Räte, die orthodoxe Kirche am Hansa-Platz mit ihren goldenen Kuppeln, das Spielcasino, die Hallen der Ostmesse, das Denkmal des Herzogs Albrecht, das Königstor mit den restaurierten Statuen von König Otto IV., Herzog Albrecht und Kaiser Wilhelm I. mit ihren jeweiligen Wappen. Aber auch die (Haupt-)Straßen, die Straßenbeleuchtung, Parkplätze, Fassaden, Baumärkte, Springbrunnen - alle sind in tadellosem Zustand, wie der russische Präsident Putin und der damalige Bundeskanzler Schröder bei den Feierlichkeiten zufrieden feststellten. Die zweite Freude mischte sich mit Stolz, daß er selbst tatkräftig mitgeholfen hatte, aus der ausgebrannten Ruine einer alten deutschen Villa in seinem Geburtsort Friedland ein Begegnungszentrum für Deutsche, Russen und alle an der ostpreußischen Geschichte und Kultur Interessierte zu machen. Das Gebäude, das mit deutschem Geld, aber von russischen Architekten und Bauleuten wieder erstellt worden ist, trägt den Namen „Deutsch-russisches Kultur-Gemeinschaftshaus Friedland“ und dient dem Zusammenkommen von Russen und Deutschen, Jugendlichen, Studenten, Gesangsvereinen, Trachtengruppen und anderen kulturellen Vereinigungen. Es wurde feierlich mit Politikern, Presse, einer russischen Trachtengruppe und dem Ehepaar Gutzeit aus Bremen eingeweiht. Im Inneren befinden sich Konferenzräume für bis zu 70 Personen, Unterrichtsraum, Schlafräume, modernes und klassisches Mobiliar und zum Teil deutsche Literatur. Die Freude über das Erreichte schwang in den Ausführungen des Ostpreußen-Landesvorsitzenden mit. Für diese und die Dias, die uns in ein fast unbekanntes, weil modernes, wieder entstehendes Ostpreußen entführten, dankten die Vorsitzende Marita Jachens-Paul und alle Anwesenden mit herzlichem Applaus.

**BREMEN** - Montag, 30. Januar, 15.15 Uhr (im Eingang des Klosters, Kolpingstr. 1c) Führung durch das wiederbelebte Kloster im Bremer Schnoor durch Wilhelm Tacke, Vorsitzender des Bremer Heimatbundes. Wilhelm Tacke zeigt das Brigittenkloster und ermöglicht einen Einblick in einen interessanten Bereich

treffen im Haus der Heimat, Teilfeld 1 (S-Bahn bis Stadthausbrücke oder U-Bahn bis Rödingsmarkt, dann Fußweg von acht Minuten Richtung Michaelskirche). Thema: Fast-nachtlisches Fröhlichsein - eigene Beiträge sind gefragt (Bräuche, selbst Erlebtes). Landschaft und Gäste sind herzlich eingeladen. Es gibt eine Kaffeetafel. Kontakt: Mathilde Rau, Telefon (0 40) 6 01 64 60.

**Heiligenbeil** - Jahreshauptversammlung der Heimatkreisgruppe Heiligenbeil am 4. Februar, um 14 Uhr im Senioren-treff, Am Gojenboom 30. Kostenbeitrag für Kaffee und Kuchen 3 Euro. Sie erreichen den Seniorentreff mit der U-Bahn Linie 3, Richtung Mümmelmannsborg, bis Horner Rennbahn, Ausgang „Am Gojenboom“. Da Vorstands-Wahlen sind, wird um rege Beteiligung gebeten. Anmeldung bei Landsmann K. Wien, Telefon (0 41 08) 49 08 60, bis 2. Februar.

**Insterburg** - Freitag, 3. Februar, 14.30 Uhr Jahreshauptversammlung und Jahresrückblick, Kappenstein mit Gedichten und Liedern unserer lieben Insterburger. Das Treffen findet in der „Postkutsche“, Horner Landstr. 208, statt.

**BEZIRKSGRUPPEN**  
**Billstedt** - Dienstag, 7. Februar, 15 Uhr trifft sich die Gruppe im Restaurant „Für'n Appel und 'n Ei“, Möllner Landstraße 27, Billstedt (im Ärztehaus am Markt-platz, U-Bahn Billstedt). Die Treffen sind kultureller Natur (Heimatgeschichte, Literatur, Erlebniserechnungen, Planchieren, Ausflüge und anderes mehr). Gäste sind willkommen. Kontakt: Annelie Papiz, Telefon (0 40) 73 92 60 17.

**Harburg / Wilhelmsburg** - Montag, 30. Januar, 15 Uhr Heimatnachmittag im Gasthaus „Waldquelle“, Meckelfeld, Höpenstraße 88 (mit Bus 443 bis Waldquelle). Es gibt einen Film zu sehen mit dem Titel „Eisfischen am Goldaper See: die Kurische Nehrung und das Memelland“, von und mit Dieter Gummann. Kontakt: Adolf Naroska, Große Str. 97, 21075 Hamburg.



**HESSEN**

Vors.: Margot Noll, geb. Schimanski, Am Storksberg 2, 63589 Linsengericht, Telefon (0 60 51) 7 36 69

**Darmstadt** - Sonnabend, 21. Januar, 15 Uhr Treffen der Danziger im Bürgersaal des Luise-Büchner-Hauses, Neu-Kranichstein, Grundstr. 10 (EKZ). Nach der gemeinsamen Kaffeetafel berichten Alfred Jüngling und seine Frau über eine Reise im August 2005 nach Nordostpreußen und den dabei aufgetretenen Schwierigkeiten.

**Frankfurt am Main** - Mittwoch, 8. Februar, 14 Uhr Spielernachmittag im Haus der Heimat in der Pothstr. 10, Frankfurt am Main. Der Spielernachmittag findet künftig jeden zweiten Mittwoch statt. Kontakt: Gerlinde Groß, Telefon (0 60 81) 5 97 34.

**Wiesbaden** - Donnerstag, 16. Februar, 15.11 Uhr Nürschischer Nachmittags mit Kreppekaffee. Mit von der Partie sind die beliebten und Ihnen bekannten Büttenredner Helmut Budde, Karl Heinz Dinges, Trauja Faulhaber-Budau, Benno Faustauer und natürlich Stefan Fink. Für den musikalischen Rahmen sorgen Nico Hollmann mit seinem Orchester sowie unser Landsmann Hans-Georg Budau und Karl-Heinz Sturm als Stimmungssänger. Durch das närrische Programm führt in bewährter Weise Stadtrat Manfred

## »Schattenland«

Masuren kommt ins Kino



Foto: Edition Salzgeber

Der größte Schatz Ostpreußens: Seine einzigartige Natur

In ihrem aktuellen Film „Schattenland“ nehmen der Regisseur Volker Koopp und sein langjähriger Kameramann Thomas Plernert die Kinobesucher mit auf eine Reise nach Masuren, in die wohl bekannteste Landschaft Ostpreußens.

Der Film konzentriert sich auf Begegnungen mit Menschen, die abseits der touristischen Gegenden Masuren wie gestrandet erscheinen - Bauern, die in der vermeintlichen Idylle die kurzen Sommer dafür nutzen, dem kargen Boden Getreide abzurufen. Ukrainer, die nach dem Zweiten Weltkrieg zwangsumgesiedelt wurden, und die es nach Polens EU-Beitritt in ihre Heimat nach Osten zieht. Und Fischer, die einige der einst sprichwörtlich fischreichen 3 000 Seen auch im Winter befischen.

Bis heute blieb Masuren dünn besiedelt und zählt trotz des Tourismus zu den ärmsten Gegenden Europas. Besonders betroffen sind die Grenzregionen zu Königsberg im nördlichen Ostpreußen. Auch heute noch sind die Spuren der Geschichte unübersehbar: Dreißigjähriger Krieg, Pest, Hungersnöte, Tatareneinfälle, Napoleonische Kriege und russische Besetzungen sowie die Schlachtfelder beider Weltkriege des 20. Jahr-

hundert. 1945 kommt das südliche Ostpreußen unter polnische Verwaltung. Mit historischem Interesse spürt der Film auch Sprachen- und Nationalitätenstreit nach, so sagt ein weniger wohlmeinendes Sprichwort: „Wo sich aufröhrt die Kultur, beginnt zu leben der Masur“. Eine Reise durch Masurens Grenzlandschaft im Schatten der Geschichte ist somit das große Thema des anderthalbstündigen Dokumentarfilms.

Informationen zum Film, zu den aktuellen Spielertermen und den bundesweiten Kinos auf der Internetseite www.delicatessen.org. Schattenland von Volker Koopp, D 2004, 88 min., Polnisch, Ukrainisch, Deutsch mit teilweise dt. Untertiteln, Bundesstart: Donnerstag, 2. Februar 2006.

*Der 1944 in Stettin geborene Koopp ist seit 1971 als Regisseur tätig und hat seitdem in zahlreichen Dokumentarfilmen seine Liebe und seine emotionale Verbindung zu Osteuropa zum Thema seines Schaffens gemacht. Gerade die jüngsten Produktionen „Uckermark“, „Kurische Nehrung“ und „Pommerland“ waren in Bezug auf die Bildersprache stilbildend.*



**HAMBURG**

Vors.: Hartmut Klingbeutel, Kippingstraße 13, 20144 Hamburg, Telefon (0 40) 44 49 93, Mobiltelefon (01 70) 3 10 28 15, Stellvertreter: Walter Brisdahn, Friedrich-Ebert-Damm 10, 22049 Hamburg, Telefon / Fax: (0 40) 6 93 35 20.

**HEIMATKREISGRUPPEN**  
**Gumbinnen** - Sonnabend, 11. Februar, 14 Uhr Kreisgruppen-

Laubmeyer. Bringen Sie neben lustiger Kopfbedeckung auch Freunde und Bekannte mit. Kostenbeitrag 3,11 Euro. Kontakt: Familie Schetat, Telefon (0 61 22) 1 53 58.

**NIEDERSACHSEN**

Vors.: Dr. Barbara Loeffke, Alter Hessenweg 13, 21335 Lüneburg, Telefon (0 41 31) 4 26 84. Schriftführer und Schatzmeister: Gerhard Schulz, Bahnhofstraße 30 b, 31275 Lehrte, Telefon (0 51 32) 49 20. Bezirksgruppe Lüneburg: Manfred Kirrinis, Wittinger Straße 22, 29223 Celle, Telefon (0 51 41) 93 17 70. Bezirksgruppe Braunschweig: Fritz Folger, Sommerlust 26, 38118 Braunschweig, Telefon (05 31) 2 50 93 77. Bezirksgruppe Weser-Ems: Otto von Below, Neuen Kamp 22, 49584 Fürstenaue, Telefon (0 59 01) 29 68. Bezirksgruppe Hannover: Christine Gawronski, Zilleweg 104, 31303 Burgdorf, Telefon (0 51 36) 43 84.

**Braunschweig** - Mittwoch, 8. Februar, 16 Uhr nächste Veranstaltung der Gruppe im „Stadtparkrestaurant“, Jasperallee 42 in Braunschweig (wegen Renovierungsarbeiten und Betreiberwechsel im „Stadtparkrestaurant“ zu diesem Termin). Hannelore Pirlick vom Verein Deutsche Sprache wird über das Thema „Ernst Wiechert und die deutsche Sprache“ referieren.

**Göttingen** - Freitag, 27. Januar, 15 Uhr lädt die Gruppe alle Heimatvertriebenen herzlich zu einer Filmvorführung „Sandlandbahn - von Königsberg in die ostpreußischen Seebäder“ im Schützenhaus Göttingen am Schützenanger ein. Kontakt: Telefon (05 51) 6 36 75.

**Osnabrück** - Donnerstag, 26. Januar, 15 Uhr Literaturkreis in

der Gaststätte „Bürgerbräu“, Blumenhaller Weg 43. - Dienstag, 31. Januar, 16.45 Uhr Kegeln im Hotel „Ibis“, Blumenhaller Weg 152. - Sonnabend, 4. Februar, 11 Uhr Jahreshauptversammlung mit Grüzweinstessen in der Stadthalle, Raum Osnabrücker Land. Anmeldungen bei Xenia Sensfuß, Telefon (05 41) 43 07 51 und Gertrud Franke, Telefon (05 41) 6 74 79.

**NORDRHEIN-WESTFALEN**

Vors.: Jürgen Zauner, Geschäftsstelle: Werstener Dorfstraße 187, 40591 Düsseldorf, Tel. (02 11) 39 57 63. Postanschrift: Buchenring 21, 59929 Brilon, Tel. (0 29 64) 10 37, Fax (0 29 64) 94 54 59

**Bielefeld** - Donnerstag, 2. Februar, 15 Uhr Gesprächskreis der Königsberger und Freunde der ostpreußischen Hauptstadt, in der Wilhelmstr. 13, 6. Stock. - Montag, 6. Februar, 15 Uhr Zusammenkunft der Frauengruppe der Ost- und Westpreußen in der Wilhelmstr. 13, 6. Stock.

**Bonn** - Sonnabend, 28. Januar, 20 Uhr veranstaltet die Gruppe das traditionelle Winterfest. Gefeierte wird im „Brückenkopf-Forum“, großer Saal in Bonn-Beuel, neben der Kennedy-Brücke. Motto der Veranstaltung: Schiffe fahren über Berge. Es spielt die Kapelle Pegasus Dance Band. Weitere Mitwirkende sind der Shanty-Chor Bonn, das Ballett der Musikschule Sankt Augustin. Außerdem gibt es Sketche und eine Große Tombola. Der Eintritt beträgt 17 Euro, Schüler, Studenten und BJO 10 Euro. Kontakt: Kreisgruppe Bonn, Telefon (0 22 41) 31 13 95.

**Burgsteinfurt** - Nach jahrelangem Bemühen der Ostpreußen,

an Straßennamen mit ostdeutschem Bezug sogenannte Legendschilder als Erläuterung anzubringen, erfolgte Ende 2005 die Anbringung von 31 Schildern an 14 Straßen in den Ortsteilen Burgsteinfurt und Borgvorst. Die Finanzierung übernahm der Ortsverband der Landsmannschaften. Bürgermei-

ter Lorenz Grimoni im Juni im Vortrag behandelte. Im September erfolgte der Besuch der Ausstellung im Stadtmuseum Königsberg in Duisburg. Alle Veranstaltungen fanden großes Interesse. Geplant ist im März der Besuch der Ausstellung „Aufbau West-Neubeginn zwischen Vertre-

stücke sowie Gesangsdarbietungen. Der Veranstaltung vorgehalten ist ab 14.30 Uhr im benachbarten Gemeindehaus ein Beisammensein mit Kaffee und Kuchen. Zu dieser Veranstaltung sind auch die Mitglieder aller Landsmannschaften, Gäste und Freunde eingeladen. Verantwortlich ist Lorenz Grimoni.

für die Zukunft?“ im GHH, Raum 412. - Mittwoch, 8. Februar, 15 Uhr Ostdeutsche Stickerei im GHH, Zwischengeschloß. - Freitag, 10. Februar, 18 Uhr Stammtisch im „Pils“, Schlesische Str. 92, (Eller-Lierenfeld), erreichbar mit Bussen der Linien 721, 722 und 724 bis „Richardstraße“.

**Ennepetal** - Donnerstag, 16. Februar, 18 Uhr Jahreshauptversammlung und Monatstreff der Gruppe. Nähere Informationen bei Landsmann Graf, Telefon (0 23 33) 57 66. Um rege Teilnahme wird gebeten, Gäste sind herzlich willkommen.

**Gevelsberg** - Sonnabend, 21. Januar, 17 Uhr (neue Anfangszeit! Einlaß 16.45 Uhr) Kultureller Heimatabend in der Gaststätte „Keglerheim“, Hagenerstraße 78. Anschließend gemütliches Beisammensein. Gäste herzlich willkommen.

**Haltern** - Am 8. Januar begrüßte der Vorsitzende Adolf Nowinski im mit über 50 Gästen gut gefüllten „Kölpingtreff“ die Ost- und Westpreußen aber auch einige Gäste der Gruppe Herne zur Jahreshauptversammlung. Die Geburtstagskinder des letzten Monats wurden durch Annemarie Slaby geehrt. Nach dem Totengedenken brachte der Vorsitzende den Tätigkeitsbericht aus dem vergangenen Jahr. Im vergangenen Jahr haben die Heimatvertriebenen besonders auf die Ereignisse vor 60 Jahren zurückgeblickt. 60 Jahre nach den schrecklichen Erlebnissen während der Flucht und Vertreibung ist eine andere Einstellung der großen Medien zu verzeichnen. Fast täglich konnte man Fernsehbeiträge zur Heimat mit meist korrekter Kommentierung sehen. Die Gruppe hat im letzten Jahr die Aufgabe, den Gedanken an die Heimat und das erlittene Unrecht in der Bevölkerung gegenwärtig zu

**Ansichtssache**



Foto: Archiv

Eine ostpreußische Winterlandschaft: Blick auf Kobulten im Kreis Ortelsburg in den 30er Jahren. Die katholische Kirche St. Josef der Arbeiter (im Bild rechts) und ihre neogotische Ausstattung sind weitgehend erhalten.

ster Hoge und der Vorsitzende der Gruppe, Landsmann Gärtner, brachten zum Auftakt das erste Schild an der „Königsberger Straße“ an. Die örtliche Presse berichtete. Weitere Aktivitäten 2005 waren der ausgezeichnete Vortrag mit Dias über Nordostpreußen von und mit dem russischen Reiseleiter Eugen Snegowski aus Jantarny (Palmencken) im Februar. „750 Jahre

burg und Wirtschaftswunder“ im Westfälischen Industriemuseum in Dortmund.

**Duisburg** - Sonntag, 29. Januar, 16 Uhr Treffen in der Marienkirche Duisburg (U-Bahn-Haltestelle Steinsche Gasse). Das Rosenau-Trio präsentiert „Aus dem Leben eines Taugenichts“ nach der berühmten Novelle von Joseph von Eichendorff. Geboten werden die Erzählung, Klavier-

**Düsseldorf** - Montag, 23. Januar, 18 Uhr Buchpräsentation von Johann Steiner „Hansi Schmidt - Weltklasse auf der Königsposition - Biographie eines Handballers“, im Gerhart-Hauptmann-Haus (GHH), Konferenzraum. - Dienstag, 7. Februar, 19 Uhr Vortrag mit Dias von Horst Löffler: „Die deutsche Minderheit in den böhmischen Ländern heute - Auslaufmodell oder Hoffnung

Landsmannschaftl. Arbeit  
Fortsetzung auf Seite 18

Anzeigen

# Unvergängliches

Brauchtum lockt neue Besucher an



Viel bewundert: Schlesische Trachten

Wie das Feuerwerk tags darauf, zündeten auch die Ideen, Vorträge und Lesungen beim „Brauchtumsnachmittag“ im Hamburger Haus der Heimat am 30. Dezember. 120 Besucher kamen - wegen des Andrangs konnte der Saal kaum alle Gäste und Mitglieder aufnehmen. Die Oberschlesier, bemüht, die Veranstaltung mit Hilfe der Ost- und Westpreußen liebevoll vorzubereiten, hatten eingeladen und sogar der NDR Hamburg sendete einen Hörfunkgruß der Ost- und Mitteldeutschen von der Veranstaltung. Trachtenträger, so Charlotte Westermann in der Hirschberger Frauenracht, Willibald Piesch in seiner ostschlesischen Männertracht und Landsmann Beer in Siebenbürger Män-

nertracht sowie Frau Brenker in ihrer Bellucker pommerschen Frauenracht boten den begeisterten Zuschauern ein farbiges Bild. Der „Schlesierchor“ und der Chor „Abendklang 2000“ der Deutschen aus Rußland begleiteten die Brauchtumsreise musikalisch. Viele Gäste und „Neue“ staunten, wie lebendig die Ost- und Mitteldeutschen in der Hansestadt sind. Brauchtumsvorträge - unter anderem über „Danziger Kornträger“, den „westpreußischen Schimmelreiter“ sowie die „Legende vom Weihnachtsgarten in Königsberg“ - trugen zum Gelingen der Veranstaltung bei. Mit einem Silvesterglückwunsch und lauten Knallen von Silvesterstuten klang die Veranstaltung aus. E.B.

**Herz-, Kreislauf-, Stoffwechsel- und orthopädische Erkrankungen: Bewegungstherapie nach neuesten Erkenntnissen!**

**BEWEGUNG IST LEBEN**

- ist das Motto unseres exklusiven Hauses. Herz-Kreislauf-, Stoffwechsel-, Magen-Darm-, Innere- und orthopädische Erkrankungen werden von **Fachärzten** behandelt. Fachabteilung für **Kardiologie**.

**BESONDERS:** komplexe Therapieverfahren: **Biomechanische Muskelstimulation** (z.B. nach Schlaganfall), Schmerzlasertherapie, Bewegungstherapie, **Kältekammer bis -110°C**, zwei Schwimmbäder (30°C), Wirbelsäulen-Schwingtisch bei **Rückenbeschwerden**. **Osteoporose?** Auch hier haben wir ein vielfältiges **Therapieprogramm**. Biologische Entgiftungskur, Aufbau-Kuren nach verschiedenen Verfahren, **Kolon-Hydrotherapie** bei chronischen **Darmerkrankungen** und zur **Entgiftung**.

Bei **KUREN** Abrechnung über **KRANKENKASSEN** und **BEIHILFESTELLEN** möglich!

- **Vollpension** im Einzel- oder Doppelzimmer **NUR 59,- € p.P./Tag**
- **Pauschalkur** einsch. aller ärztlich verordneten Therapieanwendungen, Anfangs-, Zwischen- und Schlafuntersuchungen **NUR 98,- € p.P./Tag**
- **Immer enthalten:** alle Mahlzeiten mit Getränken, Nachmittagskaffee, Mineralwasser und Obst fürs Zimmer.
- **Günstiger Fahrdienst:** Hin- und Rückfahrt zum Preis von 80,- € bis 180,- € p.Pers.

Fordern Sie **unverbindlich und kostenlos unseren ausführlichen Hausprospekt an.**

**Sanatorium Uibeleisen**  
Prinzregentenstraße 15 • 97688 Bad Kissingen  
Tel.: (09 71) 91 80 • www.uibeleisen.com

**Kompetenz & Qualität**

Frieling & Huffmann, der Privatverlag mit Tradition, gibt Autoren die Möglichkeit, Manuskripte als Bücher veröffentlicht zu lassen. Kürzere Texte können Aufnahme in Anthologien finden. Handwerkliche Qualität und eine spezifische Öffentlichkeitsarbeit sind unsere Stärke.

Maßgeschneiderte Konzepte für jeden, der schreibt!  
Fordern Sie Gratis-Informationen an.

**Verlag sucht Autoren**

Frieling-Verlag Berlin • Rheinstraße 46 • 12161 Berlin  
Telefon (0 30) 766 99 90 • Fax (0 30) 774 41 03 • www.frieling.de

**Autoren gesucht!**

Seit 1977 publizieren wir mit Erfolg Bücher von noch unbekanntem Auto/innen: Biographien, Romane, Erzählungen, Gedichte, Sachbücher. Kurze Beiträge passen vielleicht in unsere hochwertigen Anthologien. Wir prüfen Ihr Manuskript schnell, kostenlos und unverbindlich. Schicken Sie es uns vertraulich zu - es kommt in gute Hände!

**R. G. FISCHER VERLAG**  
Orber Str. 30 • 60386 Frankfurt  
Tel. 069/941 942-0

Rinderleck	800-ccm-Do.	6,00
mit + ohne Gemüse-Frillage		
Grützwaist	800-ccm-Do.	6,00
Blut- u. Leberwurst m. Majoran		
	300-g-Do.	3,00
Sülze, 1. sauer	300-g-Do.	3,00
Rauchwurst 1. Rang	kg	13,50
Portofrei ab 60,- €		

Fleischerei Sägebath  
Hauptstraße 1, 30952 Ronnenberg 6  
OT Weetzen, Tel. 0 51 09/23 73

Orts-Ansichten als Großkarten  
von Allenburg  
Zintzen  
Katalog mit Ortsliste anfordern.  
Heinz J. Will  
Telefon/Fax 0 65 45/ 61 52

Manfred Raether  
**Polens deutsche Vergangenheit**  
Das Gebiet zwischen Oder und Memel im Ablauf der deutschen und der polnischen Geschichte  
Jetzt als preisgünstiges E-Buch  
Details unter www.Raether.de

**Ihre Geschichte**  
Wir drucken vom Manuskript oder gelieferter Worddatei.  
**media production bonn gmbh**  
Baunscheidstr. 19, 53113 Bonn  
Tel.: 02 28/3 91 80-10  
E-Mail: info@medprobond.de  
Grafik - Satz - Layout - Druck

**NEU**  
Fürst Radali  
**Menschheit in Griff, Not und Wahn**  
Betrachtung und Ausweg durch Lebenskunst  
**Ohne dieses Buch ist Leben wie Autosteuern ohne Lenkrad!**  
Leinen 11,8 x 17,6 cm, 346 Seiten  
Preis 19,50 Euro, portofrei  
Lieferung und Prospekt durch  
**WERTBUCHVERLAG**  
83629 Niederaltendorf  
Fax 0 80 63 / 78 30  
oder im Buchhandel

**Ich schreibe Ihr Buch**  
☎ 0 40 / 27 88 28 50

**Verschiedenes**  
Privater Sammler sucht für seine Bibliothek das Buch von Gerhard Turner „Der Untergang meines Heimatkreises Schloßberg/Ostpreußen 1944/45“  
Angebote bitte an:  
01 73 / 8 62 42 98, Gunther B. Grübler, Kaiser-Friedrich-Str. 36 in 10627 Berlin

**Nicht allein und nicht ins Heim**  
Ehepaar, 62/68, su. Menschen, die an Gründung einer Alterswohngemeinschaft in der Region Schaalsee/Müritz interessiert sind.  
**Telefon 0 41 03 / 26 55**

halten, voll erfüllt. Erwähnt werden sollen kurz folgende Aktivitäten: Im März zeigte Heinz Klettke Dias, außerdem wurde die Dichterin Johanna Ambrosius vorgestellt. Zum 750jährigen Bestehen Königserg berechneten als Zeitzeugen Renate Hermann und Landsmann Witt über Erlebnisse am Kriegsende. Im Mai organisierte Waldemar Lange eine Busfahrt zum Deutschlandtreffen, im Juni Rudi Bonk einen Halbtagsausflug nach Erle. Im September gedachte die Gruppe des Kriegsbegins. Zum Erntedank im Oktober trugen Heinz Klettke und Renate Hermann Gedichte vor. Im November stellte Klettke den Dichter Hans Helmut Kirst vor, danach wurden Dias zum „Urlaub in Ostpreußen“ gezeigt. Die vierwöchige Fotoausstellung in der Sparkasse Haltern im November war dank zahlreich erschienener Landsleute und Bürger ein Zeichen dafür, daß die unermüdete Arbeit für die Heimat auch bei Nichtvertrebenen Anklang findet. Den Ausklang des Jahres bildete die Adventfeier. Für das Zentrum gegen Vertreibungen wurden von der Gruppe 500 Euro gespendet. Bei den Vorstandswahlen wurde der alte Vorstand einstimmig wiedergewählt. Neu besetzt wurde der Posten des Kulturwarts mit Gerhard Witt. Anschließend hielt Johannes Schley einen Vortrag „Was kostet uns die EU?“.

**Preußischen Allgemeinen Zeitung / Das Ostpreußenblatt** – aus vielen Anrufen von Landsleuten und Interessenten an unserer Heimat Ost- und Westpreußen habe ich, Martin Biesen, festgestellt, daß viele von der Existenz der Landesgruppe gar nichts wissen – es ist auch lange nicht mehr von dieser Gruppe berichtet worden. Der neue Vorstand will dieses jetzt aber nachholen, da er selber ein großes Interesse an der Heimat hat, und die Landesgruppe Saarland noch viele Mitglieder braucht. Darum sind alle Interessenten aufgerufen, sich als Mitglieder beim Landesvorsitzenden oder der Gruppe zu melden und sich bei uns aufnehmen zu lassen. Da wir im Februar eine Vorstandssitzung haben, wird dort über Veranstaltungen beraten und entschieden, was wir machen wollen. Die Veranstaltungen werden dann im Ostpreußenblatt bekanntgegeben. Zur Kontaktaufnahme siehe Adresse oben.

**SACHSEN-ANHALT**

Vors.: Bruno Trimkowski, Hans-Lischer-Straße 28, 39108 Magdeburg, Telefon (03 91) 7 33 11 29

**Aschersleben** – Mittwoch, 1. Februar, 14–16 Uhr Handarbeits-/Frauennachmittag im Bestehornhaus, Zimmer 6.

**Dessau** – Montag, 30. Januar, 14.30 Uhr Singegruppe in der Begegnungsstätte „Heinz Rühmann“ – Montag, 6. Februar, 14.30 Uhr Singegruppe in der Begegnungsstätte „Heinz Rühmann“. Kontakt: Stigrid Krüger, Saarstr. 52, 06846 Dessau.

**Köln** – Dienstag, 7. Februar, Heimgartenfest im Kolpinghaus, Helenenstr. 32. Es ist Fasching wie daheim, mit Musik, dem Duo Brenner und „Ostpreußen lustig“. Sollten Beiträge gewünscht werden, bitte Meldung unter Telefon (02 21) 79 16 16. Bitte unter dieser Telefonnummer für das Essen Kartoffelsalat und Würstchen anmelden. Deko, Orden, Wappen oder Kostüme sind erwünscht.

**Neuss** – Sonntag, 5. Februar findet die Jahreshauptversammlung der Gruppe statt. Nähere Informationen bei Peter Pott, Telefon (0 21 37) 7 77 01.

**RHEINLAND-PFALZ**

Vors.: Dr. Wolfgang Thüne, Wormser Straße 22, 55276 Oppenheim

**Kaiserslautern** – Sonnabend, 4. Februar, 14.30 Uhr Treffen der Gruppe in der Heimattube, Lutzerst. 20 in Kaiserslautern. Kontakt: Norbert F. A. Heise, Steinstr. 15 a, 67678 Baalborn, Telefon (0 63 03) 65 61.

**Mainz** – Sonnabend, 21. Januar, 14.30 Uhr Jahreshauptversammlung im Blindenzentrum Mainz, Untere Zahlbacher Str. 68. Auf dem Programm stehen die Berichte des 1. Vorsitzenden, der Kassenprüferin und -prüfer sowie der Frauenreferentin. Danach: Aussprache / Verschiedenes, Wahl des Wahlleiters, Entlastung sowie Neuwahl des Vorstandes. Danach närrischer Heimgartenfest mit Krepplkaffee. Die Kreppl bitte bestellen bei Frau Biniakowski, Telefon (0 61 31) 67 73 95. Um karnevalistische Beiträge wird gebeten. Kontakt: Johannes Freitag, Telefon (0 61 31) 33 13 47. – Termine im neuen Jahr: Kaffeestunde der Damen, jeden dritten Dienstag im Monat, 15 Uhr im Alpenplegeheim Martinstit, Raupelsweg 1, 55118 Mainz; Kartenspielen ist jeden Freitag, 13 Uhr in der „Gut Stubb“, Schönbornstr. 16, 55116 Mainz.

**SAARLAND**

Vors.: Martin Biesen, Wetschauer Str., 66564 Otterweil / Fürth, Telefon: 0 17 36 18 35 37

LANDESGRUPPE  
Liebe Landsleute und Leser der

**Magdeburg** – Dienstag, 31. Januar, 13.30 Uhr Handarbeitsgruppe „Stickerchen“ in der Immermannstr. 19. – Dienstag, 31. Januar, 16.30 Uhr Vorstandsberatungen. – Sonntag, 5. Februar, 14 Uhr monatliches Gesamttreffen in der Gaststätte „SV Post“.

**Schönebeck** – Freitag, 3. Februar, 14 Uhr Heimgartenfest der Gruppe bei der Volkssolidarität „Am Stadtfeld“ in Schönebeck. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. Kontakt: Erwin Schneider, Telefon (0 39 28) 84 41 89.

**SCHLESWIG-HOLSTEIN**

Vors.: Edmund Ferner, Geschäftsstelle: Tel. (04 31) 55 38 11, Wilhelmstr. 47/49, 24103 Kiel

**Fehmarn** – Dienstag, 14. Februar, 15 Uhr Monatstreff der Ost- und Westpreußen und Danziger im „Haus im Stadtpark“. Es gibt einen Vortrag von Fritjof Berg aus Kiel zum Thema „Königsberg früher und heute – 750 Jahre“. Gäste sind herzlich willkommen. Kontakt: Brigitte Christensen, Telefon (0 43 71) 22 42.

**Kiel** – Mittwoch, 25. Januar, 18 Uhr Treffen der Arbeitsgemeinschaft für Landeskunde der deutschen Ostgebiete zur Filmvorführung „Der Untergang“. – Sonntag, 29. Januar, 15 Uhr Treffen der Aussiedlergruppe im Haus der Heimat.

**Mölln** – Mittwoch, 25. Januar, 15 Uhr Treffen im „Quellenhof“, Mölln. Dort wird Kriminalhauptkommissar Manfred Thiel aus Ratzeburg einen Vortrag über das Thema „So schützen Sie sich im Alter“ halten.

AUS DEN HEIMATKREISEN

Die Kartei des Heimatkreises braucht Ihre Anschrift. Melden Sie deshalb jeden Wohnungswechsel. Bei allen Schreiben bitte stets den letzten Heimatort angeben

**BRAUNSBURG**

Kreisvertreter: Manfred Ruhnau, Telefon (0 22 41) 31 13 95, Fax (0 22 41) 31 10 80, Bahnhofstraße 35 b, 53757 Sankt Augustin. Geschäftsstelle: Stadtverwaltung Münster, Patenstelle Braunsberg, 48127 Münster, Telefon (0 25 1) 92 60 51

**Sechstes Begegnungstreffen in der Heimat** – Das Treffen findet vom Mittwoch, 14. Juni bis zum Donnerstag, 22. Juni (insgesamt 9 Tage) statt, hier das vorgesehene Programm: Am Mittwoch, dem 14. Juni, Abfahrt der Busse ab Deutschland zur Zwischenstation nach Schneidemühl / Pila; am Donnerstag, dem 15. Juni, (Fronleichnam) Weiterfahrt nach Braunsberg, Begrüßung durch den Bürgermeister, einchecken in die Hotels. Gemeinsamer Gottesdienst in der Kreuzkirche, anschließend gibt es Abendessen in den jeweiligen Hotels; am Freitag, dem 16. Juni, Fahrt nach Frauenburg, es gibt eine Dombesichtigung mit Orgelkonzert, einen Besuch des Gedenksteins und danach die Hafenerfahrt, Bademöglichkeit, Rückfahrt mit den Bussen, eventuell auch mit dem Schiff; der Sonnabend, der 17. Juni steht den Teilnehmern zur freien Verfügung, ab 19 Uhr findet ein

Abschlussabend mit Gästen im Saal des Hotels „Wärmia II“ statt; am Sonntag, dem 18. Juni, Gottesdienst in St. Katharina, anschließend wird ein Begegnungstag am Amphitheater mit Mittagessen und kulturellem Programm geboten; am Montag, dem 19. Juni Abfahrt von Braunsberg nach Danzig, Stadtbesichtigung, Einquartierung im Hotel, Fahrt zur Westerplatte; am Dienstag, dem 20. Juni, wird eine Fahrt zum Seesteg von Zoppot unternommen, danach Besuch der Klosterkirche in Oliva mit Orgelkonzert, der Nachmittag steht zur freien Verfügung; am Mittwoch, dem 21. Juni, Abfahrt von Danzig über Lauenburg nach Stolp, Mittagspause, weiter nach Stettin, dort Stadtrundfahrt, anschließend Einquartierung im Hotel „Radisson“; am Donnerstag, dem 22. Juni, Abfahrt von Stettin über Kolbaskowo zurück zu den Abfahrtsorten. Programmänderungen sind vorbehalten. Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Jeder Teilnehmer an der Reise benötigt einen Personalausweis, der noch mindestens ein halbes Jahr gültig ist. Die Reisekosten für Fahrt, Unterkunft und Ausflüge betragen 738 Euro pro Person, der Einzelzimmerzuschlag 110 Euro. Anzahlungen (150 Euro pro Person) bitte gleich mit der Anmeldung vornehmen. Anmeldungen sind, bitte mög-

lichst bald, an Manfred Ruhnau, Bahnhof-Str. 35 B, 53757 Sankt Augustin, Telefon (0 22 41) 31 13 95 zu richten.

**KÖNIGSBERG-STADT**

Stadtvorsitzender: Klaus Weigelt, Geschäftsstelle: Annelies Kelch, Luise-Hensel-Straße 50, 52066 Aachen. Patenschaftsbüro: Karmelplatz 5, 47049 Duisburg, Tel. (02 03) 2 83-21 51

**Königsberger Treffen in Duisburg** – Am Wochenende 23. / 24. September 2006 findet in Duisburg ein Königsberger Treffen statt, auf das wir schon jetzt hinweisen möchten. Auch wenn an diesem Wochenende eine neue Stadtvertretung gewählt werden muss, soll doch ein reichhaltiges Kulturprogramm nicht zu kurz kommen. Ein Besuch in Duisburg ist auf jeden Fall lohnend. Wir werden an dieser Stelle nähere Einzelheiten bekannt geben. – Patenschaftsbüro: Im Patenschaftsbüro im Museum Stadt Königsberg, Karmelplatz 5, sind einige Veränderungen eingetreten: Die langjährige Mitarbeiterin der Stadt Duisburg, Frau Freisem, ist in den Ruhestand gegangen. Unsere neue, von der Stadtgemeinschaft Königsberg (Pr) angestellte Mitarbeiterin, Valentina Fischer, wird zukünftig montags, mittwochs und freitags zwischen 9 und 13 Uhr für Sie da sein. Da sie sich erst einarbeiten muss, bitten wir, Anfragen aller Art schriftlich an unser Büro zu richten: Stadtgemeinschaft Königsberg (Pr), Karmelplatz 5, 47051 Duisburg. –

Anzeigen

Die Rede des Sprechers der Landsmannschaft Ostpreußen, Wilhelm v. Gottberg, auf der Großveranstaltung des Deutschlandtreffens der Ostpreußen am 22. Mai 2005 in Berlin liegt ab sofort als Druckschrift vor. Die 24seitige Broschüre kann schriftlich gegen Zusendung von 1,50 Euro in Briefmarken bei der Landsmannschaft Ostpreußen, Zentrale, Parkallee 86, 20144 Hamburg, bestellt werden.

**HÖRFUNK & FERNSEHEN**

**Sonntag, 22. Januar, 9.20 Uhr, WDR 5:** Alte und neue Heimat. Magazin

**Sonntag, 22. Januar, 21.15 Uhr, 3sat:** Dachau. Doku

**Montag, 23. Januar, 22.15 Uhr, RBB:** Hier spricht Berlin. 75 Jahre Radio aus der Masurallee. Doku

**Dienstag, 24. Januar, 13.45 Uhr, BRAlpha:** Die Oder. Wasserstraße. Doku

**Mittwoch, 25. Januar, 20.45 Uhr, Arte:** Hollywood und der Holocaust. Doku

**Donnerstag, 26. Januar, 16.30 Uhr, Hessen:** Schloß Charlottenburg. Doku

**Donnerstag, 26. Januar, 20.15 Uhr, RBB:** Der Bombenkrieg. Doku

**Freitag, 27. Januar, 20.15 Uhr, 3sat:** Familie Hitler. Im Schatten des Diktators. Doku

**Dittchenbühne**

**Elmshorn** – Sonnabend, 21. Januar, 18 Uhr Eisgrillen im Theaterhof (nur bei entsprechender Witterung). – Sonntag, 22. Januar, 16 Uhr sowie Sonntag, 29. Januar, 16 Uhr „Die Patriotin“, Komödie von Petras Vaicunas. – Dienstag, 24. Januar, 19 Uhr Finnischer Abend. Referentin: Paula Jääsalmi-Krüger. – Dienstag, 31. Januar, 16 Uhr „Die Bremer Stadtmusikanten“. Das Märchentheater Marianne Vocke bietet Stabpuppenspiel für jung und alt. Nähere Informationen sowie Karten zu den Veranstaltungen unter Telefon (0 41 21) 8 97 10.

**Ostpreußisches Landesmuseum**

**Lüneburg** – Mittwoch, 25. Januar, 19.30 Uhr Vortrag von Dr. Andreas Kossert (Deutsches Historisches Institut Warschau): „Ostpreußen. Geschichte und Mythos“. – Mittwoch, 8. Februar, 19 Uhr Diashow mit Mathias Hanke zum Thema „Von Königsberg durch das Baltikum nach St. Petersburg“. Nähere Informationen beim Landesmuseum unter Telefon (0 41 31) 7 59 95-15.

**Bismarckbund**

**Kiel** – Sonnabend, 28. Januar Jahresempfang des Bismarckbundes, Landesverband Schleswig-Holstein und der SWG Schleswig-Holstein mit politischem Jahresrückblick. Nähere Informationen bei der Geschäftsstelle des Bismarckbundes, Telefon (0 41 01) 58 50 oder (04 31) 5 79 65 56 sowie im Internet www.bismarckbund.de

**Urlaub/Reisen**

**REISE-SERVICE BUSCHER**  
Über 30 Jahre Busreisen Ihr Spezialist für Ostreisen

**Reisen in den Osten 2006**

Unsere Sonderkatalog, der auch Reisen nach Pommern, West- und Ostpreußen, Danzig, Königsberg, Nidden, Memelland, Baltikum, St. Petersburg, Masuren und Schlessien enthält, können Sie kostenlos bei uns anfordern.

**Vergleichen Sie unser Preis-Leistungs-Verhältnis. Es lohnt sich.**

**Reisen ab 30 Personen**  
für geschlossene Gruppen, Vereine, Landsmannschaften, Orts-, Kirchen- und Kreisgemeinschaften etc. werden nach Ihren Wünschen organisiert. Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.

**31637 Rodewald - Alte Celler Heerstraße 2**  
Telefon (05074) 92 49 10 - Fax (05074) 92 49 12  
www.busche-reisen.de - E-Mail: info@busche-reisen.de

**IMKEN**

**Ostpreußen sehen und wiedersehen**  
Anreise im Imken-Fernreisebus ab Oldenburg, Bremen, Hannover 10-tägige Reisen nach Masuren oder Königsberg oder Nidden Kombination: Masuren-Königsberg; Masuren-Danzig; Königsberg-Nidden 10-tägige Flugreise: Königsberg-Nidden-Instenburg Schiffs- und Flugreisen. Jede Woche zwischen Mai und September nach Nidden und Schwarzort (4 Hotels zur Auswahl)

**Fahrradwandern in Masuren**  
Radeln Sie durch eine der schönsten Landschaften Europas – Anreise mit Bus, Bahn oder Flugzeug – Unsere Reiseleitung betreut Sie bei allen Reisen. Termine: Jede Woche von Mitte Mai bis Mitte September ab € 565,-

**Fahrradwandern im nördlichen Ostpreußen**  
Wir bringen Sie mit Bus oder Flugzeug nach Königsberg – 5 Radetage u. a. Trekking, Kur, Nehrung, Samland, Eichriedung, Tilsit, Gilge – Busbegleitung – Termine: Jede Woche von Mitte Mai bis Mitte September ab € 949,-  
– Prospekte, Informationen, Buchung auch unter www.imken.com  
– IMKEN touristik - 26215 Wiefelstede - Tel. 0 44 02 0 / 9 68 80

**Laimutės Seehotel**  
Herzlich willkommen in Laimutės Seehotel  
Buchen Sie Ihre komplette Reise mit Aufenthalt in Laimutės Seehotel

- Herrliche Waldlage direkt am See
- Leihwagenvermietung an Hotelgäste
- Gruppen-, Kultur- und Bildungsreisen
- Ausflüge nach Lettland und Estland
- Kurische Nehrung (auch Badurlaub)
- Schiffstouren ins Memeldelta
- Königsberger Gebiet (inkl. Visum)

**Kostenlose Prospektanforderungen und Infos in Deutschland unter:**  
Tel. (0 53 41) 5 15 55 (0 57 25) 54 40  
Fax (0 53 41) 55 01 13 (0 57 25) 70 83 30  
E-Mail: Claudia.Droese@t-online.de E-Mail: s.gruene@freenet.de

**Busreisen – Schiffsreisen – Flugreisen nach Litauen und Memelland**  
www.siltec.lt/laimute

**Mayer's Kultur- und Bildungsreisen**  
Busreisen 9-11 Tage  
Gumbinnen, 7 Übernachtungen im Hotel Kaiserhof oder in Kombination mit anderen Hotels wie: Königsberg, Rauschen, Nidden, Goldapp, Lötzen u. a.  
Fondern Sie unsere Reise prospekte 2006 an.  
Mayer's Kultur- und Bildungsreisen - Bernsteinstraße 78 - 84032 Altdorf/Landshut  
Tel. 08 71 / 93 50 30 - Fax 93 50 20 - www.mayers-reisen.de - email: info@mayers-reisen.de

**Krampfaderen**  
Behandlung ohne Operation!  
Sanatorium Uibeleisen  
Unterlagen ☎ (09 71) 91 80

Reisedienst Einars Berlin - Klaipeda/Memel  
Kaimingrad/Königsberg - Tilsit - Masuren  
= individuelle Reisen ins gesamte ehemalige Ostpreußen planen und erleben  
• ideal für Familien- und Einzelbesuchung  
• Genealogie  
• exklusiv für Gruppen von einer bis sechs Personen  
• faire Preise nach Kilometern berechnet  
www.einars.de - Tel & Fax 0049-30-4232199

**Ostsee Köslin**  
Pension in Lazy (Laff) bei Malzno, 100 m v. Strand. Zi. mit Du., WC, TV, Tel. auch d. Gruppen.  
RB DZ 18 € HP, großer, neuer bewachter PKW / Bus-Parkplatz. Campingplatz am See. Anlegen am See und in der Ostsee v. Boot mögl. Führerführer vorhanden.  
Kaczmarek, ul. Wczasowa 14, PL 76-002 Lązy. Tel./Fax (0048) 945182924 od. (0048) 503350188  
Auskunft D. (0 20 58) 24 62. www.kuzajwak.pl

**Günstige und fachgerechte Planung und Organisation Ihrer Reise ins Königsberger Gebiet**  
(12-jährige Erfahrung). Für individuelle „Kleingruppen“ oder Gruppen der Landsmannschaft. Fahrzeuge für jede Gruppengröße vor Ort.  
**Auskunft in Deutschland unter Telefon 0 42 21 / 98 66 70**  
– TR-Reisen! –  
oder direkt in Königsberg  
Telefon/Fax 007 4012 34 09 36 oder email: ot-irina@gazinet.net  
www.partnertur.de

**„Haus am See“, Masuren, 2 Ferienwohnungen (8 Pers.) zu verm. direkt am See/Wald, Grill-/Lagerfeuer, Zentr.-Htz., Fahr., Ruderst., Sat., TV, Reispott mögl., Teil-/Halbpension mögl.**  
Fam. Trzaska, Romany Jezioro, PL 12-100 Szczytno, Tel. 0048-89-640-5909, Mob. 0048-504-253-920. Inform. www.trzaskamasuren.de. 4 km Szczytno (Litl. Kauland pp.).  
Wir sprechen deutsch. Willkommen in Masuren

**Königsberger - Masuren Danzig - Kurische Nehrung**  
DNV-Tours - Tel. 07154/131830

**Reisen in familiärer Atmosphäre nach Masuren**  
Fahrt in kleinen Gruppen, Abfahrt ggf. vor Ihrer Haustür möglich  
**Reisehoch Seelert**  
Lange Str. 6 27211 Bassum  
Tel.: (04241) 970 350

Museum Stadt Königsberg: Sie können weiterhin die Dauerausstellung „750 Jahre Königsberg – Geschichte und Kultur einer europäischen Metropole“ besichtigen. Bis Ende Februar wird die Sonderausstellung „Der Fotograf ist da!“ gezeigt. Diese Ausstellung, vom „Deutschen Kultur- und Ostpreußen Institut“ in Potsdam vermittelt, entstand in Warschau. Dort liegen seit Kriegsende über 6600 Glasnegative des Provinzialdenkmalamts Königsberg. Im Institut für Kulturforschung der Polnischen Akademie der Wissenschaften (Instytut Sztuki PAN) in Warschau sind sie zugänglich gemacht worden. Die für die Ausstellung ausgesuchten über- großen Bilder zeigen Menschen in Königsberg und in Ostpreußen vor der Schule, bei der Arbeit, beim Spiel und beim Feiern in Alltags- oder Festtagskleidung. Es gibt einen Katalog – Ein Beitrag dazu stammt von Arno Surminski. – **Rosenau-Trio in Duisburg:** Sonntag, 29. Januar 16 Uhr, hat das Museum Stadt Königsberg ein Gastspiel des Rosenau-Trios organisiert. Zur Aufführung kommt mit Erzählung, Gesang und Klavierstücken das Werk Joseph von Eichendorffs „Aus dem Leben eines Taugenichts.“ Ort der Veranstaltung ist die Marienkirche, Duisburger Innenstadt (Josef-Kiefer-Str.), drei Minuten vom Rathaus entfernt. (vom Bahnhof U-Bahn 903 und U 79 bis Steinsche Gasse). Vor der Aufführung ist ab 14.30 Uhr im benachbarten Gemeindehaus ein Beisammensein mit Kaffee und Kuchen – eine gute Gelegenheit, sich zuvor mit Freunden zu verabreden.

gefeiert. Die Kirchengemeinde würde sich freuen, wenn Goldkonfirmanden aus Deutschland zu diesem Anlaß nach Neidenburg kommen. Nachmittags ist ein Treffen mit der deutschen Volksgruppe in Heidemühle vorgesehen. Siehe auch Hinweis auf die Reise vom 29. Mai bis 7. Juni, nachzulesen im Weihnachtsheftbrief auf der letzten Seite.



**RÖSSEL**

Kreisvertreter: Reinhard Plehn, Georg-Büchner-Straße 66, 40699 Erkrath, Telefon (02 11) 25 32 74  
Reinhard.Plehn@t-online.de.  
Redaktion Rößeler Heimatbote: Gisela Fox, Tel. (0 40) 5 20 31 91

**Bussonderfahrt 2006 nach Ostpreußen** – Wie in den Vorjahren, hat Reinhard Plehn auch dieses Jahr eine zwölftägige Busfahrt in die Heimat geplant. Das Hauptziel wird auch auf dieser Reise der alte Kreis Rößel sein. Die Fahrt findet vom 27. Mai bis 7. Juni 2006 statt. Ein großes Besichtigungs- und Ausflugsprogramm ist vorgesehen. Besucht wird die Stadt Danzig, die Ostsee mit dem Frischen Haff und der Frischen Nehrung. Wir machen eine Bootsfahrt auf dem Oberlandkanal von Elbing bis Buchwalde sowie eine Bootsfahrt von Nukolaiken – Spirdingsee nach Ruciane Nida. Höhepunkt dieser Reise soll das Treffen mit den ehemaligen und neuen Bürgern im Kirchspielort Wengoyen im alten Kreis Rößel sein. Sonnabend, 3. Juni, 11 Uhr Messe in deutscher Sprache. Anschließend treffen wir uns mit den neuen und alten Bürgern dieser Gemeinde zum gemütlichen Beisammensein. Auch für diese Fahrt haben wir Hotels der ersten Kategorie gebucht. Wohnen werden wir drei Nächte im Hotel „Hevelius“ in Danzig, fünf Nächte im Hotel „Panoramic Oskar“ in Sensburg direkt am Schöbsee gelegen, zwei Nächte im Waldhotel in Seelow. Von diesem Hotel ist eine Rundfahrt durch die Mark Brandenburg zum Abschluß unserer Fahrt vorgesehen. Ich würde mich freuen, wenn sich recht bald Landsleute für diese Fahrt bei mir anmelden würden. Anmeldung und Auskunft bei Ernst Grunwald, Losheimer Str. 2, 50933 Köln, Telefon (02 21) 74 91 24 07.



**LYCK**

Kreisvertreter: Gerd Bandilla, Agnes-Miegel-Straße 6, 50374 Erfstadt-Friesheim. Stellvertreter und Karteiwart: Siegmund Czerwinski, Telefon (0 22 25) 51 90, Quittenstraße 2, 53340 Meckenheim. Kreisältester: Alfred Masuhr, Reimickendorfer Straße 43a, 22149 Hamburg

**Reisen in die Heimat** – Für die sogenannte Erlebnis-Generation werden Reisen in die Heimat immer dringender. Man sollte zu einer solchen Reise möglichst die eigenen Kinder oder Enkel mitnehmen, denn wenn die „Alten“ einmal nicht mehr da sind, ist es zu spät. Man kann in die Heimat mit eigenem Pkw, mit einem Linien-Bus, mit der Eisenbahn oder mit einem Billigflieger reisen. Darüber hinaus bieten viele gewerbliche Reiseunternehmer Pauschalreisen nach Masuren an. Auch von einigen Ortsvertretern unserer Kreisgemeinschaft werden Fahrten in die Heimat angeboten. Auskunft darüber erteilt Kreisvertreter Gerd Bandilla. Kreisvertreter Bandilla gibt auch denen, die individuell anreisen wollen, gern Auskunft über die Reiseroute und über Übernachtungsmöglichkeiten (Adresse siehe oben). Informationen erhält man auch im Internet unter [www.kreis-lyck.de](http://www.kreis-lyck.de)



**SENSBURG**

Kreisvertreter: Siegbert Nadolny, Wasserstraße 9, 32602 Vlotho, Telefon (0 57 33) 55 85. Geschäftsstelle: In der Stadtverwaltung Remscheid, Nordstraße 74, 42849 Remscheid, Telefon (0 21 91) 16 37 18

**Aufruf zur Wahl des Sensburger Kreistags** – Wie im Heimatbrief 2005 mitgeteilt, ist der Sensburger Kreistag im Jahr 2006 neu zu besetzen. Die Wahl für den neuen Kreistag findet per Briefwahl bis zum 31. Januar 2006 statt. Der Wahlschein, auf dessen Rückseite die zu wählenden Kandidaten für die einzelnen Kirchspiele aufgeführt sind, ist am Ende des Heimatbriefs 2005 eingetheftet. Bitte entnehmen Sie diesen Wahlschein dem Heimatbrief, wählen die Kandidaten für Ihr Kirchspiel und schicken den Schein unbedingt bis spätestens 31. Januar 2006 an die Geschäftsstelle der Kreisgemeinschaft Sensburger Zimmer in Stadtverwaltung Remscheid, 42849 Remscheid. Nähere Erläuterungen zum Wahlverfahren finden Sie auf Seite 100 des Heimatbriefs 2005, wie der Wahlausschluß mitteilt.



**NEIDENBURG**

Kreisvertreterin: Marion Haedde, Dorfstraße 45, 29331 Lachendorf, Telefon (0 51 45) 7 77

**Goldene Konfirmation und Reise in die Heimat** – Am Pfingstsonntag, 4. Juni, wird in der evangelischen Kirchengemeinde Neidenburg ein festlicher Gottesdienst aus Anlaß der goldenen Konfirmation

# Das Kind mit den Nelken

War die Begegnung nur ein Zufall?

Von WERNER HASSLER

Es war reiner Zufall, daß sie sich begegneten. Barbara fuhr nach Hause, als kurz vor der Stadt ihr Wagen streikte. Seufzend stieg sie aus und klappte die Motorhaube auf. Ihre Rede war ganz undamenhaft und auch so laut, wie es sich für eine 26jährige Lehrerin einfach nicht gehörte. Aber ihr ging jedes technische Verständnis für die vielen Kabel und Drähte ab. Ärgerlich rüttelte sie an der streikenden Maschinerie.

„Der Tag ist viel zu schön, um sich über ein bockiges Vehikel aufzuregen!“

Barbara hatte das Kommen des Helfers gar nicht bemerkt. Mit dem tiefbraunen, kantigen Gesicht, aus dem die von vielen winzigen Fältchen umgebenen grauen Augen ihr heiter entgegen sahen, war er Barbara auf den ersten Blick sympathisch. Er trug halbhohe Wanderschuhe und hatte die kieselfarbene Jacke lässig über die Schulter gelegt. Hilfsbereit beugte er sich nun über den Motor. Er prüfte und hantierte.

„Starten Sie mal!“ rief er schließlich. Artig begann der Motor zu schnurren.

Erleichtert atmete Barbara auf. „Das ist ja großartig! Wie kann ich Ihnen danken?“

Der Mann deutete nach oben auf die dunklen Regenwolken.

„Es wird gleich ungemütlich werden. Wenn Sie mich vielleicht in die Stadt mitnehmen wollten? Aber nur dann, wenn Sie auch meine Einladung zu einem anschließenden Kaffee annehmen!“

**Sie hatte manches seiner Worte überhört**

Das war vor drei Tagen gewesen. Und für heute hatte sich Barbara mit Rolf, ihrem Kavaliere der Straße, um 17 Uhr am Busbahnhof verabredet. Sie wollten ein bißchen bummeln, ein Eis essen oder vielleicht ein Gläschen Wein trinken. Beim Kaffee neulich hatte Rolf ihr erzählt, auch daß er seit drei Jahren Witwer sei. Aber Barbara schwebte seltsamerweise auf einer unsichtbaren rosaroten Wolke hoch über der Erde, so daß sie manches seiner Worte überhört oder gleich wieder vergessen hatte.

Prüfend betrachtete Barbara ihr Spiegelbild. Sie lächelte zufrieden. Nur das Haar mühte noch etwas flatter frisiert werden. Es war Eile geboten, schließlich wollte sie pünktlich zur Verabredung erscheinen. Mit raschen Schritten steuerte sie dem Friseursalon zu.

Aber da – weinte nicht ein Kind? Barbara bückte sich und

legte zärtlich ihre Hand auf den blonden Lockenkopf eines etwa sechsjährigen Mädchens. „Was hast du denn, Kleines?“ fragte sie besorgt.

Das Schluchzen verstärkte sich. „Ich habe mein Geld verloren“, brachte das Mädchen mühsam unter Tränen hervor. „Wir werden es ganz bestimmt wiederfinden! Ich helfe dir suchen“, beruhigte Barbara die Kleine. „Wieviel war es denn?“

Langsam versiegte die Kindertränen. „Fünf Euro. Ich habe das Geld ganz allein gespart. Ich wollte davon Blumen für meine neue Mutti kaufen. Papi hat es mir erlaubt. Aber nun ...“ Jetzt war das Mädchen wieder den Tränen nahe.

Behutsam zog Barbara das Kind an sich. „Wir werden schon einen Weg finden“, tröstete sie. Die Kleine sah sie erwartungsvoll an.

Barbara mußte jetzt ganz schnell handeln. Sie dachte an den Friseursalon und an das Rendezvous mit Rolf. Zum Suchen blieb keine Zeit. So sagte sie entschlossen: „Wir beide werden jetzt Blumen kaufen! Einverstanden?“ Dabei deutete sie auf den Blumenladen dort an der Ecke. Die warme Kinderhand schob sich vertrauensvoll in ihre.

Für fünf Euro, die sie nun auslegte, kann man gewiß keinen kompletten Blumenstrauß erwarten. Kurzerhand wählte

Barbara fünf Nelken, etwas Grünzeug gab die freundliche Floristin dazu. Und bald waren sie wieder auf dem Gehsteig. Die Kinderaugen leuchteten glücklich.

„Nun muß ich mich aber beeilen! Gib gut auf dich acht, Kleine!“ rief Barbara noch im Weggehen.

Gottlob hatte sie beim Friseur nicht lange warten müssen; der Uhrzeiger rückte schon gemächlich auf 17 Uhr zu, als sie endlich den Busbahnhof erreichte. Sie schlangelte sich durch die wartenden Menschen und hielt immer wieder Ausschau nach Rolf.

**Aber wer stand dort vor ihm?**

Dort drüben, an der Telefonzelle konnte sie ihn erkennen. Barbara winkte freudig und eilte ihm entgegen. Aber was war das? Vor ihm stand ein kleines Mädchen, das einen kleinen, rosa leuchtenden Strauß in den Händen hielt. Die fünf Nelken kamen Barbara doch sehr bekannt vor! Was hatte noch die Kleine gesagt: „Blumen wollte ich kaufen für meine neue Mutti ...!“

Da mußte Barbara erst einmal tief Luft holen, ehe sie ihren Rolf begrüßen ging.

Anzeigen

EIN ECHTER MASURE VON ALTEM SCHROT UND KORN  
**Kurt Rohde**  
aus Kruppinnen/Krs. Prostken  
feiert am 19. Januar 2006 seinen 80. Geburtstag.  
Dazu gratulieren herzlich und wünschen Gottes Segen sowie gute Gesundheit und noch viele glückliche, gemeinsame Lebensjahre  
**Ehefrau Ursula und Tochter Rita**  
Im Kiss 12 - 55767 Niederbrombach

Nach einem erfüllten Leben ist unsere gute und treu- sorgende Mutter, Schwiegermutter und Oma, unsere liebe Schwägerin und Tante  
**Waltraut Reimer**  
geb. Sahmel  
\* 5. Februar 1921 † 28. Dezember 2005  
aus Rokitten, Kreis Elchniederung  
friedlich von uns gegangen.  
In Liebe und Dankbarkeit  
**Burkhard Reimer  
Trautlind und Peter Hutsch  
Marko Hutsch  
Ingo und Antje Reimer  
mit Carsten und Frank**

Traueranschrift:  
Burkhard Reimer, 21493 Elmenhorst, Rosenweg 12

Meine Zeit steht in deinen Händen. Psalm 31:16  
**Charlotte Harms**  
geb. Koch  
22. 6. 1915 – 26. 12. 2005  
Ihr Leben war bis zu ihrem Heimgang erfüllt von Heimatliebe, von der Erinnerung an Ostpreußen, insbesondere an „ihr“ Königsberg. Immer mehr wurde sie zum Mittelpunkt der Familie, in der sie das Andenken an die verlorene Heimat lebendig erhielt. Im Namen ihrer Angehörigen nehmen wir in dankbarem Gedenken Abschied von unserer lieben Tante Lotte.  
Hans und Eva Willers  
Peter und Britta Koch  
Siegfried Koch  
Gisela und Rainer Berens  
Traueranschrift: Peter Koch, Tannengrund 7, 38518 Gifhorn  
Die Trauerfeier fand am 3. Januar 2006 in Braunschweig statt. Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern- tot ist nur, wer vergessen wird...  
Kant  
Nach einem erfüllten, gläubigen Leben nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Oma, Schwägerin und Tante  
**Herta Rosenberger**  
geb. Weiß  
\* 23. September 1913 † 11. Januar 2006  
in Peremtionen  
In stiller Trauer  
**Heinz und Margarete Rosenberger  
Kurt und Hanne Rosenberger  
Lars und Björn Rosenberger  
und alle Angehörigen**  
Spargelkamp 16  
22880 Wedel  
Die Beisetzung hat stattgefunden.

Es ist vorbei. Die Liebe bleibt.  
Das Leben meines lieben Mannes, unseres Vaters und Großvaters ging zu Ende. Gott fügte es, dass er nicht länger leiden musste.  
**Heinz Bartel**  
\* 5. 8. 1925 † 11. 1. 2006  
aus Prawten  
In Liebe und Dankbarkeit  
**Ingrid Bartel, geb. Kalle  
und Kinder**  
33604 Bielefeld, Ehlenruper Weg 62

Sanft entschlafen  
**Bruno Kretschmann**  
Frühermeister  
\* 19. 8. 1910 † 3. 1. 2006  
in Heiligenbeil in Laboe  
In stiller Trauer  
**Tochter Christa  
und Nichte Lilo  
mit Familie**

# Der Himmel über Königsberg

Die Zerstörungen des Krieges sind noch immer offensichtlich

Von HORST-DIETER RADKE

Ich bin erschüttert! Es sind jetzt fast fünfzig Jahre seit dem Zweiten Weltkrieg vergangen, und hier sieht es aus, als wäre der Krieg erst wenige Jahre vorbei. Daß du das so leichtnehmen kannst, verstehe ich nicht.“

Stefanie sah Margarete fragend an.

„Du hast nicht gesehen, wie es hier wirklich zum Kriegsende ausgesehen hat.“

„Vielleicht. Aber ich kenne Fotos. Alte Fotos aus dem zerstörten Königsberg und auch Fotos von meiner Heimatstadt Hannover. Und heute muß ich Spuren des Krieges dort mühsam suchen. Hier springen sie mir aber fast von allein in die Augen.“

„Das Leben ging hier aber nicht über Jahrzehnte seinen normalen Gang. Daß wir hier stehen, durch Königsberg gehen können, ist ja überhaupt erst seit kurzem wieder möglich. Wenige Wochen nach der Öffnung im Jahr 1991 stand ich schon einmal hier. Ich hatte erwartet, daß es mich zerreißt würde, daß ich zusammenbrechen müßte, wenn ich die Straßen entlang ginge, in denen ich als Kind, als Jugendliche gegangen bin. Und dann war es doch anders und ich war eher erleichtert.“

„Ja und das verstehe ich nicht. Ich habe dich als sensiblen Menschen kennengelernt und dann nimmst du das so leicht?“

Margarete legte den Kopf in den Nacken und schaute in den blauen Himmel, über den dicke, weiße Wolkenpakete zogen. Es war ein warmer Tag, aber windig.

„Ich habe auch damals in den Himmel geschaut. Das tue ich oft – überall auf der Welt. Ich habe es schon als Kind gern getan. Der Himmel hat so viele Farben und die Wolken gibt es



Danach: Der Münchenerhof in Königsberg nach dem Luftangriff vom 30. August 1944

in den unterschiedlichsten Formen. Das meine ich übrigens nicht im meteorologischen Sinne. Für mich ist der Himmel immer ein Gesamtkunstwerk. Nirgendwo habe ich bisher einen so weiten Himmel gesehen wie in Amerika. Der Horizont scheint dort fast nicht mehr zur realen Welt zu gehören. Und nirgendwo war mir der Himmel bisher so nah, wie in den Alpen. In Italien, an der Riviera habe ich immer das

»Dieser Himmel umspannt all das, was ich liebe«

Gefühl, das der Himmel immer nur die Kulisse ist für die wunderschöne Landschaft. Aber hier in Ostpreußen, in Königsberg ist der Himmel wie eine Kuppel, der all das umspannt, was ich geliebt habe, und noch heute liebe. Er ist weit und nah zugleich. Mir geht das Herz auf, wenn ich ihn nur eine Weile anschau, ganz gleich ob es ein freundlicher Himmel ist, wie jetzt gerade oder ob er dunkel und drohend

auf das nahende Gewitter verweist.“

Margarete schwiag und schaute ergeben den Wolken nach. Stefanie hatte ebenfalls den Kopf in den Nacken gelegt und versuchte, die Empfindungen der Erzählenden nachzuvollziehen.

„Und siehst du, als ich vor zwei Jahren hier durch Königsberg ging und in den Himmel schaute, da stellte ich fest – es ist noch der gleiche Himmel wie in der Zeit, als ich meine Kindheit hier verbrachte. Nichts hatte ihn zerstören können. Und wenn auch die Stadt nicht mehr die selbe ist und nur wenig an damals erinnert, wenn auch andere Menschen hier leben, streben, lieben und sterben – der Himmel über Königsberg ist doch der gleiche geblieben. Das hat mich glücklich gemacht, das hat mir in einem Augenblick alle Ängste und Sorgen vertrieben. In die-

sem Moment war ich einverstanden mit meinem Leben, mit meiner Entwicklung mit meinen noch offenen Wünschen und Zielen. Und damit war ich auch plötzlich frei zu erkennen, was ich eigentlich suchte.“

Margarete hatte ihren Blick wieder vom Himmel abgezogen und sah Stefanie liebevoll an, die immer noch still hinaufschaute und dann langsam in der Stille der Gesprächspause ihren Blick von den Wolken abzog und sich Margarete zuwandte.

„Ich glaube, daß kann ich jetzt ein bißchen verstehen. Aber warum macht es mich nur plötzlich so traurig?“

„Vielleicht weil du deinen Himmel noch nicht gefunden hast?“

Stefanie zuckte die Schultern. „Laß uns gehen. Es gibt trotz allem noch viel zu sehen.“ Margarete faßte sanft ihren Arm und zog sie mit sich.

# Verbotene Frucht

Ein Streich mit ungewollten Folgen

Von ALBERT LOESNAU

Herr Harmsen, unser Klassenlehrer, war ein Mann mit vielseitigen Fähigkeiten und nie versiegendem Humor. Er liebte die schönen Künste, konnte den „Faust“ und „Die Räuber“ fast auswendig hersagen und spielte bei allen feierlichen Anlässen das große Harmonium in der Aula der Schule – aber er machte uns auch am Reck die Riesenwelle vor.

Wir alle bewunderten ihn. Dennoch artete unsere Hochachtung niemals in unterwürfige Verehrung aus. Im Gegenteil. Wir setzten geradezu unseren Ehrgeiz darein, Herrn Harmsen durch einen gelungenen Streich zu imponieren. Meistens zogen wir dabei den kürzeren – doch das spornte uns nur immer wieder zu neuen Taten an.

Hatte Herr Harmsen jemand bei einem mehr oder weniger geistreichen Schabernack ertappt, dann hielt er ihm vor der Klasse eine gehörige Standpauke, die oft mit einem Dichterwort endete, jedoch stets in der Erkenntnis gipfelte, daß es keinesfalls verboten war, einem anderen einen harmlosen Streich zu spielen – man durfte sich nur nicht erwischen lassen! Dann verdonnerte er den Missetäter zu einer literarischen Strafarbeit, die darin bestand, einen Teil der Chöre aus Schillers Drama „Die Braut von Messina“ auswendig zu lernen.

Neben den zahlreichen Talenten und seinem oft verblüffenden Witz besaß Herr Harmsen eine besondere Vorliebe für Obst. Vor allem Äpfel hatten es ihm angetan. So legte er jeden Morgen zu seinem Frühstücksbrot auch einen Apfel in die Schublade des Katheders. Er erhielt von uns den Namen „Pausenapfel“, weil Herr Harmsen ihn in der großen

Pause zu verzehren pflegte. Um diese Äpfel bildeten sich mit der Zeit wahre Legenden, denn die Reihe der rotwangigen Prachtexemplare riß nicht ab. Sogar unserem Musterschüler lief das Wasser im Mund zusammen, wenn der Klassenlehrer wieder einmal einen Apfel hervorholte, der augenscheinlich noch safter, noch rotbäckiger und womöglich noch größer war als der vom Tag vorher.

Die einen behaupteten, Herr Harmsen habe einen eigenen Obstgarten, andere wollten wissen, daß er die geheimnisvollen Äpfel noch grün kaufte, um sie nach einem besonderen Verfahren ausreifen zu lassen. Kurz gesagt, uns gingen die Äpfel nicht aus dem Kopf. Es gab niemand in der Klasse, der nicht in irgendeinem Wunsch hatte, einmal in einen solchen Pausenapfel hineinzubeißen. Doch keiner traute sich, das zu unternehmen.

Ich hatte lange mit mir gekämpft. Eigentlich konnte gar nichts schiefgehen. Wenn ich mich nicht verriet, würde nie herauskommen, wer den Apfel aus der Schublade des Katheders genommen hatte. Ich wartete nur auf eine Gelegenheit. Sie kam schneller, als ich ahnte. Herr Harmsen wurde am Vormittag zum Direktor gerufen. Die Klassen begaben sich auf den Schulhof. Ich ging mit den anderen hinaus, sonderte mich unauffällig von ihnen ab und kehrte unbeachtet ins Klassenzimmer zurück. Hastig trat ich ins Katheder und öffnete die Schublade. Da lag der Apfel. Rotwangig und verführerisch. Ich zögerte. Dann griff ich zu, verbarg den Pausenapfel in der Hosentasche und schlich ins Klassenzimmer hinüber. Das aufgerollte in Öl gemalte Bild des Hambur-

ger Hafens schützte mich vor unliebsamer Überraschung. Ich nahm den Apfel aus der Hosentasche, sah ihn noch einmal an und biß krachend hinein.

Eigentlich war es eine kleine Enttäuschung – denn die von allen so begehrte Frucht schmeckte genau genommen wie jede andere derselben Art. Doch die drohende Gefahr der Entdeckung und die außergewöhnliche Situation ließen mir den Apfel als nie gekannte Köstlichkeit erscheinen.

Während der nächsten Unterrichtsstunde geschah nichts. Dann läutete die Glocke zur großen Pause. Die Zeit auf dem Schulhof dehnte sich endlos für mich aus. Es fiel mir schwer, mein Geheimnis für mich zu behalten. Die Spannung wuchs, als wir wieder in die Klasse zurückgekehrt waren. Ich unterhielt mich mit meinem Banknachbarn, blickte dabei jedoch unverwandt zur Tür.

Endlich kam Herr Harmsen herein, legte schwungvoll die Bücher für den Biologieunterricht aufs Katheder und setzte sich. Ich beobachtete ihn genau. Er schien bester Laune zu sein und begann die Stunde mit einer scherzhaften Bemerkung. Ich stützte. Hatte Herr Harmsen das Verschwinden des Apfels noch gar nicht bemerkt? Oder tat er nur so, um denjenigen zu verunsichern, der ihm den Streich gespielt hatte? Ich saß wie auf glühenden Kohlen. Allmählich jedoch beruhigte ich mich. Was sollte schon passieren? Niemand hatte gesehen, daß ich noch einmal ins Klassenzimmer zurückgegangen war. Herr Harmsen, dem sonst nichts verborgen blieb, würde nie erfahren, wer seinen Pausenapfel stibitzte hatte. Durch meine Überlegungen war ich völlig vom Biologieunterricht abgelenkt worden. Ich hörte erst wieder zu, als Herr Harmsen von den häufig falsch

Ein Apfel, präpariert mit konzentriertem Gift

angewandten umweltschädlichen Mitteln zur Parasitenbekämpfung im Obstbau sprach.

„Eigentlich wollte ich euch an

einem deutlichen Beispiel zeigen, welche ungeahnten Auswirkungen dieses Verhalten für die Früchte und den Menschen selbst hervorruft“, erklärte er gerade. „Ich hatte deshalb heute meinen Apfel mit einem dieser hochkonzentrierten Gifte präpariert, um ein Experiment anzustellen. Aber ich konnte ihn leider nicht mehr finden ...“ Herr Harmsen schloß mit einer bedauernden Handbewegung. „Na ja – wahrscheinlich habe ich den Apfel zu Hause vergessen.“

Seine Wort dröhnten wie Paukenschläge in meinen Ohren. Ich wurde kreidebleich und verspürte plötzlich heftige Übelkeit in mir aufsteigen. Vor meinen Augen begann sich alles zu drehen. Das erste, was ich wieder sah, war Herr Harmsen, der vor mir stand. Er strahlte! „Na also – da haben wir unseren Pfliffkus“, sagte er und fügte schnell hinzu: „Keine Sorge, mein Lieber. Die Geschichte mit dem Pflanzengift war nur ein Trick von mir, um herauszufinden, wer meinen Apfel verzehrt hat.“

Lachen und Beifall bestätigten ihm, daß er wieder einmal schlauer als einer von uns gewesen war. „Du weißt ja, daß ich gegen einen besonders gut ausgedachten Streich nichts einzuwenden habe“, meinte er und zwinkerte mir bedeutungsvoll zu. „Nur ... darf man sich dabei nicht erwischen lassen“, vollendete ich kleinlaut. „So ist es, mein Freund“, nickte Herr Harmsen. Und dann sprach er die für diesen Fall bemessene Strafe aus.

Ich kann heute immer noch sämtliche Chöre der „Braut von Messina“ auswendig hersagen ...

# Die alte Dame und die Bank

Wie ein paar »Kupferlinge« einen Überfall vereiteln

Von WILLI WEGNER

Es war eine sehr kleine Bankfiliale, und Harry war überzeugt, daß es keine großen Schwierigkeiten geben würde. Der Kassierer sah eigentlich recht harmlos aus. Die alte Dame, die vor dem Kassenschalter stand und auf den Kassierer einsprach, würde gewiß in wenigen Augenblicken abgefertigt sein. Bis dahin kann ich warten, dachte Harry.

Die alte Dame hatte vor dem Kassierer ihre Geldbörse ausgeschüttet und sagte: „Es tut mir ja leid, aber ich habe meine Brieftasche mit dem anderen Geld zu Hause gelassen. Ich habe sie vergessen.“ Sie lächelte. „Man wird eben älter ...“

„Alles Cent-Münzen“, sagte der Kassierer, „nur die kleinen Werte. Bis auf die vier Zehner alles nur die kleinen ...“

Mal gewonnen. Insgesamt für zwei Euro.“

Der Kassierer war damit beschäftigt, die Münzen durchzuzählen. „Ich kann's nicht ändern“, sagte er schließlich, „aber einer fehlt. Bitte überzeugen Sie sich selbst. Es ist ein Cent zu wenig. Es sind effektiv 199 statt 200 Cent.“

„Sollte ich mich so geirrt haben?“ meinte die alte Dame. Sie trat einen Schritt zurück und sah hinunter auf den Boden vor dem Schalter. Harry war ebenfalls einen Schritt zurückgetreten.

„Hier liegt er nicht“, sagte die alte Dame. „Oder sehen Sie etwas?“ wandte sie sich an Harry. „Neel!“ brummte Harry. „Keine Spur!“

„Vielleicht haben Sie ihn draußen verloren, auf der Straße“, gab der Kassierer zu bedenken. Dann sagte er: „Ja, tut mir leid, aber wenn ich Ihnen diese Münzen hier in zwei Euro einwechsle, dann stimmt nachher meine Kasse nicht.“

„Ja“, sagte die alte Dame, „das sehe ich ein.“ Sie begann ihr Geld wieder einzusammeln. „Seien Sie mir nicht böse, daß ich ausgerechnet zu Ihnen

gekommen bin und Sie aufgehalten habe. Meine Bekannte, die ich besuchen wollte, wohnt nämlich hier genau der Bank gegenüber. Es bleibt mir nun wohl nichts anderes übrig, als noch einmal nach Hause zurückzukehren.“

Die alte Schachtel vermasselt mir noch die ganze Tour! dachte Harry. Wie ich die Dinge sehe, sind die beiden in zehn Minuten noch nicht fertig mit ihrem Palaver. Seine rechte Hand glitt langsam hinunter in die Manteltasche zu seiner Pistole ...

„Warten Sie mal!“ sagte in diesem Augenblick der Kassierer zu der Frau. „Schütten Sie Ihre Münzen noch einmal wieder aus. Ich gebe Ihnen den fehlenden Cent aus meiner eigenen Tasche.“

„Das wollen Sie wirklich tun?“ „Natürlich. Man soll doch seinen Mitmenschen helfen, wenn irgend möglich ...“ Er stocherte in seinem Portemonnaie. „Ich habe überhaupt keinen Cent bei mir. Aber warten Sie mal ... Ich nehme ihn hier aus der Kasse und ersetze ihn später wieder.“

In diesem Augenblick schob Harry die alte Dame beiseite, zeigte dem Kassierer seine Pisto-

le und sagte: „Dies ist ein Überfall! Geld raus! Aber nur die großen Euro-Scheine! Nicht diese winzigen Kupferlinge! Los jetzt – habe lange genug gewartet! Und keine falsche Bewegung!“

„Gilt das auch für mich?“ fragte der Polizist, der eben die Schalterhalle betrat. Er ging mit gezogener Waffe auf den verblüfften Harry zu und nahm ihm die Pistole ab.

Als die Beamten des herbeigerufenen Streifenwagens Harry in ihre Mitte genommen hatten, sagte der Polizist zu dem Kassierer: „Ich kam ja eigentlich nur herein, um nach dem Besitzer des draußen vor der Bank stehenden orangefarbenen Wagens zu fragen.“

„Wieso – der gehört mir!“ sagte die alte Dame.

„Nun“, meinte der Polizist, „als Autofahrer sollten Sie wissen, daß Sie einen Parkplatz mit Parkuhr nur benutzen dürfen, wenn Sie die entsprechenden Geldmünzen in die Uhr hineinstecken.“

„Das wollte ich ja auch“, lächelte die alte Dame. „Nämlich zwei Euro. Aber ich mußte erst wechseln, denn ich hatte nur diese kleinen Dinger bei mir!“





## Zu spät

Die Deutschen sterben aus

Es ist 30 Jahre nach WWII lautete die Warnung

der These des Autors von „Die ausgefallene Generation – Was die Demographie über unsere Zukunft sagt“. Herwig Birg, Leiter des Instituts für Bevölkerungsforschung und Sozialpolitik der Universität Bielefeld und Präsident der Deutschen Gesellschaft für Demographie, stellt darin ganz nüchtern fest, daß Deutschlands demographischen Probleme, die erst in den letzten Jahren vermehrt in der Öffentlichkeit diskutiert wurden, im Grunde schon vor über einem Vierteljahrhundert begannen, in dem nämlich die Generation, die heute die Kinder bekommen sollte, gar nicht im nötigen Umfang geboren worden ist. Hinzu kommt, daß jene, die in diesem Zeitraum geboren wurden, nur wenig Kinder bekommen.

Ein wenig umständlich führt der 1939 im Banat geborene und nach dem Zweiten Weltkrieg 1947 in Jugoslawien internierte Autor die Geschichte der Bevölkerungsforschung und -entwicklung an. Hierbei ist ihm nicht immer ganz leicht zu folgen, da er Themenfelder anspricht, die vielen fremd sind, und er viel mit Zahlen hantiert. Trotzdem gelingt es ihm, den Leser immer wieder in bekanntes Terrain zu führen und mit einer leichtverständlichen Sprache auch komplizierte Sachverhalte zu vermitteln.

Am Beispiel der verschiedenen Vorausberechnungen der Weltbevölkerung für das Jahr 2050 zeigt er, welche Faktoren für derartige Untersuchungen wichtig sind und wie sich die verschiedenen Länder im Laufe der nächsten Jahrzehnte in ihrer Bevölkerungsentwicklung verhalten werden.

Von der Welt geht es zurück nach Deutschland, wo er ebenfalls auf die Entwicklung der Bevölkerung eingeht und belegt, daß in Deutschland keineswegs die Ein-Kind-Familie dominiert, sondern ein Großteil der Eltern zwei Kinder hat. Dies fällt jedoch nicht ins Gewicht, da gut ein Drittel der Frauen gar keine Kinder bekommt, so daß der statistische Durchschnittswert nur 1,4 Kinder pro Frau ergibt.

Daß die fehlende Zahl der Renteneinzahler bei einer überalternden Bevölkerung – an der auch zahlreiche andere Länder weltweit krank – nicht das einzige Problem ist, belegt der Autor an zahlreichen Beispielen. Allerdings sei es nicht wahr, daß eine alternde Bevölkerung auch gleichzeitig im Vergleich zu einer jüngeren eine unproduktivere ist. Auch sei es absolut unhaltbar, zu behaupten, daß Deutschlands Heil in der Zuwanderung liege. Daß Zuwanderung den Deutschen bei ihren demographischen Problemen nicht helfen kann, ist für Herwig Birg eindeutig. Aber auch eine Familienpolitik, die Familien fördere, bräuchte Jahrzehnte, bis sich die ersten Erfolge abzeichnen würden.

Letztendlich offenbart die Lektüre von „Die ausgefallene Generation“ alles andere als ermutigende Zukunftsaussichten, da der Tenor des Autors ziemlich eindeutig lautet, daß es jetzt kaum noch Wege aus dem Dilemma gibt, ein Dilemma, auf das die Wissenschaft die Politik schon Jahrzehnte zuvor hingewiesen habe, das die Politiker jedoch genau wie die Medien ausgeblendet hätten. *Bel*

**Herwig Birg: „Die ausgefallene Generation – Was die Demographie über unsere Zukunft sagt“.** C. H. Beck, München 2005, geb., 158 Seiten, 16,90 Euro



## Düster und geheimnisvoll

Rätsel um einen Soldaten im Zweiten Weltkrieg und eine Steilwand

Jan Severin ist ein Mann Anfang 30. Er lebt in der Stadt und sein Beruf des Tierpräparators ist eben so wenig zukunftsversprechend wie seine Beziehung mit Cécile.

Von daher heißt er die aus heiterem Himmel kommende Nachricht, eine Hütte in den Schweizer Bergen geerbt zu haben, durchaus willkommen.

Kurzerhand kündigt er, in dem Glauben soviets nichts zu verlieren zu haben, seine Wohnung und bezieht das Häuschen des verstorbenen Fortunat Wiler im verschneiten Bergdorf Gspona.



## Von Widerstand keine Spur!

Eindrucksvoller Roman über die Reaktion der Franzosen auf die Deutschen 1940

Die Lektüre des Romans „Suite française“ ist von Anfang an mit einem merkwürdigen Gefühl verbunden. Einer Zeitreise gleich wird der Leser ins Paris kurz vor dem Einmarsch der Deutschen im Zweiten Weltkrieg katapultiert. Eine Zeitreise deswegen, weil der Roman zur selben Zeit entstand und die Verfasserin daher gar nicht wußte, wie es mit dem Zweiten Weltkrieg weitergeht. Denise Epstein, die Tochter der 1903 geborenen, während der Russischen Revolution mit ihrer Familie von Kiew nach Paris geflüchteten Autorin Irène Némirovsky, hat das handgeschriebene Manuskript ihrer Mutter in einem alten Koffer entdeckt und erst jetzt der Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Irène Némirovsky, eine in den 30er Jahren in Frankreich gefeierte Autorin, beschreibt in ihrem nie vollendeten Roman die Flucht mehrerer Familien aus dem von den Deutschen bedrohten Paris.

Doch nicht genug damit, daß die Bergler sein Haus als „Mörderhaus“ bezeichnen. Er findet in Wilers Haus einen zugemauerten Raum. „Jan verkeilte seine Füße in den Leitersprossen, genauer visierte er die Stelle an, wo der Riegel saß. Zum dritten Mal riß er den Vorschlaghammer hoch. Der rostige Kopf krachte gegen das Holz, der Riegel gab mit einem Knall nach, die Falltür sprang einige Zentimeter hoch und fiel zurück.“

Was Jan in diesem Zimmer findet, wird ihn in die Vergangenheit Gsponas führen, genauer gesagt in die von Fortunat Wilers Jugend, als er als Soldat im Zweiten Weltkrieg in dem Bergdorf stationiert war.

Ein Geheimnis liegt über dieser Vergangenheit, etwas Schreckliches, das in einem mysteriösen Zusammenhang mit der Steilwand, die von den Dörlern als Schattwand betitelt wird, steht. „Er betrachtete die Wand wieder als Ganzes. Erinnerte sich an Fortunat Wilers Versuche, sie zu malen. Vor wenigen Wochen war er vor den Bildern gestanden, es schien ihm, als wären Jahre vergangen. Die Erinnerung daran, oder an Cécile und die Nächte mit ihr, war verweht wie der Schnee auf den steilen Felsplatten. Um wie viel deutlicher er Fortunats Weg durch die Wand sah! Eine gezackte Linie, die sprang ihm aus dem Spinnennetz der verschneiten Simse entgegen

wie ein Vexierbild, dessen Geheimnis – einmal entdeckt – offenlag.“ Dieses Geheimnis zu lüften, wird für Jan zur Obsession. Völlig vernarrt in den Gedanken, das Vergangene aufzudecken, merkt er nicht, daß er drauf und daran ist, sein Leben aufs Spiel zu setzen. Denn es scheint so, als wäre es jemandem sehr daran gelegen, die Vergangenheit ruhen zu lassen.

Urs Augustburger ist es gelungen, mit „Schattwand“ ein so mysteriös wie geheimnisvolles Drama zu erschaffen, das Spannung bis zur letzten Seite garantiert. *A. Ney*

**Urs Augustburger: „Schattwand“.** dtv, München 2005, 222 Seiten, 8,90 Euro

So flüchtet Madame Péricands mit ihren vier Kindern, ihrem gebrechlichen Schwiegervater und dem Hauspersonal aus der Stadt. Trotz aller Unannehmlichkeiten bewahrt sie stets Haltung, vergift dem aber doch den kranken, steinreichen Schwiegervater. Der verheiratete Bankdirektor Corbin hingegen kümmert sich lieber um die Sicherstellung seiner Geliebten als um sein Personal, und der berühmte Schriftsteller Gabriel Corte ist entsetzt, daß sich ihm bei Nennung seines Namens nicht mehr alle Türen öffnen. Nur das kleinbürgerliche Ehepaar Michauds scheint in dem ganzen Durcheinander nicht nur sein eigenes Wohl im Auge zu haben, vergißt nicht, sich für Wohltaten zu bedanken und sucht seinen als Soldat verletzten Sohn.

Hat der erste Teil des Buches schon den Eindruck hinterlassen, daß Irène Némirovsky ihre Landsleute nicht wirklich bedauert und ihre negativen Eigenschaften hervorhebt, so verstärkt der zweite Teil des Buches diesen Eindruck. Personen, die der Leser schon

beim Durchzug des Pariser Flüchtlingszuges über Land als Nebenfiguren kennengelernt hat, stehen nun im Mittelpunkt. Ängstlich warten die Dorfbewohner auf die ersten deutschen Soldaten, die laut Propaganda Monster sein müssen, und sind überrascht, als sie junge, fröhliche Männer in das Dorf spazieren sehen, die höflich nach Feuer fragen, mit den Franzosen plaudern und sogar ihre Sorgen mitteilen. „Madame, ich fahre in zehn, Montag in acht Tagen. Seit Beginn des Krieges habe ich nur einen kurzen Weihnachtsurlaub gehabt, nicht einmal eine Woche. Ach, Madame, wie sehnlich wir auf diese Urlaube warten.“

Da die deutschen Männer sich sogar gesitteter geben als die männlichen Dorfbewohner, verlieben sich einige Französinnen in die Besatzer, woraufhin es zu einem tragischen Mord eines sich zu unrecht betrogen fühlenden Ehemannes an einem jungen Deutschen kommt. Trotz dieses Zwischenfalls zeigt die Autorin jedoch eine Gesellschaft, die sich relativ gut mit den Deutschen

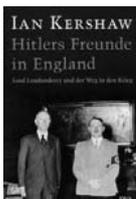
arrangiert. Das ist insoweit interessant, da sie ungetrübter von der späteren Selbstdarstellung der Franzosen das schreibt, was sie erlebt hat.

Wovon Irène Némirovsky jedoch überhaupt nicht schreibt, ist die beginnende Judenverfolgung, der sie als getaufte Jüdin zum Opfer fällt. In einem Nachwort wird der Lebensweg der Autorin geschildert, die 1942 in einem Lazarett in Auschwitz starb. Auch ihr Mann, der sich für seine kranke Frau auswechseln lassen wollte, starb dort. Er wurde gleich nach seiner Ankunft ermordet. Ihre Töchter Elisabeth und Denise wurden von Freunden versteckt und überlebten, doch es wird darauf hingewiesen, daß französische Häscher im Auftrag der Besatzer verbrissen Jagd auf die fünf- und 16jährigen Kinder machte. Von heldenhaftem Widerstand keine Spur!

Ein sehr berührender und detaillierter Roman einer bemerkenswerten Autorin. *R. Bellano*

**Irène Némirovsky: „Suite française“.** Knauer, geb., 509 Seiten, 22,90 Euro

Aller Bücher sind über den PMD, Parkallee 84/86, 20144 Hamburg, Telefon (0 40) 41 40 08 27, [www.preussischer-medienstift.de](http://www.preussischer-medienstift.de), zu beziehen.



## Britanniens Weg in den Krieg

Ian Kershaw über Lord Londonderry und andere Befürworter Hitlers

Hitlers Freunde in England – Lord Londonderry und der Weg in den Krieg“ lautet der ins Deutsche übertragene Titel eines Buches des britischen Historikers Ian Kershaw, dessen zweibändige Hitler-Biographie vor einigen Jahren viel Lob der deutschen Massenmedien auf sich zog.

Wer zum Vergleich den Originaltitel heranzieht, entdeckt eine beachtliche Abweichung, hieß doch die wörtliche Übersetzung „Freundschaft schließen mit Hitler. Lord Londonderry und Britanniens Weg in den Krieg“. Daß Großbritannien den Weg in den Krieg eingeschlagen haben soll, das darf man offenbar der deutschen Leserschaft nicht zumuten, war es doch nach zur Zeit geltender Generalmeinung allein das Deutsche Reich, das eben diesen Weg gewählt hat.

Kershaw verwendet das Leben des britischen Hocharistokraten Lord Londonderry als roten Faden, um die keineswegs kleine Gruppe von Engländern zu schildern, die der Meinung war, es läge im Interesse des Britischen Empires, nicht etwa den kriegerischen Konflikt mit Deutschland

zu suchen, sondern einen Ausgleich herzustellen. Deutschland war nach deren Ansicht im Versailler Friedensvertrag durchaus Unrecht geschehen, das um der Entspannung in Europa willen wieder gutgemacht werden sollte. Daher begegneten sie Forderungen der neuen Reichsregierung mit Verständnis, wengleich Lord Londonderry, zeitweise Luftfahrtminister in der britischen Regierung, stets davon ausging, daß die Verständigung Hand in Hand gehen müsse mit einer angemessenen Aufrüstung Großbritanniens.

Sie hätte, so meinte er, die nationalsozialistische Regierung davon abgehalten, über ihre Ziele hinauszuschließen.

Londonderry war nicht der einzige Engländer, der solchen Gedanken anhing. Der Autor nennt zahlreiche Namen aus dem britischen Hochadel; er ist sogar der Meinung, daß das neue Deutschland in dieser Gesellschaftsschicht erhebliche Sympathien genossen habe. Darüber hinaus zählt er dazu beispielsweise die „British Legion“, den Zusammenschluß der britischen Frontkämpfer des Ersten Weltkrieges, die Verständnis aufbrachte für deutsches Streben nach internationaler Gleichberechtigung

wie auch die Besitzer einiger der großen Zeitungen, die die Linie vertraten, man müsse auf die immer wiederholten freundschaftlichen Angebote der Reichsregierung positiv eingehen. Kershaw unterstreicht, daß man keineswegs diesen Briten unterstellen sollte, sie seien nationalsozialistisch gesinnt gewesen oder hätten eine bedingungslose Liebe zu Deutschland kultiviert; stets sei es ihnen um britische Interessen gegangen.

Ihnen entgegen standen die Kreise, die vor wie nach dem Ersten Weltkrieg vor Deutschland warnten und davon überzeugt waren, daß es einen zweiten Krieg Großbritanniens gegen Deutschland geben müsse, wenn das Reich wieder erstärke. An der Spitze standen Winston Churchill sowie Lord Lansdowne, Antony Eden, Alfred Duff Cooper und Lord Halifax, die zeitweise in der Regierung oder ihrem Umfeld wichtige Rollen spielten. Sie machten ihren ganzen Einfluß geltend, daß Großbritannien jede ausgestreckte Hand Deutschlands, derer es laut Kershaw viele gab, zurückwies.

Als 1939 der Inselstaat dem Deutschen Reich den Krieg erklärte, hatten Lord Londonderry und seine Freunde längst ihren

politischen Einfluß verloren – nicht zuletzt durch Hitlers Okkupation der „Reststchekei“, die den konfliktbereiten britischen Politikern Recht zu geben schien. Die Friedensfreunde aber blieben dabei, daß trotz allem ihre Politik die richtige gewesen sei: Der Krieg zwischen Deutschland und Großbritannien sei unnötig gewesen. Autor Kershaw sieht das allerdings anders. Er resümiert: Der Krieg sei „absolut notwendig und mußte um jeden Preis geführt werden, um den Nationalsozialismus zu besiegen“. Eine solche Kreuzritter-Mentalität nimmt den Verlust des britischen Weltreiches dafür gern in Kauf.

Nach dem Gedenkstiedienst für den 1949 verstorbenen Lord Londonderry sagte der damalige Luftfahrtminister in der Labour-Regierung, Henderson, seinem Begleiter Chips' Channon: „Vielleicht hat Londonderry von Anfang an Recht gehabt.“ Der aus der Oberschicht stammende konservative Unterhausabgeordnete antwortete: „Natürlich hatte er das.“ *Hans-Joachim von Leesen*

**Ian Kershaw: „Hitlers Freunde in England – Lord Londonderry und der Weg in den Krieg“.** Deutsche Verlags-Anstalt, München 2005, geb., 528 Seiten, 39,90 Euro



## Zeitersparnis

Buch hilft bei Suche im Internet

Mit dem Internet entstand eine einmalige Informationsmöglichkeit, die kein Buch, selbst keine Bibliothek der Welt bieten kann. Mit Suchmaschinen wie „Google“ kann man sich inzwischen in dem weltweiten Netz auch schon ziemlich gut zurechtfinden. Dort gibt man Stichwörter ein und alles, in dem der gesuchte Begriff vorkommt, wird aufgelistet. Aber auch hier kann es noch zu Tausenden von Hinweisen kommen, so daß die Auswahl manches mal sehr viel Zeit in Anspruch nehmen kann.

Hierfür gibt es nun schon seit über sieben Jahren das „Das Web-Adress-Buch“, das nach Rubriken sortiert, alphabetisch dazugehörige Stichwörter und die zu diesem Thema wichtigsten zwei bis zehn deutschen Internetadressen anführt. Das inzwischen zum neunten Mal aktualisierte Buch bietet für 2006 als Beigabe die besten Internetseiten zum Thema Fußball-Weltmeisterschaft.

Das besondere an dem Buch ist, daß es dem Benutzer das zeitaufwendige Recherchieren bei den Suchmaschinen teilweise abnimmt. Da die Redakteure des Verlages auch die Hintergründe zu den Adressen recherchiert haben,

kann sich der Anwender darauf verlassen, daß er keinen unsauberen Anbietern in die Falle geht. Zu loben ist, daß die für das „Telefonbuch fürs Internet“ Zuständigen schon eine Vorauswahl getroffen haben. Doch was einerseits als „Klasse statt Masse“ zu bewerten ist, kann andererseits auch mit Kritik bedacht werden, da die Auswahl manchmal doch ein wenig zu eng begrenzt wurde.

Interessanterweise sind auch einige Internetseiten abgebildet, so daß der Leser des Buches häufig schon einen Eindruck davon erhält, ob dieser Seite ihm das Gewünschte anbietet oder nicht. Dabei wird unter dem Stichwort „Zeitungen“ auch die PAZ mit einem Foto ihrer Internetseite vorgestellt.

Auf jeden Fall ist es hilfreich, „Das Web-Adress-Buch für Deutschland 2006“ neben seinem Telefonbuch zu postieren, da es häufig einfach schneller ist, in einem Buch zu suchen, als stundenlang vorm Computer zu sitzen und zu wissen, daß die gesamte Zeit – es sei denn, man hat eine „Flatrate“ – der Gebührenzähler für die Internetleitung läuft. *E. D.*

**„Das Web-Adress-Buch für Deutschland 2006“.** m.W.-Verlag, Frankfurt 2005, 921 Seiten, 15,90 Euro

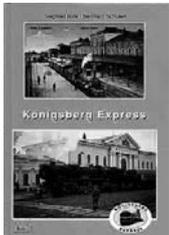
# OSTPREUSSEN-KLASSIKER



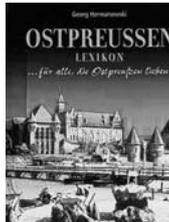
**Koral/Strunz - Ostpreussen**  
Reise in ein Land mit Vergangenheit  
Über 180 Bilder porträtierten Ostpreußen in seiner landschaftlichen Schönheit, mit seinen alten geschichtsträchtigen Städten und herausragenden Kunstdenkmälern. Ein zusätzlicher Bildteil mit historischen Aufnahmen führt in die Welt des alten Ostpreußen.  
Geb. 124 Seiten m. meist farb. Abb., 1 farb. Kte, 28,5 cm  
**Best.-Nr.: 4504 € 24,95**



**Georg Hermanowski Ostpreußen Wegweiser**  
durch ein unvergessenes Land  
Dieses Buch will, wie der Name schon sagt, Wege nach und durch Ostpreußen weisen. Was an diesen Wegen lag oder immer noch liegt, wird in etwa 500 alphabetisch geordneten Stichworten vorgestellt. Der Leser wird mit der prussischen Vergangenheit wie mit der Geschichte Ostpreußens und des Fürstbistums Ermland bekannt gemacht, er erfährt Wesentliches über die Gründung der Städte und Dörfer wie deren Entwicklung, über die großen Persönlichkeiten, die aus ihnen hervorgingen.  
Geb., 344 Seiten  
**Best.-Nr.: 1430, € 12,95**



**Bufe/Schülein Königsberg Express**  
Express - so schnell wie der Name andeutet und wie einst die Züge Königsberg mit Berlin verbunden, war der Königsberg-Express, der am 9. August 1991 erstmals nach 46 Jahren wieder beide Städte verband, mit 13 Stunden Reisezeit sicher nicht. Selbst die Königlich Preussische Eisenbahnverwaltung benötigte vor dem Ersten Weltkrieg nur knapp  
**Best.-Nr.: 1891, € 21,00**



**Georg Hermanowski Ostpreußen-Lexikon**  
Unentbehrliches Nachschlagewerk für alle, die Ostpreußen lieben und alle, die ihr Wissen über das Land und seine Menschen vertiefen wollen mit 308 Illustrationen, Geb., 328 Seiten  
**Best.-Nr.: 1030, € 12,95**

8 Stunden mit dem Nord-Express.  
Geb., 111 Seiten, 29 cm

## Buch der Woche

James Risen  
State of War

Die geheime Geschichte der CIA und der Bush-Administration  
In den Siebziger Jahren drehten sich in den USA die Affären um Machtmissbrauch in der Innenpolitik. In den Achtzigern brachen Amerikaner Gesetze bei verdeckten Operationen im Ausland. Heute ist Amerika ein Kriegsstaat, und die Verschleppung und Folter von Gefangenen, groß angelegte Lauschangriffe im In- und Ausland und vertuschete Verstöße gegen internationales Recht sind an der Tagesordnung - und nur die Spitze des Eisberges.



James Risen, Starreporter der New York Times, hat mit Hunderten von Insidern aus amerikanischen Geheimdienst- und Regierungskreisen, aus internationalen Organisationen und der U.S. Army gesprochen. In State of War schildert er das Ergebnis seiner Recherchen: die bislang sorgsam verborgen gehaltene wahre Geschichte der Ära Bush, die viele offizielle Verlautbarungen ad absurdum führt und dazu zwingt, das der vergangenen Jahre aus neuer Sicht zu betrachten.  
Geb. 260 Seiten, 21 cm  
**Best.-Nr.: 5097, € 19,95**



**DVD Flucht und Vertreibung**  
Die dreiteilige Fernsehdokumentation aus dem Jahr 1981 wurde für ihre anschauliche Schilderung des Leids der Betroffenen mit der „Goldenen Kamera“ der HÖRZU ausgezeichnet. Jetzt erscheint der Doku-Klassiker endlich auf DVD, ergänzt um 90 Minuten bislang unveröffentlichte Bonus-Interviews.  
**Best.-Nr.: 5069, € 19,95**

## Musik aus alten Zeiten!

**Die Schellack Starparade Vol. 1; CD**  
Joseph Schmidt, Liane Haid, Alfred Strausz, Max Mensing, Jan Kiepara, Liliane Harvey, Heinz Rühmann & Herta Feiler, u.v.m., 18 Lieder  
**Best.-Nr.: 4903, € 8,95**

**Marika Röykk, CD**  
In der Nacht ist der Mensch nicht gern alleine, Musik, Musik, Musik, Es ist nur die Liebe, Ein Walzer für dich und für mich, u.v.m., 13 Lieder  
**Best.-Nr.: 4909, € 8,95**

**Ilse Werner; CD**  
Wir machen Musik, Wer pfeift was, Wann wirst du wieder bei mir sein?, Die kleine Stadt will schlafen gehen, u.v.m., 12 Lieder  
**Best.-Nr.: 4914, € 8,95**

**Die Schellack Starparade Vol.2; CD**  
Schuricke Terzett, Ilse Werner, Zarah Leander, Sven Olaf Sandeberg, Marlene Marthan, Horst Winter, Willy Fritsch, u.v.m., 18 Lieder  
**Best.-Nr.: 4905, € 8,95**

**Lale Andersen; CD**  
Lili Marleen, Piloten, Drei rote Rosen, Unter der roten Laterne von St. Pauli, Unter einem Regenschirm am Abend, u.v.m., 18 Lieder  
**Best.-Nr.: 4910, € 8,95**

**Marta Eggert und Jan Kiepara; CD**  
Ich sing mein Lied heut' nur für dich, Ob blond, ob braun, ich liebe alle Frau'n!, u.v.m. Gesamtspielzeit: 42:22  
**Best.-Nr.: 4915, € 8,95**

**Willi Ostermann; CD**  
Seine größten Erfolge, 20 Lieder  
**Best.-Nr.: 4904, € 8,95**

**Johannes Heesters; CD**  
Sweetheart, Amor, amor, Mein Herz müsste ein Rundfunksender sein, Man müsste Klavier spielen können, u.v.m., 14 Lieder  
**Best.-Nr.: 4911, € 8,95**

**Willy Fritsch & Lilian Harvey; CD**  
Liebling, mein Herz läßt dich grüssen, An der Donau wenn der Wein blüht, Ein Freund, ein guter Freund, u.v.m., 13 Lieder  
**Best.-Nr.: 4917, € 8,95**

**Zarah Leander Vol. 1; CD**  
Romance, Ich bin von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt, Ich weiß nicht, warum ich es tue, Eine Freundin so goldig wie du, Die lustige Witwe, u.v.m. Gesamtspielzeit: 59:57 Min.  
**Best.-Nr.: 4907, € 8,95**

**Rudi Schuricke; CD**  
Man kann sein Herz nur einmal verschenken, Das blonde Käthchen, Stern von Rio, Komm doch in meine Arme, u.v.m., 16 Lieder  
**Best.-Nr.: 4912, € 8,95**

**Willy Berking; CD**  
Küß mich, bitte küß mich, Rosamunde, Das blonde Käthchen, Hoch drob'n auf dem Berg, u.v.m., 14 Lieder  
**Best.-Nr.: 4913, € 8,95**

**Zarah Leander Vol. 2; CD**  
Blaue Husaren, Drei Sterne sah ich scheinen, Wann wirst du mich fragen, Fatmé erzähl mir ein Märchen, Sag mir nicht „Adieu!“ - sag mir „Auf Wiederseh'n!“, u.v.m. Gesamtspielzeit: 56:44 Min.  
**Best.-Nr.: 4908, € 8,95**

**Tanzorchester von Damals; CD**  
Marek Weber, Willy Berking, Georges Boulanger und sein Ensemble, Benny de Weille, Barnabas von Gecky, Harry James und his Music Makers, Walter Dobschinski, u.v.m., 18 Lieder  
**Best.-Nr.: 4919, € 8,95**

**Tiana Lemnitz - Sopran; CD**  
Arien aus: Die Hochzeit des Figaro, Die Zauberflöte, Der Freischütz, Der Troubadour, Othello, Arabella Gesamtspielzeit: 61:47 Min.  
**Best.-Nr.: 4906, € 8,95**



**Straßenkarte Nördliches Ostpreußen**  
mit Memelland, Königsberg, Tilsit, Gumbinnen  
• 1:200.000  
• 2-sprachig bis in Detail und in kyrillisch  
• separates Ortsnamenverzeichnis  
• Innenstadtplan und Hinweis auf Sehenswürdigkeiten  
• inklusive Lupe  
**Best.-Nr.: 1145 € 10,70**



**Straßenkarte Südliches Ostpreußen**  
Masuren, Allenstein, Rastenburg, Lyck  
• 1:200.000  
• 2-sprachig bis in Detail  
• separates Ortsnamenverzeichnis  
• Innenstadtplan und Hinweis auf Sehenswürdigkeiten  
• inklusive Lupe  
**Best.-Nr.: 1146 € 10,70**



## Sonderangebot

**Dieter Boenke Verlorene Heimat, gefangene Träume**  
Ein Ostpreuße erinnert sich an Kindheit, Kriegsjahre und Gefangenschaft, Ostpreußens Schönheit und seine unverwechselbaren Charaktere scheinen auf charmante, manchmal wehmütige Weise durch, wenn Dieter Boenke von Kindheit und Jugend in der alten Heimat, von den Kriegsjahren und der Zeit der Gefangenschaft erzählt. Broschiert, 272 Seiten  
**Best.-Nr.: 1296**  
statt € 12,90 **NUR € 5,99**

# SNHÄPPCHEN!!!



**Armin Rossmeyer Die Gichtdiät**  
Beschwerdefrei und purinarm leben, Rezepte für jeden Tag, Einfach, wirksam und köstlich, Geb., Spiralbindung, 140 Seiten  
**Best.-Nr.: 3354**  
jetzt nur noch € **4,95**



**Gudrun Schmidt Heimat geht durch den Magen**  
Hörer erzählen von Gerichten und Geschichten. Ein Rezept-Wettbewerb der WDR-Sendung „Alte und neue Heimat“. Kart., 330 Seiten mit Illust., 21 cm, **Best.-Nr.: 2422**  
**NUR € 11,00**  
(so lange der Vorrat reicht)

**Edita Pospisil Die Bildität**  
Schlank, satt und gesund Bild dir dein Gewicht! Macht satt und für immer schlank! Geb., 176 Seiten  
**Best.-Nr.: 3353,**  
**NUR € 4,95**



**Pikante und vielseitige Kochideen mit Kohl**  
Es gibt wohl kaum ein Kulturgenuss, das so variantenreich und in so verschiedenen Zuchtformen auf dem Markt ist wie der Kohl. Nicht nur Witwe Bolte liebte Kohl, „besonders wenn er wieder aufgewärmt“ Geb., 96 Seiten, mit zahlr. Farbfotos, 19,5 cm  
**Best.-Nr.: 2754, NUR € 5,00**



**Manfred Lütz LebensLust**  
Wider die Diät-Sadisten, den Gesundheitswahn und den Fitness-Kult  
„Höchste Zeit, etwas gegen den Gesundheitswahn zu tun!“, fand Manfred Lütz, renommierte Psychologe und begnadeter Essayist, dem in puncto Wortwitz so leicht keiner das Wasser reicht. Geb., 208 Seiten, 22 cm  
**Best.-Nr.: 1902, € 14,90**



**Abwechslungsreiche und pikante Ideen für leckere Pfannkuchen**  
Mit köstlichen Waffel- und Crepes-Rezepten Geb., 96 Seiten, mit zahlr. Farbfotos, 19,5 cm  
**Best.-Nr.: 2743, NUR € 5,00**



**Omas Rezepte Landküche**  
Die Erinnerungen an Omas Rezepte lösen wahre Schlemmerorgien ins Gedächtnis. Die Küchenweisheiten aus Großmutterzeiten gehören zur Familien- und vererben sich oft nur mündlich von Generation zu Generation. Hier kommt Abhilfe. Geb., 127 Seiten  
**Best.-Nr.: 3889 € 10,00**



**Omas Leckereien - Landküche**  
Mit einer Nachspeise wird jede Mahlzeit zu einem Festessen. Wer aber beherrscht noch die selbst gemachte Dessertzubereitung ohne Pulverkreationen und Fertigprodukte? Eine der schönsten Erinnerungen an die Kindheit sind zweifellos die köstlichen Nachtschnecken. Geb., 110 Seiten  
**Best.-Nr.: 3890 € 10,00**

# INTA-ELISABETH KLINGELHÖLLER

## Die Trilogie....

Ein Stück blauen Himmel und die eigene Kindheit holt Inta-Elisabeth Klingelhöller (Schwester des Wilhelm v. Gottberg) in ihrer Trilogie "Eilig liefern meine Füße" zurück. In ihren Schilderungen erzählt sie von der Kindheit auf dem Gut, der einzigartigen Landschaft Ostpreußens, der Liebe zu den Pferden und von menschlichem Miteinander auf dem Gut. Dann die dramatische Flucht im letzten Augenblick aus der geliebten Heimat und die oft kuriosen Schwierigkeiten eines Neuanfangs. Mit ihren Büchern möchte die Autorin auch jüngeren Lesern das Fenster öffnen zum besseren Verstehen der Eltern-Generation.

## SUPERSONDERANGEBOT!

Eilig liefern meine Füße  
**Alle drei Bände zusammen**  
**Best.-Nr.: 1246 statt € 35,50 jetzt NUR € 29,99**

**Eilig liefern meine Füße, Band 1**  
Lebenserinnerungen einer Ostpreußerin  
Kart., 209 Seiten **Best.-Nr.: 1486, € 10,50**  
**Eilig liefern meine Füße, Band 2**  
Das Leben geht weiter  
Kart., 249 Seiten **Best.-Nr.: 1487, € 12,00**  
**Eilig liefern meine Füße, Band 3**  
Lebenserinnerungen einer Ostpreußerin  
Kart., 300 Seiten **Best.-Nr.: 1488, € 13,00**



**Das aktuelle Buch**  
**Augen zu und durch**  
Zwischen Gestern und Heute  
Erlebnisse mit Pferden  
Kart., 258 Seiten  
**Best.-Nr.: 3400, € 13,50**



**Andreas von Bülow Die CIA und der 11. September**  
Internationaler Terror und die Rolle der Geheimdienste. Vehement wider spricht Andreas von Bülow der offiziellen Version der Geschehnisse vom 11. September: Ohne geheimdienstliche Unterstützung war eine solche Operation nicht durchzuführen, so die brisante These des Autors. Nur Stunden nach dem Terroranschlag hatte die US-Regierung Fotos und Steckbriefe aller Attentäter, wusste sie Bescheid über alle Drahtzieher und Hintermänner. Broschiert, 271 Seiten  
**Best.-Nr.: 2357, € 13,00**



**Andreas von Bülow Im Namen des Staates**  
CIA, BND und die kriminellen Machenschaften der Geheimdienste. Die östlichen Geheimdienste waren böse, die westlichen - BND, CIA und Mossad - hingegen "sauber". Diese weit verbreitete Ansicht machte den Bundestagsabgeordneten von Bülow mißtrauisch, und er begann auf eigene Faust zu ermitteln. Das Ergebnis seiner Recherchen war alarmierend: Die westlichen Geheimdienste, so seine Behauptung, haben in den vergangenen Jahren kräftig mitgemischt - beim Drogenhandel, im Terrorismus und in Kreisen der organisierten Kriminalität. Broschiert, 636 Seiten  
**Best.-Nr.: 1435, € 12,90**

Bitte Bestellschein ausfüllen und senden an: PREUSSISCHER MEDIENDIENST  
Parkallee 86 · 20144 Hamburg · Telefax 040 / 41 40 08 58 · Telefon 040 / 41 40 08 27  
E-Mail: info@preussischer-mediendienst.de · Internet: www.preussischer-mediendienst.de

Best.-Nr.	Menge	Titel	Preis

Lieferung gegen Rechnung, Versandkostenzuschuss € 4,- / Auslandslieferung gegen Vorlage, es werden die tatsächl. entstehenden Postgebühren berechnet. Videotexte, CDs, DVDs und DVDs sind vom Umsatz ausgeschlossen.

Bitte senden Sie mir den aktuellen Katalog zu.

Vorname: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_  
 Straße, Nr. \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

MELDUNGEN

**Briten wollen neue Kernkraftwerke**

London – Die Mehrheit der Briten akzeptiert neue Kernkraftwerke, wenn sie helfen, weltweite Klimaveränderungen zu bekämpfen. Zu diesem Ergebnis kam eine Umfrage der Universität von East Anglia. Von 1500 Befragten befragten 54 Prozent den Neubau von Kernkraftwerken, wenn dies dem Klima helfe. Zwar glauben demnach fast 80 Prozent der Briten, erneuerbare Technologien wären besser, allerdings scheint das Konzept der Labour-Regierung aufzugehen – so verkündete Tony Blair, eine neue Generation von Atomkraftwerken könnte Teil der künftigen Energieversorgung Großbritanniens sein.

**Lieber Deutsche als Italiener**

Formentera – Eine Umfrage der Verwaltung der spanischen Mittelmeerinsel Formentera hat ergeben, daß sich die Einwohner dringend mehr deutsche Touristen wünschen statt der dominierenden Italiener und Briten, meldet die „FAZ“. Die Italiener seien laut, arrogant und müllten alles voll, die Briten seien rabiat, die Deutschen hingegen benähmen sich ruhig und seien sauber.

ZUR PERSON

**DDR-Zeit bleibt im Dunkeln**



Es spricht für die besorgniserregende Zuspitzung der Lage in Lateinamerika, wo ein Land nach dem anderen unter die Herrschaft linksradikaler Regime zu fallen scheint, daß der Wahlsieg der sozialistischen Präsidentschaftskandidatin **Michelle Bachelet Jeria** in Chile selbst in bürgerlichen Kreisen mit einer gewissen Erleichterung aufgenommen wurde.

Die 1951 geborene Bachelet, Tochter eines an den Folgen seiner Gefängnishaft unter dem Diktator Augusto Pinochet 1974 gestorbenen Generals, hatte sich früh den Sozialisten angeschlossen. 1975 ging sie für vier Jahre mit ihrer Mutter ins Exil in die DDR. Dort studierte sie Medizin und Germanistik. Als die Mutter in die USA übersiedelte, um von dort für die Redemokratisierung Chiles zu kämpfen, blieb Michelle Bachelet zunächst noch im SED-Staat und sympathisierte offen mit den chilenischen Kommunisten. Viel mehr ist über ihre Aktivitäten in den vier Jahren DDR nicht bekannt. Bachelet nennt sie „eine glückliche Zeit“, schweigt sich aber ansonsten aus, „um ihren ultarechten Feinden keine Munition zu liefern“, wie die „Frankfurter Allgemeine“ vermutet.

Politisch gibt sich Bachelet gemäßigt. Sie verspricht soziale Wohltaten, hält sich aber fern von den radikalen Verstaatlichungsorgien mancher ihrer Nachbarn. Der Peruaner Ollanta Humala, ein Kommunist indianischer Herkunft, der gute Chancen hat, im April Präsident seines Landes zu werden, hat gefordert, alle „Weißen“ – also Nachfahren europäischer Einwanderer – zu enteignen und auszuweisen.



» ... ich bin's doch, die Angela«

Zeichnung: Götz Wiedenroth

**Endlich auch mal dran**

Friedbert Pflüger hat schon auf so vielen falschen Pferden gesessen, daß er jetzt auf Nummer sicher geht / Der Wochenrückblick mit HANS HECKEL

Was? Wir hatten Agenten im Irak? Und die haben da sogar spioniert, ohne daß ihre Schritte samt Kontaktpersonen, Beobachtungsobjekten und anderen Quellen im Bulletin der Bundesregierung veröffentlicht worden sind? Wir wissen zwar nur wenig darüber, was die beiden Schlapphüte in Bagdad erforscht haben und an wen sie was weitertrugen. Allein was wir ahnen und mutmaßen, reicht jedoch, um sehr, sehr böse zu werden. Vor allem den Grünen unter uns, denen die Eingeweide rotieren bei der Nachricht, daß sie während ihrer siebenjährigen Regierungszeit unter Umständen doch mit dem Virus „Politische Wirklichkeit“ infiziert worden seien könnten.

Böse ist überdies Frank-Walter Steinmeier. Er darf sich betrogen fühlen. Vorbei die Zeiten, da der Außenminister auf den Platz des „beliebtesten Politikers“ abnominiert war, weil sich der Kanzler zuhause mit der Opposition balgen mußte, während der Herr Chefdiplomate auf roten Teppichen zu den schicktesten Fototerminen des Globus schweben durfte. Letzte Woche war es genau umgekehrt. Merkel ließ sich auf dem ganz großen Bahnhof der Weltpolitik ihre gestiegene Popularität schmecken, derweil Steinmeier die rot-grünen Kellerleichen der Schröderjahre umherscherleppen mußte. Dabei kann er nur verlieren: Gelingt es ihm, seine Unwissenheit glaubhaft zu machen, steht er als Trottel da. Gelingt ihm das nicht – au weia!

Eine Lehre können wir aus der Affäre bereits ziehen: Mache nie einen ehemaligen Kanzleramtschef zum Außenminister. Kanzleramtschefs sind dazu da, sich in jene Schmutzdeckeln zu begeben, in denen der Regierungschef nicht gesehen werden darf. Da bleibt immer was kleben.

Allerdings geriecht es dem Außenminister zudem an einer gewissen Wendigkeit im Umgang mit seinen Aktivitäten von gestern. Warum geht er nicht an die Mikrophone und lamentiert mit bebender Stimme, daß er schon „damals höchste Bedenken hatte“, der Kanzler aber leider nicht auf ihn gehört habe. Der würde das zwar dementieren,

aber wen schert das schon? Fühlt sich Steinmeier noch immer zur Loyalität gegenüber Schröder verpflichtet oder gar – der Staatsräson? Dann hat er von seinem Ex-Chef wenig bis nichts gelernt und ist für jedes hohe politische Amt ungeeignet.

Dort muß man mit den Wellen reiten und nicht gegen sie, sonst schluckt man Wasser. Kaum einer hat das so gründlich erfahren müssen wie Friedbert Pflüger, der nun endlich für seine Mühen entlohnt wird. Führende Berliner CDU-Landespolitiker wollen ihn auf ihren Schild heben.

Pflüger hatte es nicht immer leicht im Leben. Das Ende der

»Jamaika« im Roten Rathaus? Dann hätte Ströbele endlich die Chance, wirklich Schaden anzurichten

DDR schoß quer zu seinem Karriereplan in die deutsche Geschichte. Eigentlich hätte die Ära Kohl um 1990 ihr natürliches Ende finden müssen, so die allgemeine Erwartung bis 1989.

Pflüger setzte sich daher früh von dem Dicken ab [rechtzeitig, wie er meinte, vorzeitig, wie sich herausstellte] und ließ sich von eher linken Medien zum „Querdenker“ adeln. Denn nach links würde es nach Kohl weitergehen, soviel schien mal klar. Als Sprecher des damaligen Bundespräsidenten Weizsäcker wählte er sich strategisch wie inhaltlich auf der Überholspur. Dann fiel die Mauer, und Kohl ging in die achtjährige Verlängerung. Pflügers Pechsträhne war damit noch nicht zu Ende. Fanatisch kämpfte er 1991 gegen den Regierungsumzug nach Berlin, was wieder zur Pleite ergab, dann enthielt er einen „Rechtsruck“ in der CDU, den außer ihm und der PDS keiner gesehen hatte. Bald war er derart frustriert, daß er sich vorübergehend sogar als Öko-Mahner verdingte, um mit aller Macht auf die Bühne zu gelangen. Es ging nicht weiter. Eine zähe Zeit, die sich tief in seine Seele gebrannt hat und mit der er in seinem Buch über das „System Kohl“ 2000 erbarmungslos abrechnete.

Doch Pflüger verzagte nicht und schmiß sich weiter mit Verve

an alle Machtzentren heran, die ihm als Türöffner hoffnungsvoll erschienen – und mußte weiter leiden. Daß die Irak-Invasion eine legitime Reaktion auf den 11. September gewesen sei, behauptete Pflüger mit unwirscher Zähigkeit und in der Hoffnung, daß ihm Washington das bald danken würde. Statt dessen ließ Bush öffentlich einräumen, daß der Zusammenhang erlogen war. Friedbert Pflüger stand erneut recht blöde da. Es ist einer der widerwärtigsten Züge großer Führer, ihre Position zu räumen, ohne es ihre Schranzen zuvor wissen zu lassen. Wenn man schon auf dem Rückzug ist, dann nimmt man seine Speichel-lecker gefälligst mit!

Friedbert Pflüger hat aus diesen elenden Erfahrungen gelernt und geht ab jetzt auf Nummer sicher. Staatssekretär im Verteidigungsministerium ist er schon, dank Angela Merkel. Aber wer weiß, wie lange das gutgeht und was danach kommt? Mit der Berlin-Kandidatur stellt er ein zweites Pferd in die Rennbahn, auf das er notfalls umsatteln kann. Und da sowieso alle von einer Niederlage der CDU ausgehen, darf Pflüger ohne „Ansehensverlust“ verlieren und 2011 noch einmal antreten. Daß die Berliner CDU bis dahin einen anderen Bewerber als ihn ausgräbt, darf ausgeschlossen werden. Der Zustand der Hauptstadt-Union ist dermaßen lausig, daß sich sogar die dortigen Grünen ehrliche Sorgen um sie machen. Das heißt was. SPD und PDS werden ihm natürlich vor die Nase halten, daß er gegen Berlin als Hauptstadt votiert hatte. Das kann er wegwischen mit dem Hinweis, zugelernt zu haben.

Als einziger, rechnerisch denkbare Regierungsmehrheit unter Pflügers Führung gilt die schwarz-gelb-grüne „Jamaika-Koalition“, von der in Berlin auch die Grünen reden. Da fände sich der Bewunderer von George Bush an einem Tisch wieder mit einer Partei, zu deren Wortführern Hans-Christian Ströbele zählt.

Der mag Amerika auch, aber eben eher das von Fidel Castro oder wenigstens Hugo Chávez, die wiederum mit Bush nicht so können. Das dürfte unter Umständen turbulent werden, zumal Ströbele große Freude am Ärgermachen hat.

Was wäre, wenn Ströbele in ein Senatensamt eines „Jamaika“-Senats drängte? Dort hätte er mehr Möglichkeiten, Schaden anzurichten, als er sich je zu träumen wagte. Denkbare ist beispielsweise, daß Ströbele ein paar Vertreter der angehenden lateinamerikanischen Volksrepubliken nach Berlin einlädt, um seinen Washington-verliebten Bürgermeister Pflüger zu foltern. In der Südwestecke der Weltkarte entwickelt sich derzeit nämlich eine politische Szenerie, die zur Kulisse eines marxistischen Heimatfilms gereichte. In Peru könnte bald jemand auf dem Präsidentenstuhl sitzen, der als roter Sympathieträger nicht zu toppen wäre: Er ist Indio, vermutlich auf einer Müllkippe großgeworden (wenn nicht, schminken die Biographen das noch so hin) und bekennender Kommunist, der versprochen hat, alle „Weißen“ rauszuschmeißen (siehe Zur Person). Dann will er einen „indianischen Kommunismus“ errichten. Ströbele wird ihn lieben.

Haß auf das „neokolonialistische Erbe“ ist wieder außerordentlich populär in den Anden. Man träumt sich zurück in die indianische Urzeit, als alles gerecht und gütig zuging. Daß diese Sicht Quatsch ist und etwa die Azteken laut neuester Forschung genauso blutrünstig waren, wie die Spanier sie beschrieben hatten, tut da nichts zur Sache. Kommunisten sind gegen die Zumutungen der Realität gefeit.

Viele Lateinamerikaner wähen sich nun der heiklen Wahl gegenüber, sich entweder von den Kommunisten ruinieren oder von der CIA an der Nase herumführen zu lassen, an deren Leine so manche nichtrote Führung dort hängen soll. Mit Pflüger-Ströbele hätten wir diesen Streit mitten in unserer Hauptstadt, wo er gut hinpaßt – Wirtschaftsfrage und Staatsverschuldung haben sich an der Spree ohnehin bald auf „peruanischem“ Niveau eingependelt.

ZITATE

Die deutsch-türkische Soziologin Necla Kelek verteidigt den in Baden-Württemberg erstellten Fragebogen für muslimische Einbürgerungswillige. Der „Welt“ vom 11. Januar sagte sie:

„Ich gehöre zu den Vertretern, die der Überzeugung sind, der Islam ist die Quelle des Integrationsproblems. Der Islam ist eine Religion, die alle Bereiche des Lebens regelt, ja diktiert. Im Islam gibt es keine Trennung von Staat und Religion.“

In der „taz“ vom 16. Januar schrieb Kelek dazu:

„Da wird für die gleichgeschlechtliche Ehe gestritten und gekämpft, und dieselben Leute weigern sich, mit der gleichen Vehemenz für das gleichberechtigte Verhältnis zwischen Mann und Frau zu kämpfen – zumindest wenn es dabei um Muslime geht. Die Vermutung, daß Migranten ganz automatisch in der modernen Gesellschaft ankommen und alles an ihnen schützenswerte ‚Kultur‘ ist, hat die Wirklichkeit längst brutal widerlegt. Hören wir doch auf, Migranten und ihre andere Einstellung zu den Kernfragen der Demokratie unter Naturschutz zu stellen.“

Der Chef-Volkswirt der Deutschen Bank, Norbert Walter, sieht die CDU auf Linkskurs:

„Die ideologische Position der CDU ist nur eine dünne marktwirtschaftliche Eisschicht über einer tiefen sozialdemokratischen Substanz.“

Die „Berliner Zeitung“ vom 17. Januar verteidigt es, daß **Besserverdienende mit Kindern höher entlastet werden sollen als Geringverdiener:**

„Das kommende Elterngeld akzeptiert unumwunden einen Kernpunkt des Kindervertrichts: die Opportunitätskosten, die Männer und Frauen zahlen, wenn sie sich für ein Kind entscheiden. Verdienen sie viel, haben sie viel Geldverlust, wenn einer beim Baby bleibt.“

Angela Merkel scherzte über Sprachprobleme bei ihrem Besuch in Washington:

„Colin Powell hat mich gefragt, ob ich eine mehrstündige deutsche Rede halten werde. Ich habe ihm angeboten, das Ganze mit sächsischem Akzent zu machen, um seine Deutschkenntnisse in besonderer Weise zu überprüfen. Es schien mir dann doch, daß er darauf keinen Wert legt.“

Der totale Mozart

Mozart-Jahr ist Mozart-Jubiläum, und das heißt tagein, tagaus Souvenir- und Schoko-Trübel, brav garniert mit Ohrenschaus!

Nur warum, wird mancher fragen, kommt es just in diesem Jahr? Laßt mich die Begründung sagen, und es wird euch alles klar:

Österreich hat nämlich heuer Vorsitz im Eh-Uh-Verein – als Spektakel ziemlich teuer, doch darf Schlüssel Präses sein.

Und es wird auch Wahlen geben – wundert's, daß man Mozart preist, wenn der Wunderknabe eben wie der Kanzler Wolfgang heißt?